

COMMONWEALTH IMAGING 990
WEST CANADIAN GRAPHICS
202 AMBER STREET
MARKHAM ON L3R 3J8
14-Sep-11

POUR
UN ESPRIT
TRANQUILLE

Prévoyez
maintenant
les derniers
détails pour
que vos êtres
chers n'aient
pas à trancher
les décisions
difficiles plus
tard.



SALON MORTUAIRE
DESJARDINS
FUNERAL CHAPEL

(204) 233-4949

Sans frais : 1 888 233-4949
357, rue Des Meurons, Saint-Boniface

Assurances Insurance
d'Eschambault

138, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone : (204) 237-4816
Télécopieur : 233-2313
Courriel :
information@eschambault.biz

COMMERCIALE
HABITATION
ASSURANCES VOYAGES
PERMIS DE CONDUIRE
autopac

La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 96 n° 45 • du 24 février au 2 mars 2010 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

Tisser des liens

La 41^e édition du Festival du Voyageur est finie mais les liens qu'il a permis de tisser entre les différentes communautés du Manitoba sont bien durables. Solides, comme de belles ceintures fléchées!

Cette deuxième fin de semaine du Festival a remporté, comme chaque année, un beau succès. Les organisateurs ont réussi le pari de faire sortir les festivaliers et ce, malgré leur désir ardent de visionner les exploits de leurs athlètes préférés aux Jeux olympiques!

■ Page 17.



photos : Marion Rescan

Voyez comment
votre argent peut
se transformer!

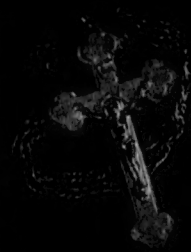
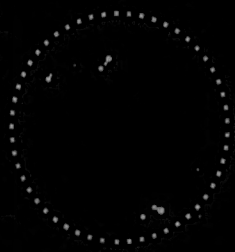


Nous pouvons vous aider à bien planifier
votre retraite.

C'est plus qu'une banque
Caisse

www.caisse.biz

Le Cercle Molière
présente :



doute

*Le Père Flynn entretient-il des rapports suspects
avec certains élèves de l'école paroissiale?
Voilà la question qui ronge la supérieure
et directrice de l'école, Sœur Aloysius...*

Ruee vers le Nouveau Theatre!!!



Adieu Chapelle et
BONJOUR Nouveau Theatre!

Venez célébrer cette première saison
(la 85^e du CM!) dans le plus beau
théâtre au monde!

reception@cerclemoliere.com
www.cerclemoliere.com

Commanditaires-média



UNE PIÈCE
DE RENOMMÉE
INTERNATIONALE!



**La
LIBERTÉ**

Journal hebdomadaire
publié le mercredi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : **Sophie GAULIN** ■ Adjointe à la rédaction : **Camille SÉGUY**
■ Journalistes : **Paul RUBAN** ■ Stagiaire : **Manon RESCAN** ■ Chef de la production : **Véronique TOGNERI** ■ Infographiste et correctrice : **Nadia WROBEL** ■ Adjointe administrative : **Roxanne BOUCHARD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Bicoï : **Roxanne BOUCHARD** et **Véronique TOGNERI** ■ Projets spéciaux : **Daniel BAHUAUD** et **Lysiane ROMAIN**.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi ■ Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : (204) 237-4833 ■ Sans frais : 1 800 523-3355 ■ Télécopieur : (204) 231-1998.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : <http://journaux.apf.ca/laliberte/> ■ Courrier électronique : Administration : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel: Manitoba : 33,60 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ Ailleurs au Canada : 36,75 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis : 95 \$ ■ Outre-mer : 130 \$ ■ Les abonné(e)s manitobain(e)s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

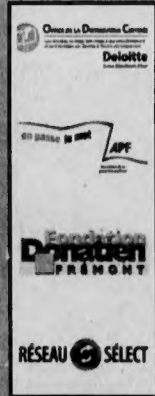
Le Journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Darlson Printers à Steinbach.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455



« Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal »

Canada

FUSION DES CAISSES

Joël Rondeau aux commandes

Le Comité de fusion des Caisses du Manitoba a nommé le premier directeur général de la Caisse fusionnée du Manitoba : Joël Rondeau. Ensemble, ils auront la charge d'orchestrer la fusion des Caisses.

Camille SÉGUY

de fusion des Caisses du Manitoba avait la grande responsabilité de nommer un directeur général pour la nouvelle Caisse, capable de mener ses troupes vers la fusion.

Depuis le vote des membres des quatre Caisses du Manitoba, le 3 décembre dernier, à 93 % en faveur de la fusion des institutions du réseau bancaire francophone, le Comité

C'est chose faite depuis le 19 février. L'ancien directeur général de la Caisse La Prairie, Joël

Rondeau, est entré en poste immédiatement.

« Ça n'a pas été un choix facile, on avait trois excellentes candidatures, confie le président du Comité de fusion, Normand Collet. On s'est appuyés sur les conseils d'experts pour élaborer un processus transparent, en définissant des critères. »

Parmi ces critères, la compétence, la capacité de mettre en vigueur un plan de restructuration et les qualités de gestion d'une entité large et diverse ont été évaluées.

« On a conclu que Joël Rondeau avait les compétences les plus appropriées pour répondre aux exigences de la fonction, dit Normand Collet. Il est notamment très renommé en comptabilité, ce qui est un atout important dans un organisme financier. »

Entré comme directeur des finances à la Caisse La Vérendrye en 1998, il a de plus déjà vécu la fusion des Caisses Provencher et La Vérendrye en 2007. Il avait d'ailleurs à cette époque pris la tête de la nouvelle Caisse, La Prairie.

« Ça fait plus de dix ans que je travaille avec les Caisses, souligne Joël Rondeau. Je connais bien mon métier et le mouvement. J'aime travailler en français et j'ai vraiment l'avenir des Caisses à cœur. »

Du travail

À peine en poste, le nouveau directeur général de la Caisse est déjà bien occupé pour préparer la fusion officielle, prévue pour le 1er septembre 2010.

« Une de mes priorités dans les prochaines semaines sera de mettre en place une nouvelle structure organisationnelle, avec l'aide du



photo : Camille Séguy

Joël Rondeau.

Comité de fusion, indique Joël Rondeau. Nos employés sont nos ressources les plus importantes. On fera de notre mieux pour remplacer tout le monde dans la nouvelle entité. »

Jusqu'au 1er septembre, la gestion des quatre Caisses et de la Fédération des Caisses reste toutefois sous la tutelle de leurs directeurs généraux respectifs.

Le Comité de fusion et le nouveau directeur général de la Caisse fusionnée s'attèlent aussi à faire amender la *Loi sur les caisses populaires de la Province*, pour pouvoir légalement inclure la Fédération des Caisses dans la nouvelle entité.

« Aujourd'hui, il y a beaucoup de services des Caisses assurés par la Fédération, comme les services de marketing et financiers, explique Joël Rondeau. On en aura toujours besoin après la fusion, d'où la volonté d'intégrer aussi la fédération. »

« C'est aussi l'intention de la Province, précise Normand Collet. L'amendement de la *Loi* devrait donc se faire facilement, mais il y a un protocole à respecter. On souhaite que ça passe en chambre

à la session du printemps, pour que tout soit prêt au 1er septembre. »

Enfin, un concours pourrait bientôt être lancé aux membres des Caisses, pour déterminer le nom à donner à la nouvelle Caisse pour le moment appelée Caisse du Manitoba faute de mieux.

« Notre objectif est de mettre en place une structure efficace, qui nous permettra d'évoluer tous ensemble et de bien nous positionner dans l'avenir en restant compétitifs, réitère Joël Rondeau. C'est un défi de ramener quatre Caisses, différentes dans leur organisation et leur culture, sur la même longueur d'onde. »

La bonne dynamique du mouvement des Caisses, et donc la survie des services bancaires en français au Manitoba, est à la clé. Mais Joël Rondeau et le Comité de fusion sont confiants.

« Nous sommes très satisfaits des progrès, conclut Normand Collet. Tout semble à point, le calendrier qu'on s'est fixé est respecté. Il y a beaucoup de travail à faire encore, mais on a tous les éléments pour y arriver. »

LES POLOKATURES

Journaliste à *La Liberté* mais aussi dessinateur enjoué, Paul Ruban caricaturera chaque semaine une personnalité connue ou moins connue de notre communauté francophone. À vous de les reconnaître!

Un grand merci aux personnes qui ont bien voulu se prêter à l'exercice de style et d'humilité!



Indice de la semaine :

Les aînés ont beaucoup à partager!

RELATIONS ÉTATS-UNIS/CANADA

Vers une meilleure collaboration

Camille SÉGUY

« C'était la première fois dans l'histoire que les gouverneurs américains et les premiers ministres des Provinces canadiennes se retrouvaient tous ensemble pour discuter de nos défis en commun », signale le premier ministre du Manitoba, Greg Selinger.

Il a passé la fin de semaine dans la capitale fédérale américaine, en compagnie de six autres premiers ministres canadiens et de presque tous les gouverneurs américains.

« On a notamment discuté de coopération et sécurité, et d'énergie propre, rapporte Greg Selinger. C'étaient des discussions très positives. Le Minnesota et le Wisconsin ont trouvé notre source d'énergie, Hydro Manitoba, très

propre donc ils sont intéressés. On pourrait ouvrir de nouveaux échanges avec eux. »

Le groupe a aussi discuté de la lutte contre le réchauffement climatique, avec l'administratrice de l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis, Lisa Jackson.

« En attendant un consensus au niveau fédéral, on va continuer à travailler au niveau régional avec un système de plafonnement et échange », indique Greg Selinger.

L'économie et l'agriculture étaient également au centre des discussions. « On a décidé qu'à l'avenir, on consulterait chaque côté pour discuter de nos difficultés spécifiques avant de prendre des décisions en matière d'agriculture, se réjouit Greg Selinger. On a aussi parlé de la nécessité de développer

l'économie rurale pour aider à lutter contre le changement climatique. »

Pour ce qui est de l'économie, « ça prendra du temps pour que les États-Unis se relèvent de la récession, mais le directeur du Conseil économique national (NEC), Larry Summers, a promis de prendre des mesures pour augmenter les échanges avec le Canada, dans les industries qui ne sont pas trop subventionnées pour éviter trop de concurrence », souligne Greg Selinger.

Cette première rencontre a été « très productive », résume le premier ministre du Manitoba, et ce ne sera pas la dernière. « Je serai le président des premiers ministres des Provinces l'an prochain, et on discute déjà l'idée d'une visite des gouverneurs au Manitoba en

ÉDITORIAL

par Sophie Gaulin



Il faut trouver un passe-temps à M. Goldring

À l'heure où toute la province du Manitoba célèbre la journée Louis-Riel, à l'heure où l'on peut voir des routes (la provinciale qui relie Regina à Prince Albert), des rues (à Gatineau, Sherbrooke ou Jonquière), des établissements d'enseignement public (le Collège Louis-Riel, tout près de chez nous), des places et même des bars (le pub étudiant de l'Université de la Saskatchewan) porter le nom de Louis-Riel pour rendre hommage à celui qui est maintenant reconnu comme un héros et le père fondateur du Manitoba, le député conservateur d'Edmonton-Est, Peter Goldring, lui, ne trouve rien de mieux à faire que traiter de « criminel » celui qui aurait dû être blanchi depuis longtemps pour avoir défendu les droits des Métis.

Si Monsieur Goldring n'a rien de mieux à faire que revenir sur ce que beaucoup considèrent maintenant comme une évidence : la nécessité de réhabiliter Louis Riel, il faudrait conseiller au député d'Edmonton-Est de se trouver un vrai passe-temps. Peut-être la pêche aux goldeyes, Monsieur Goldring? Pardon... la pêche aux laquaiches aux yeux dorés, dit-on en français!

Peter Goldring, dans une volonté d'éduquer les Albertains sur le personnage de Louis Riel, s'est senti obligé d'utiliser les deniers publics pour écrire sur des dépliants de vraies vieilleries. Selon lui, réhabiliter Louis Riel signifierait cautionner la désobéissance civile. L'idée aurait tenu la route... en 1885, pas en 2010.

Pourtant, le 16 novembre dernier, le député néo-démocrate de Winnipeg-Centre, Pat Martin avait vu son projet de loi pour la réhabilitation de Louis Riel rejeté pour la huitième fois. Pat Martin le présentera une neuvième fois dans les prochaines semaines et il serait heureux de croire que, cette fois-ci, on pourra enfin reconnaître l'innocence du père fondateur du Manitoba.

Il est temps que le pays se mette à l'unisson sur le rôle qu'a joué Louis Riel dans l'histoire de la Confédération. Il est difficile d'expliquer aux nouveaux arrivants, dans le guide pour l'obtention de la citoyenneté canadienne, que « beaucoup voient en Louis Riel un héros, un défenseur des droits des Métis et le père du Manitoba », si des députés du gouvernement au pouvoir le décrivent encore comme un traître ou un « criminel ».

Pour le 140^e anniversaire de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, ne serait-il pas simplement rendre justice à Louis Riel mais aussi à ses descendants, et au peuple Métis en général, de reconnaître une fois pour toutes que l'exécution de Louis Riel était, comme la qualifie Pat Martin, « une grave erreur »?

Monsieur Goldring, la rivière Rouge vous attend pour la pêche aux laquaiches! L'avantage de ce loisir, c'est qu'il laisse du temps pour réfléchir!

La LIBERTÉ DÉMÉNAGE

Chers lecteurs, annonceurs et fournisseurs,

La Liberté déménage ses bureaux à partir du 1^{er} mai au 420, rue Des Meurons, unité 106.

Notre numéro de téléphone, de télécopie et nos adresses courriel resteront les mêmes!

Nous serons toujours très heureux de vous accueillir et de vous servir à notre nouvelle adresse.

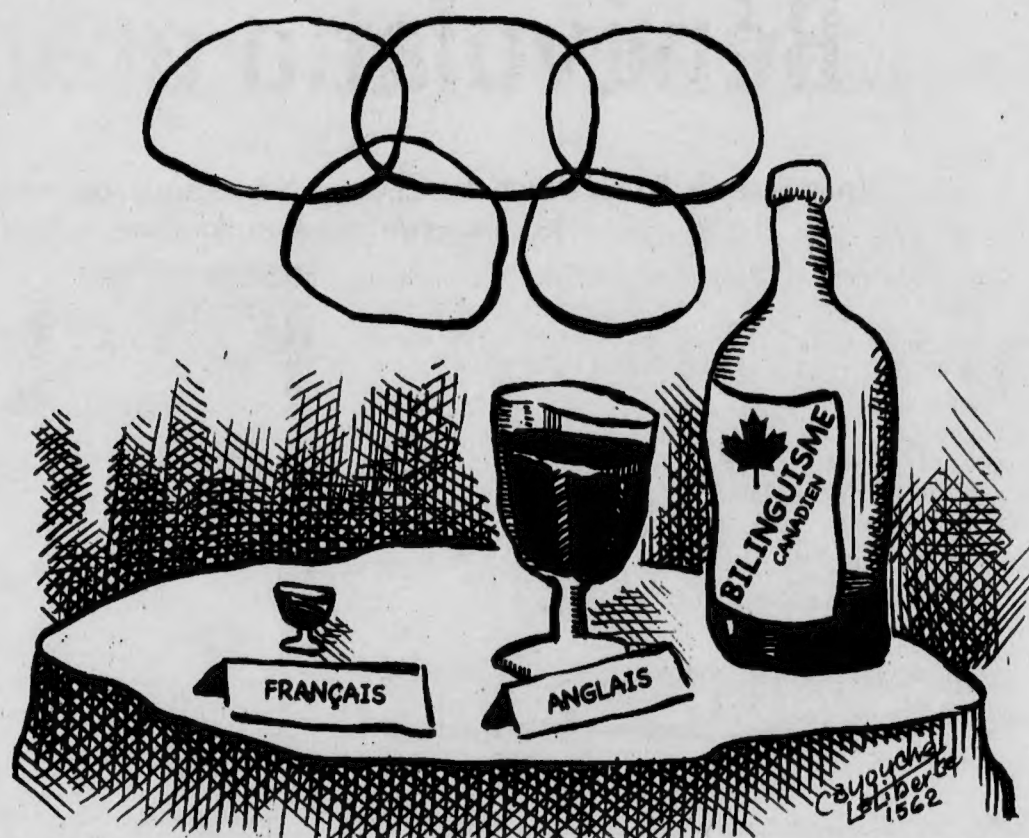
Pour tout renseignement, n'hésitez pas à appeler Sophie Gaulin au (204)-237-4823.

Citation DE LA SEMAINE

« Nous ne sommes pas habitués à demander les services en français ici. On accepte en général que les services se fassent en anglais. »

Le directeur général de l'Assemblée communautaire fransaskoise, Denis Desgagné est conscient du travail à accomplir pour développer la demande de services en français dans sa province. ■ Page 5.

VANCOUVER 2010



À VOUS la parole

Reconnaître les erreurs du passé

Madame la rédactrice,

Le 28 janvier 2010, le maire de Sault-Sainte-Marie, Monsieur John Rowswell, qui n'était pas maire à l'époque, dans un souci de réconciliation, a présenté ses excuses publiques à tous les francophones du Canada pour l'adoption de la résolution d'unilinguisme anglais de la municipalité en 1990. « Sault-

Sainte-Marie a fait quelque chose qu'elle n'aurait pas dû faire. Ce n'était pas la bonne chose à faire », de dire Monsieur John Rowswell, maire actuel de Sault-Sainte-Marie.

Rappelons-nous qu'il y a 20 ans, c'est-à-dire en 1990, le conseil municipal de Sault-Sainte-Marie, adoptait une résolution qui déclarait la ville unilingue anglaise. Résolution déplorable! Aujourd'hui, le maire actuel présente ses excuses.

Monsieur Rowswell doit servir d'exemple. Il a su reconnaître les erreurs du passé et les corriger, malgré le fait qu'aucune loi municipale ne l'obligeait à le faire.

J'espère que le maire de la municipalité dans laquelle je demeure (Rural Municipality of Sainte-Anne), reconnaîtra son erreur d'avoir refusé

aux francophones de cette municipalité l'adhésion à l'Association des municipalités bilingues du Manitoba. Est-ce intolérance ou indifférence? Aucune loi ne l'oblige, certes, mais, ne pourrait-il pas reconnaître le passé, les événements et les faits et l'histoire des francophones du Manitoba?

J'espère que le geste de leadership du maire de Sault-Sainte-Marie fera réfléchir les élus de la municipalité rurale de Sainte-Anne et qu'ils n'attendront pas 20 ans pour reconnaître officiellement la présence des francophones au sein de la municipalité!

Maria Chaput
Sénatrice
Saint-Boniface (Manitoba)
Le 15 février 2010

Atelier de planification d'entreprise BUSINESS Start

FORMATION DE TROIS JOURS OFFERTE EN FRANÇAIS

CONTENU DE LA FORMATION

Pour nouveaux entrepreneurs, dirigeants de PME ou toute personne intéressée à se lancer en affaires.

JOUR 1
Avantages et défis de démarrer une entreprise, structures d'entreprises, ressources disponibles pour les PME, plan d'affaires, gestion des taxes provinciales et fédérales.

Frais d'inscription pris en charge par le CDEM.

JOUR 2
Comptabilité, tenue de livres, états financiers.

Le 9, 10 et 11 mars 2010
De 9 h 00 à 16 h 00
Au CDEM
200 - 614, rue Des Meurons,
Saint-Boniface

JOUR 3
Marketing et stratégies de vente, promotion et publicité, vente et distribution.

Informations et inscriptions : Mohamed Doumbia au CDEM (204) 925-8825 ou 1 800 990-2332



CDEM
www.cdem.com

Manitoba



Bénévolat à grande échelle

Trois élèves de l'école Pointe-des-Chênes à Sainte-Anne sont venues présenter aux commissaires de la CSFM leur projet de voyage exploratoire en République dominicaine.

Camille SÉGUY

Du 4 au 11 mars 2010, 12 filles de la 10^e à la 12^e année de l'école Pointe-des-Chênes, à Sainte-Anne, s'envoleront vers la République dominicaine pour un voyage humanitaire.

Trois d'entre elles, Alyena Fredette, Brittany Boxall et Karis Hiutlet, ont présenté leur projet devant la Commission scolaire franco-manitobaine (CSFM) le 27 janvier dernier.

Direction : l'orphelinat de filles Sainte Martina, à Puerto Plata. « Dans l'orphelinat, il y a 32 résidentes de quatre à 17 ans, indique la directrice de l'école Pointe-des-Chênes, Dolorès Beaumont. Elles sont toutes en situation difficile. »

« La plupart sont malades, alors que la capacité de l'orphelinat n'est que de 15 filles d'habitude », ajoute

l'élève de 10^e année, Brittany Boxall. De plus, « l'orphelinat ne reçoit aucune subvention du gouvernement pour l'aider à s'occuper de ces filles », renchérit l'élève de 10^e année, Karis Hiutlet.

Les 12 élèves franco-manitobaines passeront donc trois jours dans l'établissement « pour établir des relations avec les jeunes orphelines, et évaluer leurs besoins pour mieux se préparer ensuite », explique l'élève de 10^e année, Alyena Fredette.

La directrice de l'école rappelle d'ailleurs qu'il s'agit d'un voyage « exploratoire ». « On va sur place pour se rendre compte des besoins, car on les devine mais on ne les connaît pas vraiment, dit-elle. On part à l'aveuglette cette fois-ci, mais par la suite, le projet pourrait être redéfini en fonction des besoins qu'on aura identifiés. »

Les 12 participantes espèrent en effet que leur voyage aura des



photo : Camille Séguy

Une délégation des voyageuses exploratoires en République dominicaine de l'école Pointe-des-Chênes est venue présenter à la Commission scolaire franco-manitobaine son projet humanitaire.

suites. « On aimerait commencer une tradition de voyage humanitaire à l'école, confie Karis

Hiutlet. On pourrait l'ouvrir à toute l'école, et chaque classe pourrait être impliquée, en

parrainant par exemple une fille et en pourvoyant à ses besoins pendant l'année. »

Projet d'élèves

Dolorès Beaumont précise que tout ce projet de voyage humanitaire est celui des 12 élèves elles-mêmes.

« Ce sont elles qui m'ont approchée, raconte-t-elle. Ces jeunes filles font beaucoup de bénévolat à l'intérieur de l'école et dans la communauté, et elles m'ont dit que ce serait intéressant de faire ça à plus grande échelle. »

« J'avais un projet avec la République dominicaine qui brassait dans mon esprit depuis trois ans déjà, poursuit-elle. Alors, quand elles sont venues me voir, elles m'ont ouvert la porte pour le lancer. »

Alors que le pays voisin de la République dominicaine, Haïti, fait face à une catastrophe naturelle, le président de la Commission scolaire franco-manitobaine (CSFM), Bernard Lesage, remarque qu'il est « toujours bon de voir des jeunes qui se mobilisent pour les autres ».

SERVICES EN FRANÇAIS

En ligne en Saskatchewan

Manon RESCAN

L'idée du juge Chartier fait son chemin. La Saskatchewan vient d'ouvrir son propre Centre de services bilingues (CSB), adapté aux réalités de la province.

Le rapport de 1998 sur la mise en œuvre de la Politique sur les services en langue française au Manitoba du juge Chartier dépasse donc les frontières du Manitoba.

En ligne pour rassembler

« Notre francophonie est éclatée en plusieurs communautés, explique le directeur général de la Direction des services en langue française de la Province de la Saskatchewan, René

Boudreau. C'est pourquoi nous avons opté pour une approche provinciale et virtuelle du Centre de services bilingues. »

Alors que ces centres sont voués à être construits dans les différentes régions bilingues du Manitoba, le CSB de la Saskatchewan couvre l'ensemble de sa superficie grâce à des services à distance. Les Fransaskois peuvent être guidés dans leur demande de services gouvernementaux à travers le site internet www.bonjour.gov.sk.ca ainsi que grâce à une ligne téléphonique sans frais. « L'objectif c'est que les francophones puissent se faire guider en français pour accéder à un service quelconque, indique René Boudreau. »

« La communauté fransaskoise

nous suggère depuis près de 10 ans de développer des zones de confort pour les francophones, dans leur langue », ajoute-t-il.

Développer la demande

Pour la communauté francophone, le défi est double. « Nous devons encore travailler pour développer la demande de services en français, observe le directeur général de l'Assemblée communautaire fransaskoise, Denis Desgagné. »


« Nous ne sommes pas habitués à demander les services en français ici, ajoute-t-il. On accepte en général que les services se fassent en anglais. C'est un vrai changement de culture pour nous

car il va falloir renverser nos habitudes. »

Puisque la demande de services en français demeure assez rare, les demandes des citoyens seront un indicateur pour continuer de développer l'offre de services bilingues. « On va pouvoir cartographier les besoins de services en français de la communauté », explique Denis Desgagné.

Le processus a déjà commencé. « On nous a demandé de traduire une trousse d'enregistrement des organismes à but lucratif et non-lucratif, indique René Boudreau. »

« Les citoyens vont ainsi nous indiquer les secteurs dans lesquels il serait bon de développer les services bilingues », conclut-il.




50
CBWFT

EN DIRECT DE

SAINT-LAURENT

CÉLÉBRONS ENSEMBLE
LES 50 ANS DE CBWFT



TÉLÉVISION

VENDREDI 5 MARS À 18 H
**TÉLÉJOURNAL
MANITOBA**
RADIO-CANADA.CA/MANITOBA

Deux circonscriptions équilibrées

La Municipalité rurale de La Broquerie souhaite être plus équitable envers ses résidents dans son découpage des circonscriptions électorales.

Camille SÉGUY

Le conseil municipal de La Broquerie était réuni en séance extraordinaire le 17 février, pour discuter du redécoupage des circonscriptions électorales de la Municipalité rurale.

« Notre Municipalité rurale grandit très vite, donc il y avait un déséquilibre de population entre les circonscriptions, explique la préfète, Marielle Wiebe. À l'approche des élections municipales d'octobre 2010, on voulait s'en préoccuper. C'est une question qui devrait être posée à chaque élection. »

Le conseil était guidé dans sa discussion par le spécialiste des affaires électorales, Roger Bouvier.

« Les circonscriptions électorales d'une même municipalité doivent avoir à peu près le même montant de résidents, indique-t-il. À La Broquerie, avec le développement, ce n'était plus le cas. La différence allait de 9 % à 22 % de la population parmi les six circonscriptions. »

De six à deux

Après avoir débattu de différentes options, le conseil

municipal a finalement voté à l'unanimité le redécoupage du territoire en deux circonscriptions au lieu de six, la première à l'ouest avec 2 005 habitants, soit 49,5 % de la population totale, et la seconde à l'est avec 2 044 habitants, soit 50,5 % de la population totale. Chaque circonscription élira trois conseillers.

« C'est quasiment égal, et ça devrait se rééquilibrer vite car l'ouest a tendance à grandir plus vite que l'est, se réjouit Roger Bouvier. On pouvait difficilement faire mieux. »

Il ajoute que le fait de réduire à deux circonscriptions sera

avantageux pour les conseillers municipaux, mais aussi pour les électeurs.

Du côté des conseillers municipaux, « les trois conseillers d'une même circonscription pourront travailler ensemble pour résoudre les problèmes, en petit comité, signale-t-il. C'est parfois plus facile et efficace que de travailler tout seul. De plus en plus de municipalités adoptent ce système et préfèrent réduire leur nombre de circonscriptions ».

Quant aux résidents de la Municipalité rurale de La Broquerie, Roger Bouvier remarque qu'ils auront « maintenant la chance de voter pour les postes de trois conseillers et du préfet, au lieu de seulement un conseiller et le préfet. Ça leur donnera donc plus de choix et de contrôle sur qui les représente ».

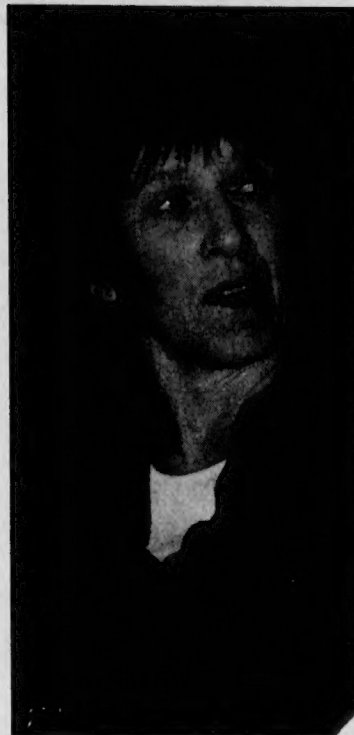
La proposition de redécoupage des circonscriptions de la Municipalité rurale de La Broquerie faite par le conseil municipal doit toutefois être approuvée deux autres fois par celui-ci pour être officielle, la dernière lecture étant prévue le 10 mars.

En attendant, les personnes désirant commenter ou s'opposer à la proposition du conseil municipal sont invitées à se faire connaître à la Municipalité rurale. (1)

Année d'élection

Roger Bouvier conseille aussi à la Municipalité rurale de La Broquerie de renseigner ses résidents le plus tôt possible au sujet des élections municipales qui se dérouleront le 27 octobre 2010 et des modalités pour s'y inscrire.

« Pour pouvoir voter, les gens doivent être inscrits sur les listes électorales avant le 27 avril,



Archives La Liberté

La préfète de la Municipalité rurale de La Broquerie, Marielle Wiebe.

précise-t-il. Dresser une liste à jour des électeurs doit être une priorité pour la Municipalité. »

Pour être inscrits sur les listes électorales ou manifester leur intérêt à se présenter aux élections municipales, les résidents peuvent se faire connaître à la Municipalité rurale. (1)

« On va mettre des annonces dans la presse locale et sur le site Internet www.steinbachonline.com, propose Marielle Wiebe. On peut aussi installer des panneaux à l'entrée de la Municipalité rurale pour informer les gens ».

« J'encourage aussi à garder une trace, par la suite, des arrivées, départs ou encore décès dans la Municipalité, ajoute Roger Bouvier, pour que la liste soit réutilisable aux prochaines élections. C'est beaucoup de travail mais c'est utile, notamment dans les Municipalités qui grandissent vite comme La Broquerie. »

(1) Tél. : (204) 424-5251.

Cultivons l'avenir Date limite pour Agri-stabilité 2010

Assurez-vous que votre entreprise agricole est protégée avec Agri-stabilité!

La brusque diminution des prix, les pertes de production attribuables aux mauvaises conditions météorologiques et à d'autres facteurs peuvent diminuer vos résultats d'affaires. Contribuez à protéger ces résultats en vous inscrivant à Agri-stabilité, un programme fondé sur la marge, qui assure un soutien du revenu aux agriculteurs dont la marge diminue de plus de 15 p. 100.

La date limite de l'inscription à Agri-stabilité 2010 est fixée au 30 avril 2010.

Autres programmes de gestion des risques qui peuvent aider votre entreprise :

Agri-investissement - offre une protection contre les légères baisses du revenu et autorise les investissements qui contribuent à atténuer les risques et à améliorer le revenu tiré du marché.

Agri-protection - assure une protection contre les baisses de production d'une culture ou d'une denrée particulière, attribuables à des risques naturels.

Pour en savoir davantage sur le programme Agri-stabilité ou les autres programmes de gestion des risques de l'entreprise, consultez agr.gc.ca/gre ou composez 1-866-367-8506

Canada

Manitoba

CN

Avis de date de référence

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada aura lieu à l'édifice Le Windsor, situé au 1170, rue Peel, à Montréal, Québec, le mardi 27 avril 2010, à 10 h.

Les actionnaires inscrits le 15 mars 2010 à la fermeture des bureaux auront le droit de recevoir un avis de convocation à l'assemblée.

Par ordre du Conseil d'administration,

Sean Finn
Vice-président exécutif
Services corporatifs et
chef de la direction
des Affaires juridiques

Montréal (Québec)
Le 23 février 2010

CN

LE CHEMIN DE FER
DE L'AMÉRIQUE DU NORD
www.cn.ca

L'atout du bilinguisme

Pour Natalie Keller, être bilingue est un avantage.
C'est ce qu'elle a affirmé au forum national des jeunes ambassadeurs du Français pour l'avenir, à Halifax.

Camille SÉGUY

Du 13 au 16 février, deux jeunes étudiantes du secondaire manitobaines, Natalie Keller et Kirsten Bartlett, se sont rendues à Halifax, en Nouvelle-Écosse, pour participer au forum des jeunes ambassadeurs du Français pour l'avenir.

La première est en 10^e année à l'Institut collégial Miles MacDonell, la seconde est en 12^e année à l'Institut collégial Vincent-Massey. Leur point commun : elles suivent un programme d'immersion et elles sont fières d'être bilingues.

« Au départ, ce sont mes parents qui m'ont mise dans le programme d'immersion en français, raconte Natalie Keller. Mes parents viennent de la Pologne et parlent surtout anglais.

« Ensuite, j'ai choisi de continuer car la possibilité de parler français

double toutes mes options dans la vie, notamment culturelles et d'emplois, poursuit-elle. Par exemple, j'ai pu participer au Festival du Voyageur alors que les classes en anglais n'y allaient pas. Et je veux devenir femme d'affaires, donc être bilingue sera un atout. »

C'est cet avantage du bilinguisme qu'elle a raconté dans un discours écrit envoyé à Français pour l'avenir, et qui lui a valu d'être choisie comme l'une des 29 ambassadeurs et ambassadrices du Français pour l'avenir avec Kirsten Bartlett. Chaque candidat devait expliquer son choix d'apprendre le français et de poursuivre dans cette voie.

« Ces deux jeunes femmes du Manitoba ont été sélectionnées parmi les candidatures pour leur *leadership* et leur engagement envers le bilinguisme », explique la coordonnatrice des communications du Français pour l'avenir, Elise Newman.

Des défis communs

À Halifax, les 29 participants ont l'opportunité d'échanger sur leur vision du français et comment chacun le vit chez soi, à travers une série d'ateliers et d'activités.

« On a discuté des problèmes qu'on avait, comme le fait que beaucoup d'élèves ne veulent pas faire d'efforts pour apprendre le français, raconte Natalie Keller. On s'est vite rendu compte qu'on avait tous les mêmes problèmes, les mêmes valeurs et les mêmes idées. C'était inoubliable et ça m'a redonné courage.

« On a aussi rencontré le ministre des Affaires acadiennes de la Nouvelle-Écosse, Graham Steele, ajoute-t-elle. C'est un anglophone qui a choisi de parler en français, et ça l'a beaucoup aidé. Il nous en a parlé. »

Les jeunes ont également



photo : Camille Séguy

Natalie Keller.

découvert l'histoire et la culture acadiennes, et pu comprendre l'importance identitaire du français chez les Acadiens.

Natalie Keller prévoit maintenant faire des présentations devant les élèves de son école secondaire, et peut-être aussi de son ancienne école présecondaire d'immersion John Henderson Junior High.

Elle veut leur présenter le forum Français pour l'avenir, et leur parler de la richesse de connaître une deuxième langue comme le français.

« Après mon expérience à Français pour l'avenir, je sais que ça vaut la peine de continuer à apprendre le français, souligne-t-elle. Ça ouvre toutes sortes d'opportunités pour le travail, mais aussi pour rencontrer d'autres personnes et créer des amitiés.

« Le français, c'est plus que la grammaire à l'école, conclut-elle. C'est aussi la culture, la littérature et beaucoup de choses. On n'apprend pas assez cette culture à l'école, c'est peut-être pour cela que les élèves ne veulent pas toujours continuer. »

HAÏTI

Une belle solidarité

L'appel à la solidarité de sœur Norma McDonald a porté ses fruits. La directrice du service d'animation spirituelle du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) a récolté 56 000 \$ en un mois au profit d'Haïti. « Je suis très touchée de la sympathie des gens à mon égard, confie-t-elle.

« Les dons viennent principalement du personnel du CUSB et de mes amis », explique sœur Norma McDonald. Elle ajoute que ses contacts ont fait suivre les courriels d'appel aux dons, qui lui ont permis de toucher plus de gens. « Ça a fait boule de neige », observe-t-elle.

La soirée multiculturelle organisée par Guy Ferraton, le 6 février, dans le sous-sol de la Cathédrale de Saint-Boniface a, elle, permis de récolter 7 000 \$, remis directement à sœur Norma McDonald. « L'avantage, remarque Guy Ferraton, c'est que l'on sait où va l'argent que l'on donne. »

En effet, sur les 56 000 \$ récoltés, 8 600 \$ ont été remis à l'association Développement et Paix et le reste a été envoyé directement à la communauté des Sœurs de Sainte-Croix à Port-au-Prince.

Depuis le 12 janvier, la cour de leur couvent accueille près de 400 Haïtiens.

Les Sœurs de Sainte-Croix assurent donc l'aide minimale en approvisionnement les Haïtiens en nourriture et en médicaments.

Selon elle, la reconstruction devra encore attendre. « La générosité de notre communauté signifie pour moi combien nos cœurs sont compatissants, termine-t-elle. Nous donnons ce que nous avons, les Haïtiens donneront leur main d'œuvre aussi généreusement. C'est ensemble que nous pouvons recréer une "perle des Antilles" digne, comme autrefois. »

M. R.



ÉLECTION PARTIELLE PROVINCIALE

Circonscription de Concordia, le 2 mars

Une élection vous donne l'occasion de choisir. Voici la liste des candidats à l'élection partielle dans la circonscription de Concordia.

CANDIDATS	PARTIS POLITIQUES
BIEBRICH, Brian - 131, prom. Bridgecrest AGENT OFFICIEL : Ryan Vernon	PC Manitoba
HEPPNER, Judi - 39, baie Menno AGENT OFFICIEL : Sheila deJong	Liberal/Libéral
WIEBE, Matt - 337, av. Riverton AGENT OFFICIEL : Dennis Ceicko	NPD/NDP
YOUNG, Ellen - 59, av. Flett AGENT OFFICIEL : John Wilmot	Parti Vert du Manitoba/ Green Party of Manitoba

Des questions?

Bureau du directeur du scrutin de Concordia • 480, av. Chalmers • Téléphone : 948-0608

www.electionsmanitoba.ca

Élections Manitoba

Menace de gel salarial

Le gouvernement provincial a annoncé, le 16 février, son intention de geler les salaires de la fonction publique pendant les deux prochaines années.

Paul RUBAN

Afin d'alléger le poids d'un déficit projeté à 592 millions \$ pour l'année fiscale 2009-2010, le gouvernement du Manitoba compte geler les salaires de la fonction publique pendant les deux prochaines années.

« Nous vivons une période difficile, explique la ministre des Finances, Rosann Wowchuk. Nous faisons face à une récession et à des pressions financières, et on veut s'assurer que les gens puissent garder leurs emplois tout en continuant à recevoir les

services clés. »

Elle fait savoir que le gouvernement négociera sa position auprès des syndicats, au fur et à mesure que les différents contrats de la fonction publique arriveront à échéance.

L'avertissement de gel salarial coïncide avec le début des négociations avec deux des principaux syndicats de la province, le Syndicat des infirmières du Manitoba et le Syndicat des employés généraux et des fonctionnaires du Manitoba. En tout, ces deux entités représentent quelque 24 000 salariés.

« Un gel des salaires de la

fonction publique pourrait contribuer à enrayer le déficit, mais ce n'est pas le premier endroit qu'il faut regarder, exprime pour sa part le sous-chef du Parti progressiste-conservateur, Kelvin Goertzen. Avant de geler le salaire des employés, il faut d'abord regarder à l'interne, pour voir quels sont les gaspillages de dépenses qu'il faudrait éviter. »

Il critique, entre autres, le projet de construire une ligne électrique sur le côté ouest du lac Winnipeg, d'un coût de 640 millions \$, ainsi que la mesure coûteuse obligeant la Ville de Winnipeg à éliminer l'azote dans ses eaux usées.

Le Programme de réserve pour pertes sur prêts dans l'industrie du porc

Le Programme de réserve pour pertes sur prêts dans l'industrie du porc aide les producteurs porcins avec les tensions de liquidité immédiates, en fournissant des prêts à long terme à leurs exploitations. Le programme ne vise pas à alourdir la dette, mais d'étaler les remboursements à court terme de la dette sur une plus longue période, facilitant ainsi la gestion des liquidités.

Qui est admissible ?

Les particuliers, les sociétés en nom collectif, les sociétés en commandite, les sociétés par actions, les personnes morales et les fiducies qui exploitent actuellement une entreprise porcine au Canada et qui ne participent pas au Programme de transition pour les exploitations porcines.

Comment présenter une demande ?

Les producteurs porcins doivent communiquer avec une institution financière participante et lui présenter un plan d'entreprise qui montre que leur exploitation est, ou peut être, viable et qu'ils ont des possibilités raisonnables de rembourser le prêt. Visitez plusieurs institutions financières pour obtenir les conditions et les taux les plus avantageux pour votre exploitation.

Pour obtenir une liste des institutions financières participantes, des renseignements détaillés sur le programme et des indications sur ce qu'il faut inclure dans votre plan d'entreprise :

Composez le 1-877-842-5601

Visitez agr.gc.ca/PRPPIP

Courriel PRPPIP@agr.gc.ca



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada



photo : Gracieuseté le Syndicat des infirmières du Manitoba

Sandi Mowat.

Kelvin Goertzen a toutefois précisé que les conservateurs « joueraient leur rôle », en adhérant à un éventuel gel salarial des députés législatifs.

La présidente du Syndicat des infirmières du Manitoba, Sandi Mowat, avoue avoir été surprise par l'intention publique du gouvernement de geler les salaires.

« Ce n'est pas la façon habituelle de négocier une convention collective », dit-elle. Elle souligne qu'il y a une pénurie d'environ 1 500 infirmières à travers la province, dont 1 000 à Winnipeg.

« Il est clair, alors, que les infirmières ne pourront être mises à la porte et qu'il sera très difficile de couper dans les services de soins

de la santé », remarque-t-elle.

Sandi Mowat rappelle que 25 % des diplômés manitobains en Sciences infirmières quittent la province pour exercer ailleurs, et qu'« il faut miser sur leur rétention », en offrant des salaires « compétitifs ».

Selon ce que rapporte le *Winnipeg Free Press*, le chef du Conseil des syndicats des professions de la santé du Manitoba, Joe Ahrens, n'exclut pas la possibilité de poursuivre le gouvernement en justice pour s'opposer au plan de gel des salaires. Il cite un jugement rendu en 2007 par la Cour suprême du Canada, contraignant la capacité d'un gouvernement de s'ingérer dans les négociations d'ententes collectives.

on passe le mot

APF Association
de la presse
francophone

www.apf.ca

Une première canadienne

Pour la première fois au Canada, un agent bilingue fédéral et provincial a été engagé au Manitoba pour appuyer les coopératives.

Lysiane ROMAIN

sensibiliser le grand public.

Louis Tétrault.

Depuis fin janvier 2010, le nouvel agent fédéral et provincial des coopératives, Erwan Bouchaud, se penche sur le fonctionnement des coopératives au Manitoba, les stratégies à mettre en place pour les épauler dans leurs démarches et la manière de

« Le rôle d'Erwan Bouchaud est de remettre au premier plan l'option de la coopérative comme outil de développement communautaire », indique le directeur du développement économique communautaire du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM),

« Les coopératives ont, en moyenne, une durée de vie deux fois plus élevée que les autres systèmes d'entrepreneuriat, ajoute-t-il. Le problème est qu'elles ne sont pas bien connues du public et pas toujours faciles d'accès. »

La création du nouveau poste s'inscrit dans une réflexion que le CDEM a entamée en 2008, en partenariat avec la *Manitoba Cooperative Association* et le gouvernement provincial, pour l'établissement d'un plan stratégique à long terme pour les coopératives du Manitoba.

C'est la première fois au Canada que le gouvernement travaille conjointement avec les instances représentatives des coopératives anglophones et francophones.

« Il y a beaucoup de projets dans les deux communautés linguistiques, souligne Erwan Bouchaud. Le fait d'avoir un agent commun va permettre de faire le lien entre les deux et de les enrichir. »

Objectif triple

Sous la tutelle d'un comité organisateur composé de membres des trois instances partenaires, Erwan Bouchaud doit veiller à la mise en œuvre du plan d'action établi. Simplification des procédures, éducation et formation du public, ainsi qu'augmentation des services et du soutien aux coopératives sont au programme.

« Nous voulons rendre le Manitoba plus *coop-friendly*, explique Erwan Bouchaud. Pour ce faire, il faut se pencher sur la législation et les systèmes de financement en place pour essayer de les améliorer. »

La sensibilisation et la

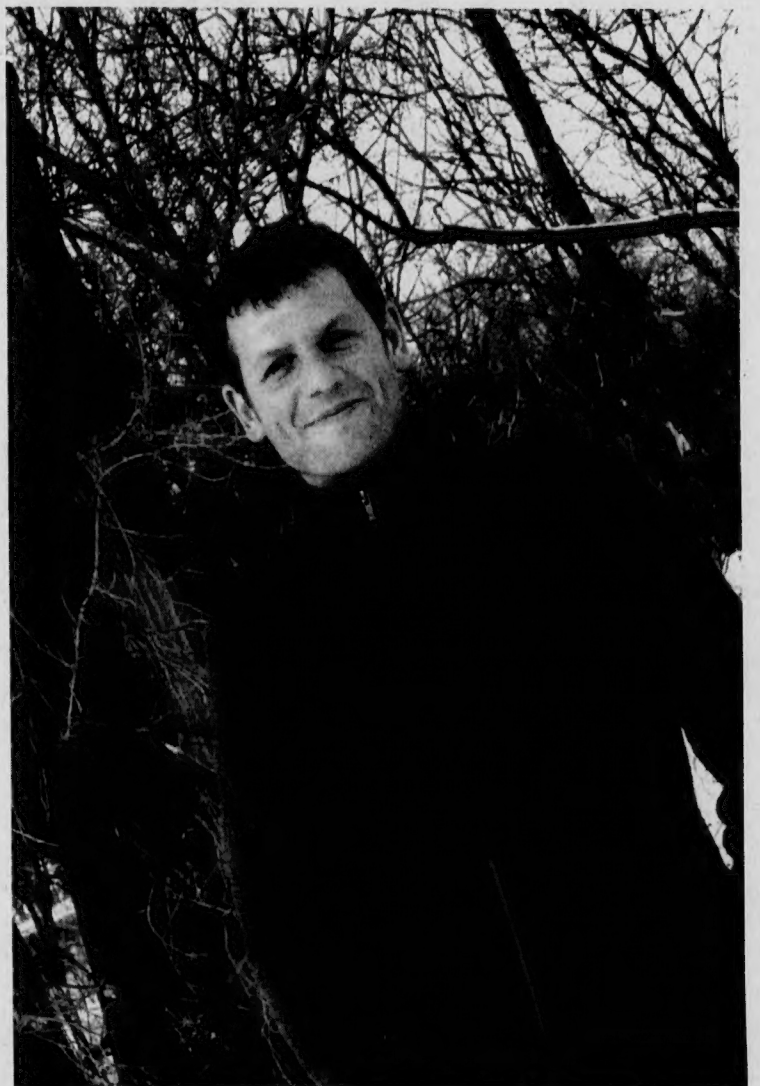


photo : Lysiane Romain

Erwan Bouchaud.

formation du public à l'esprit des coopératives constituent également une part importante du projet. « Les gens sous-estiment souvent les apports bénéfiques des coopératives sur la communauté, notamment les jeunes », pense Erwan Bouchaud.

Dans ce cadre, le plan stratégique des coopératives prévoit de promouvoir ce système économique auprès des jeunes en créant, entre autres, des structures de formation et des sessions d'encadrement pour le démarrage d'une coopérative.

Des structures de services et de soutien aux coopératives

verront aussi bientôt le jour. « Nous voulons créer un tronc commun d'informations pour renseigner les gens sur les coopératives, annonce Erwan Bouchaud. Il nous semble également important de créer un réseau des coopératives manitobaines pour favoriser les échanges d'idées. »

Avec plus de 410 coopératives, le Manitoba compte actuellement plus de 800 000 membres actifs, soit deux Manitobains sur trois. Ce qui représente plus que la moyenne nationale qui est de quatre Canadiens sur dix.

SAINT-NORBERT

Le monastère primé

La qualité de la restauration des ruines du monastère trappiste de Saint-Norbert a été saluée, lors de la 25e remise de prix annuels de Heritage Winnipeg, le 15 février. L'organisme, voué à l'entretien du patrimoine historique de la ville, a remis un prix d'excellence aux trois participants du projet de remise à neuf, soit la Province du Manitoba, la firme d'architectes Bridgman Collaborative, ainsi que la compagnie de maçonnerie Alpha.

Entamés en mai 2009, les travaux sur le monastère ont mobilisé une dizaine de travailleurs jusqu'à l'automne dernier.

« On a travaillé de sorte à rendre le monastère plus attrayant et stable sur le plan structurel, explique un estimateur pour Alpha, Kyle Bacon. Nous avons posé des étaisons sur les murs extérieurs, et remplacé le mortier qui s'était détérioré. »

Il ajoute que l'un des défis du projet consistait à recréer un type de ciment semblable en apparence à celui qui tient les pierres de l'époque des trappistes.

L'édifice religieux, créé au début du siècle dernier, logeait des moines jusqu'en 1978. Il fut réduit en ruines suite à un incendie survenu en novembre 1983.

« La Province avait fermé le monastère pour des raisons de sécurité vers 2007, rappelle le directeur général des Entreprises Riel, Normand Gousseau. On avait fait du lobbying pour faire avancer la rénovation, et la réouverture. C'est un attrait touristique important pour Saint-Norbert. »

D'autres structures patrimoniales distinguées à la cérémonie incluent la fontaine Waddell, à Central Park, ainsi que les appartements Edge de la rue Princess.

P.R.



Vous y croyez, donnez.

Votre don à Francofonds contribue à créer et développer des projets communautaires, éducatifs, culturels et sportifs qui permettent l'épanouissement de la culture francophone au Manitoba.

Grâce à vous, nous soutenons les initiatives des individus, des familles et des communautés qui valorisent la vie en français au Manitoba et qui désirent préserver la culture d'expression française pour les générations à venir.

FRANCOFONDS

www.francofonds.org

Des ressources méconnues

La Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba a depuis le 8 février une nouvelle directrice générale : Josée Chabot.

Camille SÉGUY

Originaire de la ville de Québec, Josée Chabot connaît bien la vie de francophone en milieu minoritaire. Elle a quitté le Québec il y a 22 ans, pour d'abord vivre à Toronto, puis à Vancouver, et enfin à Winnipeg depuis 1998.

« Je vis en milieu minoritaire depuis longtemps, mais c'est à Winnipeg que j'ai pu vivre le plus en français, souligne-t-elle. C'est extraordinaire tout ce qui est disponible en français ici. »

Le Centre de ressources éducatives à l'enfance (CRÉE) et la Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba (FPCP) l'ont notamment laissée « très admirative. C'est une mine d'or pour les parents francophones », affirme-t-elle.

Alors quand le poste de directrice générale de la FPCP s'est ouvert, elle n'a pas hésité. « C'est comme si ce poste était fait sur mesure pour moi, confie-t-elle. Il y a beaucoup de travail à faire, mais je suis très enthousiaste. »

En effet, le poste de directrice générale de la FPCP fait un bon mélange entre son diplôme en administration des affaires, avec cinq ans d'expérience en gestion, et ses compétences en petite enfance puisqu'elle gère une garderie familiale francophone chez elle depuis trois ans et demi.

« J'ai ouvert ma garderie quand je n'arrivais pas à en trouver une pour mes deux filles, Sara et Mélissa (aujourd'hui six et neuf ans et demi), explique-t-elle. C'est comme ça que j'ai connu la FPCP et le CRÉE. Depuis, j'ai fermé ma garderie, mais je travaille toujours pour les petits et leurs parents. »

Ressources à exploiter

La priorité de la nouvelle directrice générale de la FPCP sera de « voir ce qu'on peut aller chercher de nouveau pour les enfants », indique-t-elle.

Elle souhaite pour cela travailler de concert avec plusieurs intervenants ayant un lien avec l'enfance.

« On veut tous la même chose, améliorer les services en français



photo : Camille Séguy

Josée Chabot prévoit travailler sur la communication de la FPCP pour que davantage de parents viennent profiter des services offerts.

pour nos enfants, remarque-t-elle. Alors il vaut mieux travailler tous ensemble, renforcer les liens qu'on a déjà avec certains et créer des partenariats avec d'autres.

« Afin d'aller de l'avant pour notre communauté francophone, il faut qu'on se sente appartenir

à une même équipe. Il y a de la place pour tout le monde, ajoute-t-elle. Pourquoi pas un partenariat avec le Directeur de l'activité sportive, par exemple, pour offrir plus d'activité physique en français à nos jeunes? »

Josée Chabot veut aussi améliorer la visibilité et l'accessibilité de la FPCP, sans quoi tous les services offerts et les ressources disponibles ne seraient pas assez exploités.

« Les parents francophones ne sont pas assez au courant que la FPCP et le CRÉE existent, estime-t-elle. Quand j'ai eu le poste, j'en ai parlé aux parents de l'école de mes enfants, et beaucoup se sont ensuite inscrits car ils ne l'étaient pas.

« Les parents ne réalisent pas à quel point ils sont choyés d'avoir toutes ces choses de qualité en français qu'ils peuvent emprunter au CRÉE, poursuit-elle. Des livres, des jeux, des DVD... Je veux m'assurer que la communauté francophone soit au courant de ce qu'on fait, vienne profiter de nos services et nous dire ce qu'elle attend de nous. On est là pour la communauté. »

Josée Chabot songe aussi à revoir les heures d'ouverture des locaux au public, pour mieux servir les parents qui travaillent en journée et n'ont pas le temps de venir.

Elle a aussi demandé l'appui des écoles pour diffuser les informations de la FPCP dans leurs circulaires, pour que les parents les reçoivent plus vite. « On va faire le plus de communication possible », annonce-t-elle.

Josée Chabot a les services en français très à cœur. Si tout était en français quand elle a grandi au Québec, rien ne peut être pris pour acquis en milieu minoritaire. « Mais il y a quand même d'immenses possibilités ici d'avoir des choses en français, alors autant en profiter », conclut-elle.

LE FESTIVAL DU VOYAGEUR VOUS DIT UN GROS MERCI !

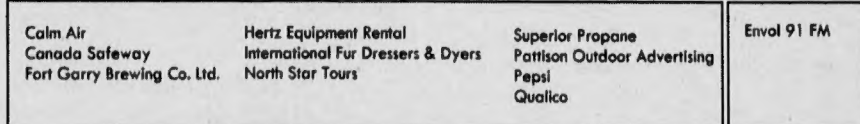
PARTENAIRES OFFICIELS



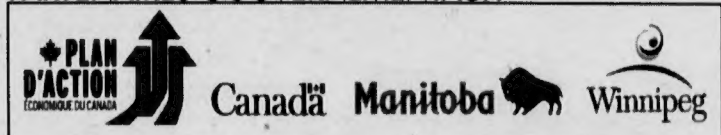
COMMANDITAIRES OFFICIELS



COMMANDITAIRES MAJEURS



PARTENAIRES GOUVERNEMENTAUX



MERCI À TOUS LES BÉNÉVOLES !

À L'ANNÉE PROCHAINE !
DU 18 AU 27 FÉVRIER 2011 !

FESTIVALVOYAGEUR.MB.CA

Échanger des savoir-faire

Le Manitoba francophone et la ville de Chambly, au Québec, sont jumelés pour trois ans dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie. L'objectif est de partager leurs expertises en matière de culture et de conservation du patrimoine.

Manon RESCAN

Les 9 et 10 mars, une délégation franco-manitobaine se rendra à Chambly, au Québec, pour créer des liens avec cette région de la Belle Province.

Ils y vivront le premier volet d'une expérience de trois ans, initiée par les Rendez-vous de la Francophonie pour créer des échanges entre les villes du Québec et les provinces et territoires canadiens.

« On a jumelé des villes et des provinces ou territoires de même poids démographique », explique la directrice générale des Rendez-vous de la Francophonie, Mélanie Gauvin. Le Bassin de Chambly au Québec rassemble 44 000 habitants, presque autant que le nombre de francophones au Manitoba.

« L'objectif, ajoute-t-elle, c'est de bâtir des ponts entre les communautés francophones et les villes du Québec. »

Le président-directeur général de la Société franco-manitobaine (SFM), Daniel Boucher, la directrice générale du Centre

culturel franco-manitobain (CCFM), Sylviane Lanthier et le directeur général de la Société historique de Saint-Boniface (SHSB), Gilles Lesage, iront au Québec pour rencontrer leurs homologues à Chambly.

Le patrimoine au centre

Les deux communautés ont été mises en contact pour trouver des points d'intérêt communs et partager leurs expertises.

La préservation du patrimoine est apparue comme une préoccupation partagée.

En effet, l'attraction majeure de Chambly est un fort construit en 1711. Pour mettre en valeur ce patrimoine et le reste des bâtiments historiques de la ville, la Municipalité met en place depuis plusieurs années un circuit patrimonial avec des audioguides, des panneaux d'interprétation et des tournées guidées.

« Il semble que cela intéresse la SHSB, indique Mélanie Gauvin. Ça pourrait notamment leur servir pour mettre en valeur la Maison Gabrielle-Roy et les lieux où a vécu Louis Riel. »



photo : Manon Rescan

L'archivage au Centre du patrimoine de la Société historique de Saint-Boniface pourrait intéresser les homologues de Gilles Lesage à Chambly, au Québec. Le Manitoba sera jumelé avec cette ville pendant trois ans.

« On s'en va explorer, confie Gilles Lesage. On va voir ce en quoi on peut contribuer et ce qui peut être intéressant pour nous. »

Le deuxième volet de l'expérience se déroulera à Saint-Boniface lors de la Semaine de la francophonie 2011. « Nous avons un projet de bibliothèque et de conservation d'archives, indique l'agente culturelle de la Municipalité de Chambly, Sophie Martel. Nous souhaitons nous inspirer de l'expérience du Centre du patrimoine de la

SHSB pour ces projets. »

Bâti en 1998, le Centre du patrimoine était en effet, à l'époque, le bâtiment du genre de plus novateur dans l'Ouest canadien. Mais ce n'est pas sa seule particularité. « Nous essayons de travailler le plus possible en lien avec la communauté », observe Gilles Lesage.

Les possibilités d'échanges ne devraient pas se limiter au patrimoine. « On pourrait aussi essayer de faire des échanges au niveau des arts visuels, de la

musique ou des spectacles », suggère Sophie Martel.

« L'objectif final, rappelle Mélanie Gauvin, c'est de présenter dans d'autres pays francophones les réalisations des jumelages dans la troisième année du projet.

« Cela nous permettra de montrer que le tourisme francophone au Canada est aussi possible en dehors du Québec et que le fait français est présent d'un bout à l'autre de l'océan », termine-t-elle.

AVIS DE NOMINATION



Joël Rondeau

Monsieur Normand Collet, président du Comité de fusion des Caisses du Manitoba, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Joël Rondeau au poste de directeur général de la nouvelle Caisse du Manitoba qui deviendra réalité le 1er septembre 2010. L'entrée en fonctions de monsieur Rondeau est immédiate.

La nomination de Joël Rondeau est l'aboutissement d'un processus de sélection de cadres de direction mené par le Comité de fusion des Caisses auquel siègent des représentantes et représentants de toutes les régions desservies par les Caisses actuelles et la Fédération. Les services de Pinnacle, un bureau local indépendant de consultants en ressources humaines et de recrutement de cadres, avaient été retenus pour appuyer le travail du Comité.

En décembre 2009, les membres des Caisses d'Élie, La Prairie, Pembina et Saint-Boniface avaient voté à 93 % en faveur de la proposition de fusion de toutes les institutions du réseau des Caisses du Manitoba. L'organisation fusionnée, qui est prévue d'être entièrement intégrée au 1er septembre 2010, aura un actif consolidé de plus de 800 M \$ et desservira 30 000 membres par l'entremise de ses 237 employé(e)s, situés sur l'ensemble de ses 26 points de service au Manitoba.

Avant sa nomination, monsieur Rondeau était directeur général de la Caisse La Prairie où il avait la responsabilité globale du développement stratégique de l'institution et de toutes les activités financières, administratives et des services à la clientèle.

Joël Rondeau est un leader reconnu qui a fait ses preuves au sein du mouvement des Caisses. Il compte plus de 12 années d'expérience dans le secteur des services financiers et a aussi œuvré comme comptable agréé pendant plusieurs années. Joël Rondeau avait été directeur des finances de la Caisse La Vérendrye et directeur des finances et des opérations de la Caisse Provencher/La Prairie avant de devenir directeur général de la Caisse La Prairie. Il détient un baccalauréat spécialisé en commerce de l'Université du Manitoba et est comptable agréé.

C'est plus qu'une banque
Caisse
www.caisse.biz

SAINT-BONIFACE

Un parc pour Gabrielle?

L'association Sauvons notre Seine a pris contact avec la Maison Gabrielle-Roy, car elle a pour projet d'aménager un parc en hommage à l'écrivaine franco-manitobaine le long de la rivière Seine à Saint-Boniface.

« Nous avons tout de suite été très intéressés, affirme le président de la Maison Gabrielle-Roy, François Lentz. Tout ce qui touche à l'héritage de Gabrielle Roy et peut nous donner plus de visibilité nous interpelle.

« Un parc serait un prolongement naturel après une visite de la Maison Gabrielle-

Roy, ajoute-t-il. Ça nous permettrait de nous positionner comme destination nécessaire dans tous les circuits touristiques. »

Les détails du projet restent toutefois indéfinis. « Le parc devrait se situer le long de la Seine mais pas directement derrière la Maison Gabrielle-Roy, peut-être au bout de la rue Deschambault », indique François Lentz.

D'ailleurs, le conseiller de Saint-Boniface, Daniel Vandal, se dit prêt à soutenir le projet à condition d'avoir plus d'informations. « C'est une très

bonne idée, mais on n'a jamais eu de plan détaillé. Sauvons notre Seine ne m'a jamais parlé directement. Il nous faut plus de détails au sujet de ce projet. »

Créer un parc en l'honneur de Gabrielle Roy permettrait aussi à la Maison Gabrielle-Roy de se positionner comme un organisme communautaire important. « Ce projet a beaucoup de potentiel, conclut François Lentz. Il peut rassembler la communauté, comme la Maison Gabrielle-Roy l'a fait en son temps. »

C. S.



VANCOUVER 2010

Bénévole pour ses 6^e Jeux

Pour le Franco-Manitobain Hubert Bérubé,
les Jeux olympiques n'ont plus de secrets :
il est à Vancouver et participe aux Jeux olympiques pour la sixième fois,
comme bénévole.

Une nouvelle énergie

Conférence pour parents et intervenants
en petite enfance

le samedi 13 mars 2010
au Centre scolaire Léo-Rémillard

Conférences présentées:

Parent pour le fun! Réapprivoiser le plaisir d'être parent
Transmettre des règles de vie - Comment éduquer sans crier
et marchander

Mon baluchon de chansons

La gouvernance des conseils d'administration de prématernelle
et de service de garde en centre francophone

Inscription gratuite
Dîner inclus
Venez en grand nombre!

Jeux, DVDs, disques compacts
et livres à vendre.
Boutique du livre et Scholastic

Présentée par :



FÉDÉRATION
PROVINCIALE
DES COMITÉS
DE PARENTS
DU MANITOBA

Inscriptions
avant le 4 mars:

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

233-2556 1-800-665-4443



Hubert Bérubé.

photo : Gracieuseté Franco Médias 2010

France BLAIS-SHIOKAWA
(Franco Médias 2010)

À l'instar de bien des Canadiens, le Saint-Bonifacien Hubert Bérubé suit avec grande fierté les Jeux olympiques qui se déroulent dans son pays natal. Mais contrairement à la plupart des gens, il a la chance de vivre l'expérience olympique de très près.

En effet, ce professeur d'éducation physique au Collège Béliveau à Winnipeg est bénévole aux Jeux olympiques de Vancouver.

« Je suis agent de services aux équipes pour le patinage artistique, le curling féminin et masculin, ainsi que le hockey féminin et masculin, indique Hubert Bérubé. Une de mes responsabilités est de transmettre les informations du Comité olympique canadien à ces équipes durant les Jeux. »

Il ajoute que « si les athlètes ont quelque problème que ce soit, qu'il s'agisse du transport ou tout autre problème de déroulement, je suis leur personne ressource. J'essaie de résoudre les problèmes pour eux, ça leur fait ça de moins à faire ».

Ce genre de responsabilités lui sont très familières. Les Jeux olympiques de Vancouver sont les sixièmes auxquels il participe.

« Cela a commencé en 1999, avec les Jeux panaméricains qui avaient eu lieu à Winnipeg, raconte le Franco-Manitobain. J'avais fait une demande et on m'a choisi pour coordonner le transport de l'équipe canadienne. Par la suite, j'ai fait une demande pour les Jeux olympiques de Sydney en 2000. »

Depuis, Hubert Bérubé a participé aux Jeux olympiques de Salt Lake City en 2002, d'Athènes en 2004, de Turin en 2006 et de Pékin en 2008. « Cette fois-ci, pour Vancouver, c'est le Comité olympique canadien qui m'a approché pour voir si j'étais intéressé, souligne-t-il. J'étais très honoré qu'ils me demandent de faire partie de l'équipe. »

D'autant plus que les Jeux ont lieu au Canada, alors « je n'ai pas eu besoin d'y penser deux fois! », lance-t-il.

Il a toutefois dû travailler de longues journées avant l'ouverture des Jeux olympiques, pour rendre son bureau fonctionnel pour un mois.

« Il y a tellement de choses à faire, c'est incroyable! », constate Hubert Bérubé en riant. Mais si on n'entend pas parler de moi, ça veut dire que tout se passe bien. »

Certains de ses élèves lui envient son séjour à Vancouver. « Avant que je parte, certains m'ont demandé : "Oh monsieur, peux-tu m'apporter avec toi?", rapporte le professeur. Surtout les gars, sachant que je travaille avec l'équipe de hockey! Ou encore "Monsieur, rapporte-moi un autographe de Sidney Crosby". »

Envisage-t-il d'assister aux prochains Jeux olympiques, en 2012 à Londres? « C'est à chaque fois différent. Et sans les Olympiques, je n'aurais jamais vu le monde comme je le vois, conclut-il. Mais peut-être est-il temps de donner la chance à d'autres de vivre leur rêve? Terminer avec les Jeux de Vancouver serait une belle sortie. »

- spectacles
- ateliers de formation
- salle de répétition
- répertoire d'artistes

La musique
francophone -
au cœur
de notre culture!

Infos : www.100nons.com

THÉÂTRE

Quand plane le doute

C'est un nuage d'incertitude qui remplira le théâtre de la Chapelle pendant le mois de mars avec la mise en scène de la pièce de John Patrick Shanley, *Doute*.



Gabriel Gosselin, Marie-Claude McDonald et Jacqueline Hogarth.

photo : Paul Ruban

Paul RUBAN

1964. Entre les murs d'une école catholique du Bronx, à New York, s'opposent celle qui dirige l'établissement d'une main de fer, sœur Aloysius, et le père Brendan Flynn, porté par la vague du changement et l'ouverture des mentalités. Lorsqu'une jeune sœur insinue que celui-ci aurait entretenu des rapports indécents avec un élève, la sœur Aloysius, quoique rongée par le doute, se montre résolue à démasquer le prêtre.

Voilà l'intrigue sur laquelle repose la prochaine pièce du Cercle Molière, *Doute*, avec une mise en scène signée Irène Mahé.

(1) L'œuvre, écrite par le dramaturge américain John Patrick Shanley, a notamment été popularisée grâce à son adaptation au grand écran en 2008, mettant en vedette Meryl Streep et Philip Seymour Hoffman.

La mise en scène n'a été pas été des plus faciles, puisque la directrice artistique du Théâtre du Grand Cercle a osé non pas une configuration à l'italienne, mais en rond. Le public est ainsi installé à 360° autour de la scène.

« Je voulais faire une dernière pièce en rond avant que le Cercle Molière quitte le Théâtre de la Chapelle, confie Irène Mahé. C'était un défi de faire en sorte que tous les spectateurs puissent voir les comédiens à travers tous les angles. »

« C'est une question de toujours être conscient de ce qui nous entoure, et de ne pas faire trop de surplace », renchérit pour sa part la comédienne qui interprète le rôle de la sœur James, Marie-Claude McDonald.

Côté décor, Irène Mahé a opté pour une mise en scène minimaliste. « Le texte est assez fort en soi, pour alourdir la scène de *bebelles!* », lance-t-elle. En plus de choisir une musique religieuse, d'orgue et de chœurs d'enfants, elle a inclus un morceau de castrat. « Une musique douce, triste, qui insinue aussi le doute par rapport à une vraie voix féminine ou masculine qui chante... ».

Alors que beaucoup de productions ont mis l'accent, dans le passé, sur la « rigidité » et

la « froideur » du personnage de la sœur Aloysius, Irène Mahé a plutôt choisi d'en explorer le côté plus humain.

« J'essaie de trouver des nuances dans ma façon de jouer, renchérit la comédienne qui incarne la nonne, Jacqueline Hogarth. Surtout dans mes dialogues avec la sœur James. »

Quant à celui qui se veut « l'objet des suspicions » dans la pièce, Gabriel Gosselin, il explique que tout l'« équilibre » de son jeu consistait à ce que le père Flynn « ne paraisse ni trop innocent, ni trop coupable ».

Le comédien met en lumière, par ailleurs, les résonances contemporaines de *Doute*. Il souligne, entre autres, l'« incertitude par rapport à l'avenir » créée par la crise économique mondiale, ou encore le fait que la guerre contre le terrorisme a rendu plus difficile d'« identifier nos menaces, ou nos ennemis ».

Mais la « dissonance n'est pas forcément une mauvaise chose, dans une démocratie », précise Gabriel Gosselin.

« On a souvent peur d'accepter le changement, au lieu de voir le doute et la remise en question comme quelque chose de bénéfique, renchérit Irène Mahé.

Si on ne questionne jamais rien, on stagne. On n'arrive pas à avancer. »

(1) Du 5 au 27 mars, au Théâtre de la Chapelle, 825 rue Saint-Joseph. Info : (204) 233-8053, ou sur le site www.cerclemoliere.com

LES CHÂTON-GAGNETTE

ALEXIS FLOWER



sudoku

PROBLÈME N° 205

4					6		9	
	9				2	8	6	
8		6	9	3				2
2	3			1	9	5		
	5			6			4	
		7	2	5			8	3
6				2	3	9		4
	1	9	6			2		
	4		1					8

RÉPONSE DU N° 205

8	9	5	6	1	2	7	4	
5	2	7	8	9	6	1	3	
7	1	6	3	2	4	5	8	9
3	8	1	7	5	2	9	6	
6	7	2	9	8	5	1	3	
9	2	5	6	1	8	7	4	3
2	5	7	1	6	9	2	8	
1	9	8	2	7	4	5	6	3
4	6	3	9	5	1	2	7	8

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres de 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres de 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

M O T S

C R O I S É S

PROBLÈME N° 574

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- École de chant attachée à une paroisse pour y former les enfants de chœur.
- Imbiber un tonneau de vin avant de le remplir. — Oxyde d'uranium.
- Possessif. — Inflammation de l'uretère.
- Fait sortir de l'organisme des déchets. — Résine malodorante.
- Recouvrement, enduissent. — ... pro nobis.
- Rivière des Alpes du Nord. — Énormes quantités.
- Actes juridiques.
- Bouche avec du luth. — Personne livrée comme garantie.
- Colère. — Instruments de la famille du luth.

VERTICALEMENT

- Réalises, rends effectif.
- Admets, supportes. — Fit une miction.
- Négation. — Labiée à fleurs jaunes. — Interjection.
- Énoncée successivement. — Île grecque.
- Silicates hydratés naturels. — Paille ou tige de roseau servant de lien pour faire des toits.
- Espace sablé d'un cirque. — Remorquais

un bâtiment.

- Commencement d'exécution d'une infraction (pl.).
- Occis. — Pastis additionné de sirop de grenadine.
- Alla ça et là, sans but. — Électron.
- Discuterait.
- Originalité, importance. — Prune.
- Triplée. — Secoridas.

RÉPONSES DU N° 573

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
P	R	E	F	E	R	E	N	T	I	E	L
R	A	T	E	L	E	S	U	N	E		
E	M	T	A	P	E	N	R	D	E	S	
D	E	F	A	N	D	A	I	S	E		
E	M	J	R	E	S	I	E	C	A	R	
T	E	N	D	E	N	L	A	I	D	I	
E	R	E	P	R	E	L	A	B	S	E	
R	A	S	E	R	A	F	L	O	S		
M	T	R	A	I	S	A	E	A			
L	I	B	E	R	T	T	E	O	R	A	E
M	A	S	E	C	A	P	R	I	E	R	
E	S										

Mode d'emploi

Maria Clara Arnone

L'ÉROID GLAMOUR

On en a marre des hivers froids avec la neige et ses -30° C. On peut cependant rendre l'hiver un peu plus glamour en commençant par choisir des chaussures originales et sexy. *Mode d'emploi* vous propose des chaussures vraiment différentes. La première a en avoir eu l'idée, c'est Julie Pedersen, une créatrice locale de Winnipeg.

Après avoir terminé ses études à Vancouver dans le domaine de la mode, Julie Pedersen revient à Winnipeg; les chaussures habituelles l'ennuient. Elle décide donc de créer sa propre ligne de bottes, mais pas n'importe quelles bottes : « Les Muckies ». Ces bottes allient originalité, classe et couleurs. Ces trois mots résument d'ailleurs très bien la ligne de Julie Pedersen.

« De retour de Vancouver, j'ai été à la recherche d'une paire de bottes, explique-t-elle. Mais je n'étais pas contente parce que je retrouvais les mêmes bottes partout où j'allais. Pour moi, l'hiver doit être plus drôle et agréable » explique Julie Pedersen.

Cette collection des Muckies a révolutionné les bottes classiques pour les femmes canadiennes, en les rendant plus chics et plus originales. Julie s'est inspirée des Mukluks, qui sont précisément les mocassins utilisés par les Autochtones de l'Arctique pendant l'hiver. Elle a donc pris ces mêmes chaussures comme exemple. Pour la base, Julie Pedersen utilise du cuir, en plus d'autres

matériaux résistants à l'humidité, ainsi qu'une grande variété de fourrures. Elle y ajoute ensuite une grande variété de matériaux telles que des boucles pour les embellir; et c'est ainsi que sont nées les Muckies.

En plus, la jeune créatrice a décidé d'utiliser une palette de couleurs excentriques : du violet, au vert en passant par le rose; c'est sûr que ça change le quotidien! Julie Pedersen prépare aussi une collection d'été de Muckies, avec comme couleurs prédominantes le turquoise et le jaune. Pas mal!

Bien que les Muckies peuvent résister au grand froid de Winnipeg, elles rendent certainement les pieds plus rigolos.

MODE D'EMPLOI : Comment porter les Muckies?

Vous pouvez les porter en toute occasion : style décontracté, sportif et même pendant les cocktails entre copines avec une jupe noire et une chemise blanche. Elles peuvent aussi être portées avec un pantalon ou des leggings gris sous une robe rose un peu rock.

Et pourquoi pas les porter avec une robe de soirée? Évidemment, ça cartonne!



RECETTE DE LA SEMAINE

Goûtez-moi ça!

Linguine au crabe

RENDEMENT
4 PORTIONS



Vous pouvez omettre le fromage de chèvre et le beurre. Si vous le faites, augmentez légèrement la quantité d'huile d'olive. Cette recette se conservera 2 jours au réfrigérateur ou 3 mois au congélateur.

INGRÉDIENTS :

- 225 g (8 oz) de linguine
- 30 ml (2 c. à s.) d'huile d'olive
- 10 ml (2 c. à t.) de beurre
- 2 gousses d'ail, haché
- 2 échalotes vertes, hachées
- 250 ml (1 tasse) de carotte, en julienne
- 250 ml (1 tasse) de chair de crabe, émincée
- 60 ml (4 c. à s.) de fromage de chèvre, émietté
- 10 ml (2 c. à t.) de persil, haché
- Sel et poivre

PRÉPARATION : Cuire les pâtes selon les instructions indiquées sur l'emballage. Réserver. Chauffer l'huile d'olive et le beurre dans une poêle, à feu modéré. Ajouter l'ail, l'échalote et la carotte et faire revenir 1 minute. Ajouter la chair de crabe et les pâtes et poursuivre la cuisson 1 minute. Ajouter le fromage et le persil, bien mélanger et poursuivre la cuisson 1 minute en remuant de temps à autre. Saler et poivrer au goût. Servir.

Recette et photo : Au goût du jour, réseau FADOQ.

Aventurier des temps modernes

Après *Destination Nor'Ouest*, Les Productions Rivard et la maison de production Slalom lancent une nouvelle série d'aventure, *La ruée vers l'or*. Pour assurer des conditions de tournage optimales, il faut un aventurier en coulisse. Jean-François Carrey s'en charge.

Manon RESCAN

Passionné d'aventure, Jean-François Carrey, a été le plus jeune canadien à atteindre le sommet de l'Everest en 2006. Il avait alors 24 ans.

Depuis, il s'est établi comme guide, organisant des expéditions dans l'Arctique et bientôt au camp de base de l'Everest.

C'est aussi lui qui a guidé l'équipe des deux épisodes *Destination Nor'Ouest* lors de la reconstitution du trajet des Voyageurs dans la nature canadienne. Il guidera également l'aventure de *La ruée vers l'or*, la nouvelle série produite par les Productions Rivard et Slalom Production.

« J'ai d'abord été refusé comme candidat à *Destination Nor'Ouest*, confie-t-il. Mais on m'a rappelé quelques jours plus tard pour guider l'expédition. »

Il a alors été chargé d'assurer la sécurité et la logistique de tournage dans les différents milieux naturels traversés pendant le périple.

« Mon rôle dans ce genre de voyage, explique Jean-François Carrey, c'est de tout faciliter pour que l'équipe technique aille chercher les images. Je dois trouver les endroits par où passer, ajoute-t-il. Là où il n'y avait pas de route pour *Destination Nor'Ouest*, il fallait que je trouve le moyen de transporter l'équipement de tournage. »

Une autre de ses tâches : assurer la sécurité des participants. « Il faut penser par avance à ce qui peut arriver, signale-t-il. Par exemple, pour la prochaine aventure, il faut protéger le campement contre les ours. »

Déployer son énergie

Il tient son savoir-faire d'aventurier de ses expéditions précédentes. Il a déjà exploré le Nunavut, les Territoires du Nord-Ouest et le Népal, et grimpé sur les toits du monde comme le Mont Aconcagua en Argentine et le Mont McKinley en Alaska. Il est guide touristique dans l'arctique, organisant des

tournées de deux ou trois semaines en milieu naturel.

« J'ai pris goût à l'aventure quand j'étais scout, explique Jean-François Carrey. J'étais assez turbulent mais je dépensais mon énergie dans l'aventure. »

Il déploie aussi son énergie en allant à la rencontre des jeunes. Il fait de nombreuses présentations pour parler de son voyage. « Je veux motiver la jeunesse à accomplir ses objectifs », explique-t-il.

Il sera d'ailleurs à Winnipeg le 23 mars pour encadrer le Séminaire pour les leaders du monde, une session de formation sur la construction de carrière et de formation en leadership adressée aux jeunes Canadiens en vue de la préparation du sommet conjoint du G8 et du G20 qui aura lieu au Canada cet été. « Les organisateurs utilisent la métaphore de l'alpinisme pour parler de cette rencontre », explique Jean-François Carrey. Qu'ils soient économiques ou géographiques, les sommets du monde n'ont désormais plus de secrets pour lui.



photo : Gracieuseté Jean-François Carrey
Jean-François Carrey lors du tournage de la série d'aventure *Destination Nor'Ouest*.

Chercher des chercheurs d'or

Dix candidats sont recherchés pour participer à la nouvelle aventure télévisée, coproduite par Les Productions Rivard et diffusée par TVA et TFO.

La nouvelle expédition les emmènera sur les traces des chercheurs d'or au Yukon.

« On cherchait une autre époque très évocatrice dans l'imaginaire des Canadiens, indique le cofondateur des Productions Rivard, Louis Paquin. De plus, on s'est rendu compte qu'il y avait beaucoup de francophones parmi les chercheurs d'or. »

Les candidats partiront de Dawson au Nord de Whitehorse, près de la frontière avec l'Alaska, traverser une montagne puis construire un radeau de fortune et affronter le fleuve Yukon. Le tout, chargés d'un équipement pesant près de 700 livres.

Les Productions Rivard poursuivent ainsi leur exploration des séries d'aventures. « On en a pogné le goût, raconte Louis Paquin. Maintenant on a développé une compétence pour produire ce genre de séries. »

« On a une équipe qui a maintenant de l'expérience et qui sait comment évoluer en milieu difficile », poursuit-il.

L'équipe technique sera composée de 16 personnes qui devront vivre dans les mêmes conditions que les participants pendant les quelque 100 jours de tournage.

Le tournage aura lieu entre la mi-mai et la fin-août 2010 et la série sera diffusée au printemps 2011 sur TFO.

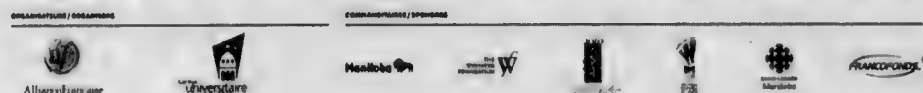
Info : <http://tva.canoe.ca/emissions/larueeverslor>



6-17 MARS 2010 MARCH 6-17, 2010

FESTIVAL DES ARTS AFRICAINS FESTIVAL OF AFRICAN ARTS

WWW.AFRIKFEST.COM WINNIPEG, MB, CANADA



CONCOURS

Écrire et dessiner sa condition

Les jeunes femmes francophones sont invitées à s'exprimer sur leur vie en milieu linguistique minoritaire.

Manon RESCAN

Quelles sont les préoccupations des jeunes femmes en milieu linguistique minoritaire? C'est la question que s'est posée l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC).

Pour y répondre, l'organisme lance un nouveau concours d'écriture et de dessin (1). « On a cherché un moyen de toucher les jeunes femmes francophones », explique la directrice générale de l'AFFC, Nicole Pépin.

Sur la vie en français

Les jeunes femmes de 18 à 24 ans sont donc invitées à écrire sur le thème Le français en héritage. Les participantes devront raconter leur vie de

jeune femme francophone en milieu minoritaire ayant reçu le français en héritage.

Le concours est ouvert à toute jeune femme francophone vivant dans une province ou un territoire canadien, en-dehors du Québec.

Elles ont entre 350 et 500 mots pour décrire leur vie, leurs bonheurs et aussi les enjeux auxquels elles doivent faire face. « Par exemple, on s'attend à des textes d'étudiantes qui veulent suivre leurs cours en français, ou des jeunes mères qui veulent élever leur enfant en français », indique Nicole Pépin.

La gagnante sera désignée par un jury d'auteurs francophones. Les meilleurs textes seront publiés dans un livre.

Un volet dessin du concours est aussi mis en place pour illustrer le recueil. « Certaines

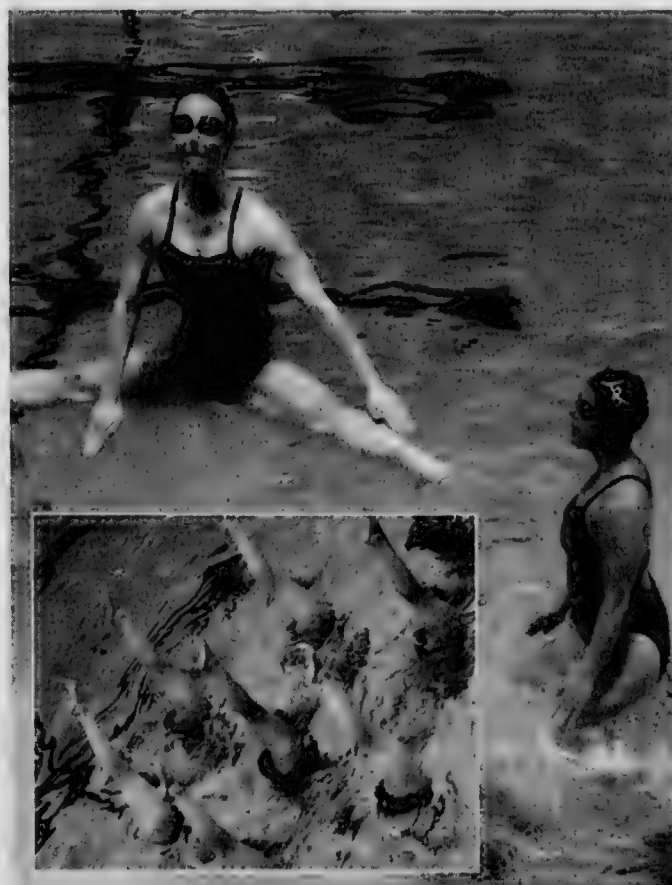
jeunes filles sont moins à l'aise avec leur français écrit, mais peuvent exprimer des choses par le dessin », rappelle Nicole Pépin. Le dessin gagnant illustrera la page de couverture du recueil de textes.

Sonder les jeunes femmes

Ces témoignages sont également une source de documentation intéressante pour l'AFFC. « Après le concours, cela nous permettra de faire un portrait des préoccupations des jeunes femmes francophones, région par région, explique Nicole Pépin. Ces textes seront un outil d'analyse pour nous et ils nous permettront d'adapter nos projets à cette tranche d'âge. »

(1) Informations www.affc.ca rubrique Le français en héritage. Date limite du dépôt des textes 1er mars 2010.

Comme des poissons dans l'« O »



photos : Paul Ruban

Le nageur synchronisé américain, Bill May, a partagé son expérience au club Aquatica, à la piscine Pan-Am, lors de séances d'entraînement les 1er et 2 février.

En plus d'avoir été nommé athlète de l'année par la US Synchronized Swimming en 1998 et 1999, et remporté plusieurs compétitions internationales, Bill May a aussi nagé en 2008 avec le spectacle aquatique « O » du Cirque du Soleil.

« C'est très enrichissant d'avoir le point de vue d'un professionnel, confie une membre du club, Alizée Baudet, 15 ans. Il nous a donné beaucoup d'idées pour améliorer notre routine. »

Une autre nageuse, Freya Perron, 20 ans, a apprécié l'aide apportée par Bill May sur la technique du lancer.

« Il nous a encouragé à penser différemment, à oser faire des choses nouvelles et à ne pas avoir peur de nous affirmer, renchérit pour sa part Marlène Desaulniers-Bernard, 19 ans. Il faut presque jouer un personnage dans l'eau. J'aime cet aspect théâtral du sport. »

Le club Aquatica, constitué d'une quarantaine de nageuses, se prépare actuellement pour les Divisionnels de l'Ouest canadien, une compétition qui aura lieu à Edmonton fin mars. Elles gardent aussi dans leur ligne de mire les Championnats canadiens, qui se tiendront à Charlottetown, du 28 avril au 4 mai.

Les nageuses du club Aquatica, lors d'une séance d'entraînement intensive, menée par le nageur synchronisé professionnel américain, Bill May.

T'es parent avec qui, toi?



Bonjour!

Je m'appelle Liam Nolan Nazarkiewicz. Je suis né le 28 novembre 2009 et je pesais 8 livres et 13 oz. Je vis à Lorette avec maman et papa Josée et Leszek Nazarkiewicz.

J'envoie des caresses à mon arrière-grand-mère Grandma Denise DeMarcke, Grammy et Pépère Doreen et Émile Péloquin, Babcia et Dziadek Rozalia et Jerzey Nazarkiewicz, mes mononcles Jacques et

Derek, mes matantes Jeanne, Roxanne et Beata, mon cousin Luc et mes cousines Nicole, Victoria, Olivia et Natasha. XOXO

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le mercredi à 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le jeudi à 12 h. (par écrit et payées d'avance)

Merci de votre collaboration!

Téléphone : 237-4823

Télécopieur : 231-1998

Rétro-actifs!

L'énergie rétro du groupe manitobain The F-Holes n'a pas échappé aux visiteurs du Festival du Voyageur. Ils bâtissent leur succès grâce à leur style varié prenant racine dans la musique nord-américaine.

Manon RESCAN

Quelle que soit la scène du Festival du Voyageur qu'ils ont occupée, Les F-Holes ont électrisé leur public. Leur secret? Ils sont sortis d'ailleurs.

Avec leurs instruments acoustiques et leur style vestimentaire du début du 20^e siècle, les cinq garçons ne passent pas inaperçus.

Éric Lemoine, Evan Friesen, Patrick Alexandre, James McKee et Blake Thomson sillonnent la scène manitobaine depuis près de quatre ans. Mais leur histoire a commencé bien avant. « Patrick et moi, on se connaît depuis qu'on a 13 ans », explique le joueur de banjo et de pedal-steel, Éric Lemoine. Originaires de Sainte-Anne et La Broquerie, ils ont commencé à jouer ensemble à cette époque.

« À ce moment-là, ce qu'on faisait était beaucoup plus *grunge* », se souvient Éric Lemoine.

Rejoints par les trois autres musiciens, les F-Holes ont trouvé leur identité au fil des années et des hasards. « Un jour, Patrick a décidé d'acheter une contrebasse, explique Éric Lemoine. Et moi j'ai ramassé un banjo pendant un *jam* et j'ai commencé à en jouer. »

Tout un style

À la trompette, James McKee a apporté la touche rétro qui les rend physiquement inévitables. « C'est son style vestimentaire

habituel, souligne Éric Lemoine. Il est passionné par Louis Armstrong et aime ce style des années 1920. »

Les autres musiciens ont suivi, arborant sur scène une apparence *vintage*, chic ou *western*. « Après les concerts et dans la rue on nous reconnaît grâce à ça », indique Éric Lemoine.

Avec leur assortiment dynamique de banjo, contrebasse, trompette, les cinq compères réinventent des sons à la croisée des genres. « On nous demande souvent quel est notre style, mais c'est très difficile à dire, confie Éric Lemoine. Notre instrumentation est Roots, mais on a des chansons blues, folk et country. »

Leur originalité tient entre autre à leur utilisation d'instruments acoustiques. « Ils ont des sons difficiles à modifier », explique Éric Lemoine.

Et c'est grâce à leur énergie décapante que les cinq musiciens réveillent leur public. « Un *show* des Weber Brothers nous a beaucoup inspirés, remarque Éric Lemoine. Ils avaient une énergie incroyable. On s'est dit qu'on devait aussi s'amuser sur scène. »

Les F-Holes se sont désormais installés sur la scène winnipegaise, habitués du Garage Café et du Times Change. « Winnipeg a une excellente scène de musique, observe Éric Lemoine. Ça nous encourage à continuer et à créer des choses nouvelles. »

Le groupe a sorti son premier album éponyme en mars 2009, au Bedside Studio. « Ce studio a enregistré des artistes qui ont été nommés aux Junos et aux Western Canadian Music Awards, explique Éric Lemoine. C'était important pour nous d'avoir un enregistrement de qualité pour pouvoir se vendre. »

Place aux festivals

Les F-Holes veulent à présent partir à la conquête de nouveaux publics. « On veut jouer autant que possible dans des festivals, signale Éric Lemoine. C'est ça qu'on aime faire. »

« Le public des festivals ne nous connaît pas, poursuit-il. En général, c'est un public qui est venu écouter de la musique. C'est différent des bars où l'on joue quand les gens sont venus faire autre chose. »

Le groupe jouera à la mi-août au Salmon Arm Roots and Blues Festival en Colombie-Britannique. « C'est un gros festival qui rassemble 35 000 personnes par année, explique Éric Lemoine. On ne pensait pas avoir notre chance. »

Cette sélection pourrait être un tremplin pour le groupe. « Jouer dans un gros festival nous donne une certaine crédibilité pour pouvoir participer à d'autres festivals », indique Éric Lemoine.

S'ils partent en tournée à travers l'ouest canadien en mai, les musiciens gardent en ligne de mire le circuit des festivals folks



photo : Manon Rescan

Les F-Holes ont connu un succès certain au Festival du Voyageur.

canadiens. Ils attendent actuellement la réponse du Folk Festival de Winnipeg.

L'opération séduction ne fait que commencer pour les F-Holes

qui gardent un œil outre-atlantique. « On sait que la musique folk et country a beaucoup de succès en Europe ! », lance Éric Lemoine pour conclure.

FESTIVAL DU VOYAGEUR

Succès des nouveautés

Manon RESCAN

Louis Riel, 1 000 entrées par heure ont été enregistrées.

Le succès était à nouveau au rendez-vous pour au Festival du Voyageur cette année. Les Jeux olympiques ou le contrecoup de la grande fête du 40^e du Festival l'an passé n'ont pas empêché la foule de venir célébrer la joie de vivre.

S'il est encore trop tôt pour dresser un bilan définitif, les organisateurs étaient très satisfaits à la fin des festivités. « Nos journées les plus populaires ont été les deux samedis, indique la directrice du marketing et des communications du Festival du Voyageur, Emili Bellefleur. On a dépassé nos chiffres de l'an passé en termes d'entrées ces jours-là. »

Le 15 février, lors de la journée

Du feu d'artifice lors du Grand Rendez-vous sur le boulevard aux jeux interactifs dans le Parc du Voyageur, les nouveautés ont largement séduit le public.

Le Festival voulait partir à la conquête de nouveaux publics, mission accomplie. Le Poste la Prairie n'a pas désempli le 20 février. Lors de la soirée DJ, les jeunes ont été séduits par la formule. « On espère que cela leur donnera envie d'être bénévoles dans le futur » confie Josée Vaillancourt.

Pour la première année, le Poste Pambian était réservé aux groupes. « Comme toute nouveauté, il y a des choses à améliorer, mais pour une première année on a trouvé ça plutôt bien », observe Josée Vaillancourt.

La joie de vivre a aussi été olympique, la cérémonie d'ouverture et la victoire de Jon Montgomery en skeleton ont été vécues en direct du Bar sportif de Neige.

« Un gros succès, selon Josée Vaillancourt. C'était très fort de pouvoir partager ces moments olympiques. »

Le prochain Festival du Voyageur aura lieu du 18 au 27 février 2011.

COLLÈGE LOUIS-RIEL

ANNÉE SCOLAIRE 2010-2011

SOIRÉE PORTES OUVERTES

Le mardi 2 mars à 19 h

Des présentations touchant :

- la programmation générale
- le programme du baccalauréat international (11^e et 12^e)
- le programme prébaccalauréat (10^e)
- le programme enrichi (9^e)
- les programmes en 7^e et 8^e
- les programmes parascolaires
- la vie culturelle
- les services aux élèves
- le programme alternatif

Nous offrons une présentation aux parents anglophones.

Des kiosques et des démonstrations :

- culture et musique
- sport
- plein air
- ateliers et arts ménagers
- comité de parents – Francofonds
- le centre de ressources
- intégration de la technologie

Soirée destinée à tous les parents et élèves de la 7^e à la 12^e année intéressés à étudier en français.

Collège Louis-Riel
585, rue Saint-Jean-Baptiste Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2Y2
Tél. : 237-8927 • Téléc. : 235-0139 • louis-riel@alrnm.ca

MARTIN JOYAL
- MÉDECINE CHINOISE -

- consultations
- acupuncture
- phytothérapie (herbes médicinales)

114, chem. St-Mary's (angle Taché)
Stationnement gratuit
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 1H8
Tél.: (204) 942-0950



Plus rien ne vous arrête

Régalez vos dépenses courantes avec ExpressPlus

Besoin de liquidités pour des intrants et des matériaux? Pour profiter d'une occasion inattendue? Alors le prêt à court terme ExpressPlus est toujours accessible pour vos dépenses d'exploitation. Ne laissez plus rien vous arrêter, obtenez un financement à votre mesure.

Pour en savoir plus sur ExpressPlus, communiquez avec votre bureau FAC au 1-800-387-3232 ou visitez www.fac.ca.



Financement agricole Canada

AGENCE DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Canada

De bien beaux barbus



Photo : Manon Rescan

Fournies, peignées, sculptées et colorées, des barbes de toutes sortes ont défilé sur la scène de la salle Jean-Paul-Aubry au Centre culturel franco-manitobain le 19 février.

Le concours du barbu organisé dans le cadre du Festival du Voyageur a connu un nouveau succès cette année.

Francisco Munilla a remporté la catégorie barbe Festival, dont les participants ont été rasés en public le 10 décembre dernier. « J'ai dû la couper plus tard, confie l'heureux gagnant, je n'ai pas pu la garder avant la fin décembre à cause de mon travail. » Mais grâce à un habile peignage, la beauté de sa barbe a été récompensée.

Rod Christie a séduit le jury avec sa barbiche et sa fine moustache, il a gagné le prix Nouveauté/Innovation. La catégorie barbe Voyageur a vu défilé les longues et laineuses barbes de plusieurs années, mais c'est la très brune barbe de David Pierrard qui l'a emporté.

Rectificatif

Concernant l'article « Le retour d'une tradition » paru dans *La Liberté* le 10 février, Thérèse Tétraut précise qu'elle voulait dire que la tradition des boîtes à chansons se perdait dans les communautés en général, mais pas à La Broquerie. À La Broquerie, l'école Saint-Joachim a toujours organisé une boîte à chansons tous les deux ans, depuis les années 1960. C'est cependant la première fois que le comité culturel prend le relais.



Eric Le Page
Gérant des services financiers
eric@frontier.toyota.ca
Nouvel endroit, meilleur service!

Entreprise familiale au service
de notre communauté depuis **35 ans!**

Propriétaires
VAL et MARCEL THOMPSON
Importants donateurs du Cercle Molière,
de l'Hôpital général Saint-Boniface et du Centre St-Amant



FRONTIER

1180 AV. PEQUEUR
944-6600

Nous offrons un service complet en français!

CCFM

Artistes, à vous la galerie!

Le Centre culturel franco-manitobain fait appel aux artistes visuels pour préparer les années 2011 et 2012.



Archives La Liberté

La galerie du CCFM.

Camille SÉGUY

La galerie du Centre culturel franco-manitobain (CCFM) rouvre ses murs aux artistes visuels de janvier 2011 à juillet 2012. Les artistes sont invités à soumettre des propositions d'exposition jusqu'au 12 mars 2010. (1)

« La galerie a recommencé les expositions depuis peu, explique la directrice générale du CCFM, Sylviane Lanthier. Elle était restée fermée pendant les travaux de désamiantage du bâtiment.

« Jusqu'à présent, poursuit-elle, on exposait des artistes qui avaient été sélectionnés avant les travaux, et dont on avait dû repousser les dates d'exposition. Ces expositions déjà prévues tirent à leur fin, donc il faut remettre d'autres expositions sur pied. »

Critères

La galerie de 1.772 pieds carrés ayant une vocation

professionnelle, les artistes qui soumettent une proposition d'exposition doivent avoir pratiqué leur art pendant au moins un an après la fin de leurs études.

« Il doit y avoir un certain niveau professionnel chez l'artiste, une certaine maturité dans son œuvre, remarque une ancienne membre du jury de sélection, Martine Bordeleau. Ce n'est pas une galerie pour des artistes en émergence, sauf exception. »

« On recherche de l'art visuel actuel, ajoute Sylviane Lanthier. Les artistes nous soumettent des projets sur lesquels ils sont en train de travailler, ou qu'ils viennent juste de finir, ou encore sur lesquels ils veulent travailler. On ne reprend pas des expositions déjà montées il y a plusieurs années. »

Quant à la langue d'usage des artistes, « à qualité égale, nous donnerons la priorité aux artistes francophones pour les expositions dans la galerie, affirme Sylviane Lanthier. Le mandat du CCFM est d'abord de promouvoir les arts et la culture en français. Mais on ne se ferme pas pour autant aux propositions d'artistes non-francophones. »

En changement?

Par ailleurs, le conseil d'administration du CCFM prévoit se pencher sur les critères de la galerie. Les artistes pourraient à l'avenir être sélectionnés selon un processus différent, ou encore d'autres critères.

« Il y a près de deux ans, un sous-comité du conseil d'administration du CCFM a été

formé pour étudier la viabilité de la galerie, revoir sa mission, ses critères et son processus de sélection, raconte Martine Bordeleau. Cela répond à la volonté de toujours améliorer la sélection des artistes, pour être plus justes et équitables. »

Une ancienne membre de ce sous-comité de travail, Kelley Fry, explique qu'« on veut voir si la politique du CCFM envers les arts visuels est adaptée. L'objectif est de mieux répondre aux attentes de la communauté et des artistes dans la voie professionnelle. Le sous-comité a déjà consulté de nombreuses personnes dans le domaine des arts visuels. »

Sylviane Lanthier constate en effet que « le secteur des arts visuels au CCFM a déjà été mieux nanti, avec plus d'argent pour le financer. Dans le passé, il y avait une personne dédiée à la coordination des arts visuels. »

Les soumissions reçues seront examinées par un jury indépendant, « composé de gens de la communauté des arts visuels francophones et d'un membre du conseil d'administration du CCFM », précise Kelley Fry.

« Même si les critères pourraient être revus, conclut Sylviane Lanthier, on lance déjà l'appel aux artistes sur la base de nos politiques actuelles, car on ne peut pas se permettre d'avoir une galerie vide à partir de février 2011! »

(1) Les soumissions sont à envoyer à Hélène Molin-Gautron, coordonnatrice de la programmation. Centre culturel franco-manitobain. 340, boulevard Provencher. Saint-Boniface (MB) R2H 0G7. Info. : 233-8972 poste 434 ou programmation@ccfm.mb.ca.

MUSIQUE

Découvrir l'opéra

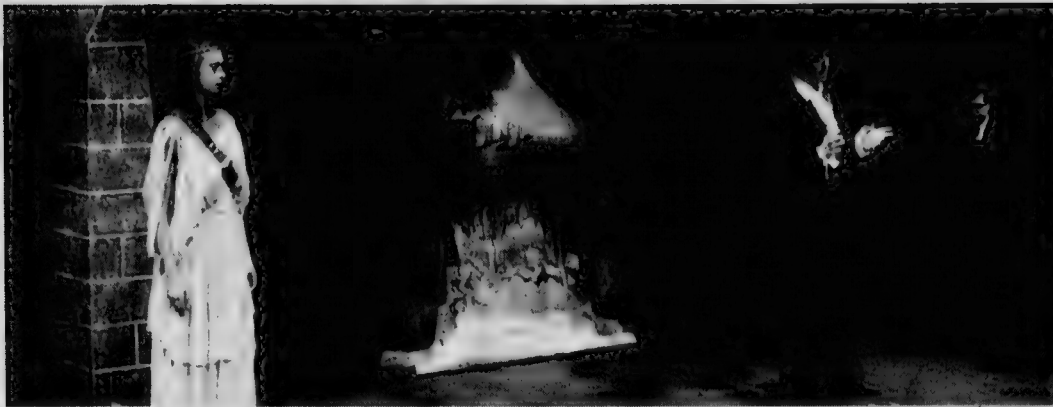


photo : Gracieuseté École Lacerte

Orféa et la harpe dorée.

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

Le 27 janvier, les élèves de la maternelle à la 6e année de cinq écoles de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) ont assisté au spectacle musical *Orféa et la harpe dorée*. (1)

Le concert, qui avait lieu au Centre culturel franco-manitobain (CCFM), avait pour but d'initier les jeunes à l'opéra tout en les divertissant.

Inspiré de l'*Orfeo* de Monteverdi, du *Don Giovanni* de Mozart, ainsi que du *Faust* de Gounod, *Orféa et la harpe dorée* raconte l'histoire d'une jeune femme qui a perdu son grand-père, Eurydice, récemment décédé.

Attristée, elle voudrait le revoir. Elle part à sa recherche en jouant de la harpe magique qui lui permet de se rendre aux enfers.

Là-bas, elle rencontre plusieurs personnages intéressants, notamment le batelier du Styx, Charon, et le dieu grec du théâtre et du vin, Dionysos. Ces personnages lui donnent des cadeaux, comme le charme, la gentillesse et la beauté. Des qualités qui, semble-t-il, lui permettront de contacter son grand-père.

« Orféa ne croyait pas avoir ces qualités, mais au fur et à mesure que l'histoire progresse, elle se rend compte qu'elle les possède déjà, souligne l'enseignant

de 3e année à l'école Lacerte, Réjean Nicolas. Finalement, elle réussit à retrouver son grand-père. »

Réjean Nicolas rapporte que le spectacle a plu aux élèves, qui ont beaucoup ri. « Le baryton-basse, Lawrence Cotton, changeait de personnage toutes les cinq minutes, raconte-t-il. Son jeu et celui de la soprano, Brooke Dutton, furent fort appréciés.

« Et comme la plupart des chansons étaient en italien et en allemand, ajoute-t-il, les élèves se sont vite aperçus que l'histoire ne passait pas que par les paroles, mais aussi par les gestes des comédiens, les costumes et les émotions projetées par la musique. »

À la fin du spectacle, les comédiens et leur accompagnateur musical, le pianiste Rachad Feizoullaev, ont expliqué quelques éléments de base d'un opéra, comme le livret, la partition, les solistes, le chœur et l'orchestre.

« Le vocabulaire était un peu soutenu, surtout pour des jeunes de la maternelle, fait remarquer Réjean Nicolas. Mais c'est mon seul bémol. Le spectacle a réussi à présenter l'opéra aux élèves en douceur et avec humour, sans les faire décrocher. »

Orféa et la harpe dorée faisait partie de la série Concerts jeune public, organisée par le réseau Jeunesses musicales Canada.

(1) Il s'agissait des écoles Lacerte, Pointe-des-Chênes, Réal-Bérard, Roméo-Dallaire et Saint-Georges.

ÉCOLE LAGIMODIÈRE

Bonne fête, joli drapeau



photos : Gracieuseté École Lagimodière

Daniel BAHUAUD
LORETTE

Le 15 février 1965, le drapeau national a été hissé pour la première fois sur la Colline du Parlement. Pour souligner le 45e anniversaire du trifolié, l'École Lagimodière a tenu une cérémonie spéciale. Le drapeau a été hissé en présence des 144 élèves de l'école, qui ont entonné l'hymne national en cri. « C'était approprié d'utiliser la langue de la tribu des Cri, un des peuples autochtones qui habitaient cette région », souligne la directrice, Jocelyne Fraser. Grand merci à Lise Proteau-Charnière, membre du comité du Festival du Voyageur à l'école, qui a fourni les paroles en cri, et à l'enseignante de musique Shelly Carlson, qui a dirigé le chant.

ACTIVITÉS SCOLAIRES

26 février • Concours de littérature à l'École Roméo-Dallaire. Les parents des élèves de la 3e à la 8e année sont invités! 14 h 15 à 15 h.

3 mars • Championnat de basketball 7e et 8e.

10 mars • Journée DSFM au Festival Manipogo à Saint-Laurent pour les 5e et 6e.

POUR LES PARENTS

22 au 26 février • Inscriptions aux écoles de la DSFM pour l'année scolaire 2010-2011.

4 mars • Journée d'accueil 8e / Soirée portes ouvertes au Centre scolaire Léo-Rémillard.

7 au 20 mars • Semaines de la francophonie.

16 mars • Foire Centre de la petite enfance et de la famille (CPEF) à l'École Roméo-Dallaire. 9 h à 16 h.

18 et 19 mars • Journée rencontre parents/élèves/enseignants à l'École

Christine-Lespérance.

19 mars • Soirée portes ouvertes à l'École Précieux-Sang.

20 mars • Journée internationale de la francophonie.

21 mars • Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

26 mars • Dernière journée de classes avant la pause du printemps.

COMMISSION SCOLAIRE

24 février • Réunion de la Commission scolaire franco-manitobaine, au bureau divisionnaire à Lorette. 19 h.

24 mars • Réunion de la Commission scolaire franco-manitobaine, au bureau divisionnaire à Lorette. 19 h.

CONGÉS

25 et 26 février • Journée de perfectionnement professionnel à l'École

communautaire Aurèle-Lemoine. Pas de classes.

12 mars • Journée de perfectionnement professionnel aux écoles Noël-Ritchot et Pointe-des-Chênes. Pas de classes.

15 mars • Journée de perfectionnement professionnel à l'École La Source. Pas de classes.

19 mars • Journée de perfectionnement professionnel aux écoles Saint-Georges, Gilbert-Rosset, Christine-Lespérance, Lacerte, Léo-Rémillard, Louis-Riel, Précieux-Sang, Roméo-Dallaire, Taché. Pas de classes.

26 mars • Journée de perfectionnement professionnel aux écoles Lagimodière, Aurèle-Lemoine, Gilbert-Rosset, Notre-Dame-de-Lourdes élémentaire, Notre-Dame, Réal-Bérard, Sainte-Agathe. Pas de classes.

29 mars au 2 avril • Congé du printemps. Pas de classes.

AVIS AUX DIRECTIONS, PERSONNEL ET PARENTS DE LA DSFM

Vous voulez faire la promotion de vos événements scolaires? C'est facile! Vous n'avez qu'à faire parvenir l'information au 339-0455, ou à dansnosecoles@shaw.ca avant 12 h le jeudi précédant la date de parution. Ou encore, contactez l'agente de communication, Joanne McAvoy, au bureau divisionnaire (878-9399).

À noter

ÉCOLE TACHÉ



MARYVONNE ALARIE, DIRECTRICE
GILLES PRÉJET, DIRECTEUR ADJOINT

Les responsabilités de Maryvonne Alarie et Gilles Préjet sont de :

- Toutes tâches qui reviennent à la direction et à la direction adjointe de l'école.

Nos priorités pour l'année 2009-2010 sont de :

- Promouvoir et rehausser les compétences communicationnelles et les meilleures pratiques pédagogiques, de la maternelle à la 6^e année, y incluant les TIC.
- Promouvoir et rehausser la construction et la réussite identitaires de la maternelle à la 6^e année en contexte francophone minoritaire.
- Assurer l'implantation des lignes directrices du document *Programmes d'éducation appropriés*, de la maternelle à la 6^e année en soulignant la pédagogie différenciée.
- Promouvoir un mode de vie sain et actif, de la maternelle à la 6^e année.
- Participer au développement d'un plan communautaire pour l'inclusion de la programmation de la petite enfance à l'école et l'agrandissement de celle-ci.

■ ÉCOLE COMMUNAUTAIRE GILBERT-ROSSET

Un programme complet

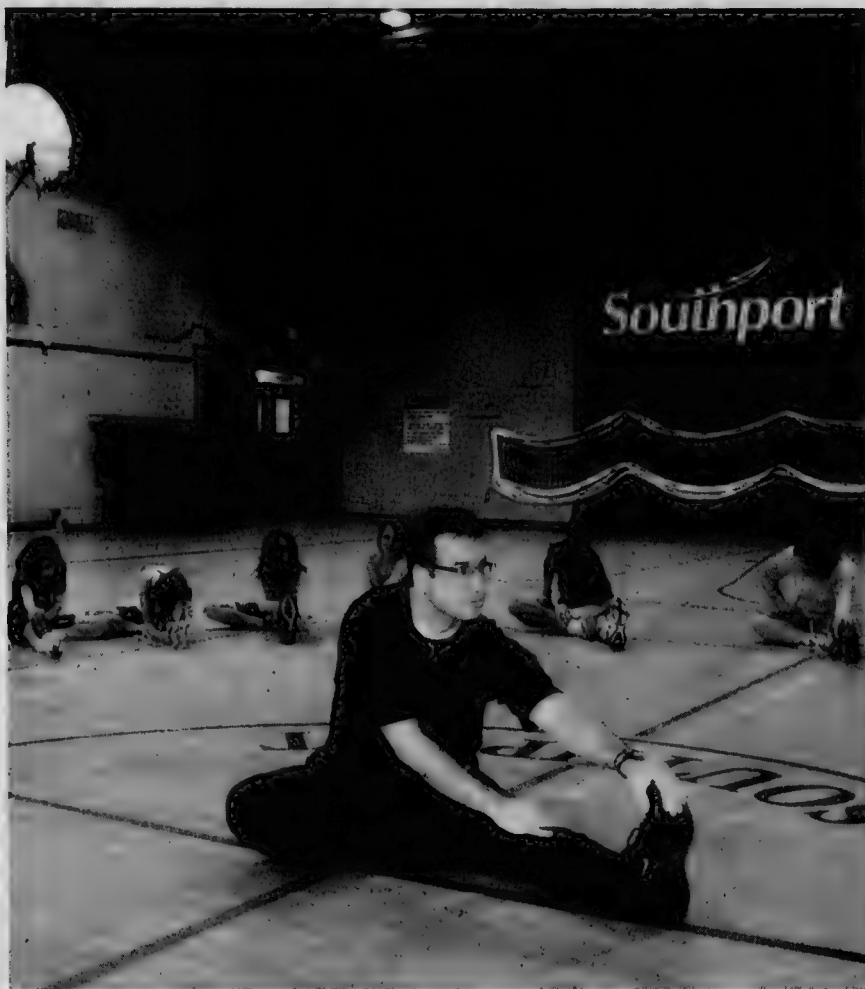


Photo : Gracieuseté École communautaire Gilbert-Rosset

Stéphane Chartier et des élèves de l'École communautaire Gilbert-Rosset, au Centre récréatif Southport de Portage-la-Prairie.

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

lieu à l'extérieur, nous étions à la merci de Dame Nature. Nous n'avons plus ce souci. »

L'École communautaire Gilbert-Rosset (ECGR) offre désormais une programmation en éducation physique complète, grâce à une entente qui lui permet d'avoir accès à un grand gymnase.

Chaque semaine, depuis octobre, les élèves de l'école se rendent au Centre récréatif Southport, à Portage, où ils suivent un cours concentré de presque deux heures. « C'est une situation très avantageuse, déclare le directeur et enseignant d'éducation physique, Stéphane Chartier. En plus du gymnase et de son équipement, nous avons accès à une salle d'haltérophilie, une salle de conditionnement physique, et même une aire de quilles. »

Ces ressources permettent à l'ECGR de surmonter les limites imposées par l'absence d'un gymnase. « Nous avons un bon programme, soutient Stéphane Chartier. Mais puisque nos cours avaient

Les parents, pour leur part, se disent satisfaits de l'entente. « Ça nous soulage de savoir que le programme est enfin égal à celui des autres écoles, déclare la mère de deux élèves et membre du comité de parents, Lilliane Sorin. Je n'ai entendu que du positif. Le transport ne nous cause aucune difficulté. Et pour la première fois, nos jeunes peuvent participer à des tournois divisionnaires et même provinciaux. Avant, ils étaient limités aux sports joués par les équipes locales, comme le curling.

« Mon garçon en 11^e et ma fille en 12^e sont très heureux de la situation, poursuit-elle. Ils m'ont dit que les élèves aiment encore mieux les grands blocs, où ils peuvent approfondir une leçon et jouer plus longtemps. Et puis ils ne perdent pas autant de temps à se changer en tenue sportive, comme c'était le cas auparavant. Merci à l'école, au Centre récréatif Southport et à la Division scolaire franco-manitobaine, qui ont conclu cette belle entente! »

Les pages Dans nos écoles sont une réalisation de *La Liberté* en collaboration avec les professionnels et les élèves de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). Les idées de sujets et commentaires sont les bienvenus et peuvent être acheminés à Daniel Bahaud, au courriel : dansnosecoles@shaw.ca

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

Avis : pour alléger le calendrier et permettre la publication du maximum d'événements, les activités annoncées ne contiendront désormais que les principaux détails (de quoi il s'agit, endroit, date et heure et où s'informer).

Haywood

- ✓ 28 février • **Parties de cartes** • 19 h 30 • Accueil d'Âge d'Or.

Saint-Boniface

- ✓ 25 février • **Gérer son stress au travail** • Pluri-elles • 18 h • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.
- ✓ 25 février • **Comment répondre aux besoins des femmes de 55 à 70 ans** • 9 h 30 • DAS et Centre de Santé Saint-Boniface • 614, rue Des Meurons • info. et inscriptions : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.
- ✓ 25 février • **La ligue d'improvisation du Manitoba** • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : 233-8972.
- ✓ 26 février • **Colloque du personnel de soutien administratif** • Collège universitaire de Saint-Boniface • 8 h • info. et inscriptions : 237-1818 poste 315.
- ✓ 2 mars • **Quelques arpents de piège** • 17 h • Salle Antoine-Gaborieau • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : 233-8972.
- ✓ 2 mars • **Soirée portes ouvertes** • Collège universitaire de Saint-Boniface • 19 h à 20 h • 200, avenue de la Cathédrale • info. : 237-1818 poste 356.
- ✓ 2 mars • **Soirée portes ouvertes** • Collège Louis-Riel • pour les parents et élèves de la 7e à la 12e année intéressés à étudier en français • 19 h • 585, rue Saint-Jean-Baptiste • info. : 237-8927.
- ✓ 3 mars • **Sexualité de mon enfant** • Pluri-elles • 18 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.
- ✓ 3 mars • **Atelier • PRiMer (comment répondre aux urgences et désastres)** • Gap-Santé et Bureau de gestion des opérations en cas de catastrophe de Santé Manitoba • 8 h 30 • Fort Gibraltar • info. : 1-613-562-5800 poste 2624.
- ✓ 4 mars • **C.V. et lettre de présentation** • Pluri-elles • 18 h • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.
- ✓ 5 au 27 mars • **Doute** • Cercle Molière • Théâtre de la Chapelle • 825, rue Saint-Joseph • info. et billets : 233-8053.
- ✓ 7 mars • **Prix Réseau** • Réseau action femmes • Club de golf de Saint-Boniface • info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.
- ✓ 10 mars • **Dîner** • Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface • 11 h 45 • Hôtel Norwood • info. : 235-1406.
- ✓ 12 mars • **Soirée Karaoké** • 100 NONS inc. • 18 h 30 • Salle Antoine-Gaborieau • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : 231-7036.
- ✓ 17 mars • **Sexualité de mon enfant** • Pluri-elles • 18 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.
- ✓ 17 mars • **Conférence Télésanté / Le diabète** • Sujet : Vers une vie saine / le soin des pieds et autres conseils pour le quotidien • 13 h • CUSB • 200, avenue de la Cathédrale • info. : 235-3903.

- ✓ 21 mars • **Brunch Gabrielle-Roy** • Maison Gabrielle-Roy • 11 h 45 • Hôtel Norwood • 112, rue Marion • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.

- ✓ 8 et 9 avril • **La boîte à chansons** • mise en scène : Robert Charlebois • 20 h • Salle Martial-Caron • CUSB • 200, avenue de la Cathédrale • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.

- ✓ Jusqu'au 8 avril • **J'apprends en famille** • Pluri-elles • les jeudis • 9 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.

Saint-Claude

- ✓ 25 février • **AGA - Caisse Pembina** • Vins et fromages • 20 h • Centre récréatif de Saint-Claude.

Sainte-Agathe

- ✓ 8 mars • **Bouger et se nourrir : deux éléments d'une vie saine** • Le centre de santé Sainte-Agathe • 17 h 30 • Gymnase de l'École Sainte-Agathe • info. : 882-2827.

Sainte-Anne-des-Chênes

- ✓ 27 février • **Vente de garage** • Projet Humanitaire PDC • Gymnase de l'École Pointe-des-Chênes • info. : 422-5505.
- ✓ 27 février • **Vente bric-à-brac et encan silencieux** • 10 h à 16 h • Gymnase de l'École Pointe-des-Chênes • info. : 422-5505.

Saint-Jean-Baptiste

- ✓ Jusqu'au 28 février • **Théâtre Montcalm** • 20e anniversaire • pièce : « Papa, sors des boules à mites » • 25, 26 et 27 février à 20 h • 28 février à 14 h • Billets disponibles à la Caisse La Prairie à partir du 9 février • Salle du centenaire • info. : 758-3585.

Winnipeg

- ✓ **Sentier d'hiver Assiniboine Credit Union** • info. et programmation : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.
- ✓ 25 février • **Dîner / Club Vive la joie** • invitée : Shelly Glover • 11 h 30 • 906, rue Cottonwood, pièce 22 • info. : 256-6663.
- ✓ 2 mars • **Présentations / Dons de bienfaisance d'actions accréditées** • 12 h • Richardson GMP Limitée et Francofonds • 1 Place Lombard, bureau 1100 • info. : 237-5852.
- ✓ 4 au 13 mars • **Freeze Frame** • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) • info. : 1-800-665-4443.
- ✓ 12 mars • **Soirée gala du Prix Riel** • Société franco-manitobaine • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.
- ✓ 24 avril • **50e / Chorale des intrépides** • 20 h • Salle du centenaire • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.

La Liberté publie gratuitement les informations du Calendrier communautaire, mais peut limiter le nombre de fois qu'un événement sera publié et la longueur des textes, en raison de contraintes d'espace. Les organisateurs d'événements peuvent aussi réserver un espace publicitaire. Contactez Sophie Gaulin au 237-4823.

Pour faire la promotion d'un événement communautaire (organisé de préférence en français par un organisme sans but lucratif et s'adressant à un public francophone), faites parvenir l'information au 233-ALLÔ avant midi le jeudi précédant la date de parution.

S F M
LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233 1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

Journée internationale de la femme

LE LUNDI 8 MARS 2010

DE 11 H 45 À 13 H 00

PALAIS LEGISLATIF DU MANITOBA, SALLE 200

Étapes importantes dans la lutte pour l'égalité des femmes : hier, aujourd'hui et demain

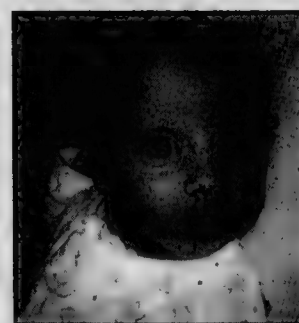
Joignez-vous à nous pour célébrer le 40^e anniversaire de la publication du rapport de la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada.

Pour plus d'information ou pour confirmer votre participation, veuillez communiquer avec : Situation de la femme Manitoba au 204 945-6281 (à Winnipeg) ou au 1 800 263-0234 (sans frais).

Un repas léger sera servi.

Manitoba

T'es parent avec qui, toi?



Coucou!

C'est moi, Amélie! Je suis arrivée dans ce monde le 1^{er} janvier à Ottawa.

J'envoie des gros becs à mes grands-parents, Louise et Albert Plamondon, et à mon oncle Eric. Vous me manquez beaucoup!

Mes parents Julie et Tony vous disent « bonjour ».

T'es parent avec qui, toi?

Un service offert aux parents abonnés du journal La Liberté.

Envoyez-nous une photo de votre nouveau-né et les informations pertinentes à l'adresse courriel suivante:

la-liberte@la-liberte.mb.ca

Renseignements: 237-4823 ou 1 800 523-3355



Le Prix Réseau 2010

Venez au 22^e Prix Réseau pour honorer nos femmes d'action!

Brunch annuel et remise du Prix Réseau le dimanche 7 mars 2010 au Club de golf de Saint-Boniface (100, rue Youville) à 11 h 30.

Le Prix Réseau est décerné à l'occasion de la Semaine Internationale des femmes créée en 1977 par les Nations Unies pour célébrer les progrès accomplis en faveur de l'égalité des femmes et évaluer les difficultés auxquelles elles sont encore confrontées.

Coût des billets : 25 \$ par adulte et 12 \$ pour les moins de 12 ans

Réservez dès maintenant

233-ALLÔ
CENTRE D'INFORMATION

1-800-665-4443

PEINTURE

Des oiseaux dans l'aquarelle

Les dernières toiles de Monique Larouche font apparaître de subtils oiseaux. Ils seront présentés à la Wayne Arthur Gallery du 4 au 31 mars.

Manon RESCAN

Quand Monique Larouche parle de sa peinture, il semble que tout est affaire de magie. « Je n'ai pas

cherché les oiseaux, déclare-t-elle. Ils sont apparus dans ma peinture. »

L'artiste-peintre originaire du Québec et installée depuis 8 ans à Winnipeg présente l'exposition



photo : Manon Rescan

Monique Larouche se laisse emporter par sa peinture lorsqu'elle crée.

Paysages d'oiseau, une série d'aquarelles sur le thème des oiseaux à la Wayne Arthur Gallery (1).

« C'est la première fois que je fais une exposition uniquement d'aquarelles, observe-t-elle.

D'habitude, je fais plutôt de l'acrylique. »

Avec une quarantaine d'expositions à son actif, elle présente là une série d'œuvres en petit format. « Ça a complètement changé ma façon de créer, remarque-t-elle. J'ai dû changer de position pour peindre sur des surfaces planes plutôt qu'au chevalet. Ça oblige à une réflexion différente. »

Son approche de la peinture est restée très ludique. « L'aquarelle est extraordinaire, elle est toujours en train de s'en aller. Pour peindre, je mets beaucoup d'eau et je courbe la feuille pour faire bouger la peinture. Je suis d'abord dans le plaisir, jusqu'à ce que je sente qu'un travail s'installe. Là, je me mets à chercher ce que ma peinture veut me raconter. »

C'est là que les oiseaux sont apparus dans sa peinture. « Je les aime beaucoup, confie Monique Larouche. J'imagine que

j'aimerais en être un. Mais ça ne marche pas, alors je les peins! »

Cependant, la peinture est loin d'être figurative. Les formes des oiseaux apparaissent subtilement, dans le creux d'une feuille ou dans celui des courbes dessinées.

« L'aquarelle est une peinture très particulière, poursuit-elle. Ça sèche pendant très longtemps. Souvent, je laissais la peinture reposer pendant plusieurs jours sans la regarder avant de la retravailler. »

À ses aquarelles, elle a ainsi ajouté des touches de pastel voire d'acrylique pour souligner certains traits.

Au final, l'artiste présente une série de toiles variées, parfois très lumineuses, d'autres plus sombres, enveloppées dans un bleu nuit profond, loin de l'habituelle transparence de l'aquarelle.

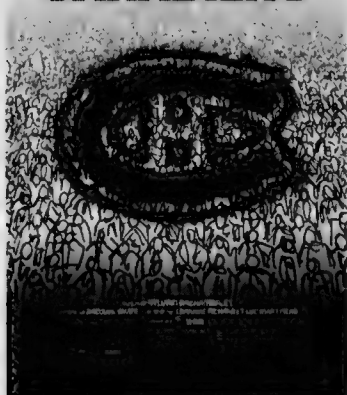
(1) Exposition *Paysages d'oiseaux*, du 4 au 31 mars à la Wayne Arthur Gallery, 186, boulevard Provencher.

LES RENDEZ-VOUS
LA TOURNÉE
8 MARS AU 10 AVRIL 2010
RVCQ.COM

présentent en
collaboration avec

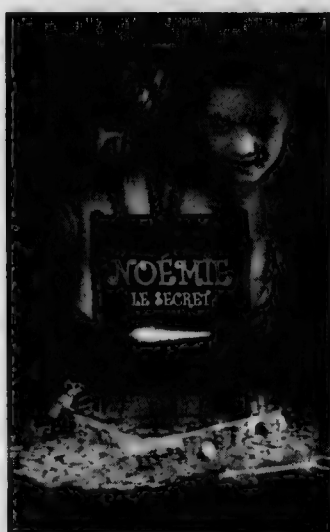


POUR TOUJOURS LES
CANADIENS



VENDREDI 19 MARS
19 h

Sous-titré en anglais



SAMEDI 20 MARS
13 h

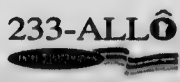
Invité : Marc Robitaille (scénariste)

CINÉMA GLOBE, PORTAGE PLACE

BILLET EN VENTE : 233-ALLÔ

(383, boulevard Provencher)

CINEMENTAL.COM / RVCQ.COM



ASSINIBOINE CREDIT UNION
Sentier d'hiver
River Trail

Peu importe ce que vous cherchez
C'EST DROIT DEVANT VOUS.

OUVERT QUOTIDIENNEMENT DU 8 JANVIER AU 28 FÉVRIER 2010

Rejoignez-vous à nous chaque fin de semaine entre midi et 16 h 00 pour de la programmation spéciale et des activités familiales gratuites.

Patinage Sculpture sur glace "Qurling" Ballon balai
Hockey Curling Inukshuk Sentier illuminé

Renseignements sur la programmation et l'état du sentier

233-ALLÔ ou sentierdhiver.ca

COOPÉRATION PRINCIPALE
Assiniboine
CREDIT UNION

PARTENAIRES COMMUNICATIFS
Manitoba
LA LIBERTÉ

PARTENAIRES MÉDIA
CTV, Winnipeg Free Press
La Liberté

COMMANDETAIRE PARTICIPANT
Dorval-Winnipeg BZ

COMMANDETAIRE OFFICIEL
Winnipeg Environmental
Innovations Inc.

CE PROJET EST COTÉ PAR :
Municipalité de Winnipeg, RVCQ, 91, 233-ALLÔ

Voyage musical



photo : Camille Ségué

L'harmoniste manitobain **Gérald Laroche** et le joueur de vielle à roue français **Gilles Chabenat** ont donné un concert à l'église du Précieux-Sang, le 21 février.

Les deux musiciens ont créé ensemble un spectacle sur le thème du voyage. « Nos créations évoquent des paysages sonores », indique **Gérald Laroche**. Ils se sont notamment inspirés des histoires de leurs régions respectives, que ce soient les Voyageurs au Manitoba ou les muletiers et les forestiers de la vallée Noire dans le Berry, en France.

Leur rencontre a eu lieu dans le cadre d'une résidence organisée par l'Alliance française du Manitoba (AF). « Une belle harmonie s'est créée entre eux », remarque la directrice de l'AF, **Carole Bruni**.

« On se détourne tous les deux de la manière classique de jouer de notre instrument », explique **Gilles Chabenat**.

Leur connivence leur a même fait retrouver des racines communes. « Parfois, ajoute **Gérald Laroche**, on pouvait entendre dans la musique de l'autre des sonorités qu'on connaissait, mais qui avaient changé avec le temps. »

Le duo sera en concert au mois de mai en France.

MUSIQUE

Chic, un nouvel album!

Le groupe **Chic Gamine** est entré en studio le 31 janvier à Montréal pour enregistrer son deuxième album. Après une année 2009 pleine de succès, couronnée par l'obtention d'un prix Juno pour le meilleur album de musique root/traditionnelle, le groupe s'est consacré à l'écriture de nouvelles harmonies vocales.

« On était super excités de composer de nouvelles chansons et d'avoir une opportunité d'être créatifs à nouveau, confie **Ariane Jean**. C'est l'occasion de montrer où on en est dans notre musique. »

Chic Gamine a bien grandi depuis ses premiers pas en 2007. « On a mûri, remarque **Ariane Jean**. Aujourd'hui on se connaît mieux, on travaille mieux

ensemble. Notre son et nos arrangements ont beaucoup évolué. »

Pour leur prochain album, les **Chic Gamine** gardent la même recette de base : des harmonies vocales rythmées par les percussions. « Les gens reconnaîtront le style **Chic Gamine**, même si les textes sont différents », indique **Ariane Jean**.

La sortie de l'album est prévue pour l'été.

D'ici là, **Chic Gamine** continue à donner des concerts. Le groupe jouera notamment le 25 février lors d'une cérémonie officielle des Jeux olympiques diffusée à l'internationale. « Ça va beaucoup nous aider à nous faire connaître autour du monde », conclut **Ariane Jean**.

M. R.

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823 ou le 1 800 523-3355.



ACTION!
- SUR GRAND ÉCRAN ET
DERRIÈRE LA CAMÉRA.



Mia ET LE MIGOU
Samedi 6 mars, 12h15
Cinémathèque

France 2008 (français) 91 min.
Réalisateur : Jacques-Henry Girard
Âge suggéré : 7 à 12

Mia, une fillette d'à peine dix ans, doit franchir une lointaine montagne, entourée d'une forêt énigmatique et peuplée d'êtres mystérieux. Au cœur de ce monde de légende, la fillette découvre un arbre hors du commun et se confronte aux véritables forces de la nature. Ce film propose une excellente ouverture aux thèmes environnementaux : protection des espèces, le rôle de la forêt tropicale et les défis que présentent le développement et la destruction de cette forêt.

Classification : PG (scènes effrayantes, la langue mal offensée)

PROGRAMME POUR LES TOUT-PETITS
Vendredi 5 mars, 10h00
Cinéma Globe

Canada / France et Lettonie 2009 (français) 50 min.
Âge suggéré : 4 ans et plus

Le printemps de Mélie

Réalisateur : Pierre-Luc Granjon

C'est Carnaval au pays du roi Balthazar et le vilain Boniface ambitionne de détrôner Léon pour devenir le roi bidon. Mélie Pain d'Épice et sa complice sauront déjouer le félon et sauver toute la population. Ce film est la suite de *L'hiver de Léon* présenté à Freeze Frame en 2009.

Le Maître des glaces / Ledus pavēlnieks

Réalisateurs : Evalds Lācis

Un étrange magicien, le Maître des glaces, s'invite aux festivités du Roi à son château. Mais le Roi n'aime pas sa magie glacée et renvoie le Maître des glaces sans considérations. Pour se venger, le magicien revient, congèle la princesse et l'emporte dans son palais. Un jeune page découvre qu'il a le pouvoir de la magie.



INFORMATION 233-ALLÔ

FREEZEFRAMEONLINE.ORG



SNOWBOARD CROSS

Maelle Ricker écrit l'histoire

La Colombo-Britannique Maelle Ricker a remporté l'or en *snowboard cross* aux Jeux olympiques de Vancouver, le 16 février.

Catherine FOURNIER
(Franco Médias 2010)

Originaire de Whistler en Colombie-Britannique, Maelle Ricker est devenue la première athlète féminine canadienne à remporter une médaille d'or en sol canadien. L'exploit est survenu en *snowboard cross*, le 16 février.

« C'était une journée de rêve, confie-t-elle au sujet de sa victoire. Il y avait un appui incroyable des Canadiens et tout le rouge et le blanc dans la foule était fantastique. Je suis vraiment fière d'être Canadienne! »

Pour Maelle Ricker, son succès est en grande partie dû à sa motivation personnelle de regagner sa place sur le podium. En effet, suite à une commotion cérébrale, elle avait terminé en quatrième position aux Jeux de Turin en 2006.

Après son épreuve aux Jeux olympiques de Vancouver, l'athlète avait toutefois du mal à croire qu'elle avait enfin réalisé son rêve.

« Je suis tellement excitée, a-t-elle lancé. Mes mains tremblent et j'ai tellement d'émotions que c'est comme si je ne sentais plus rien. Je me sens dans la lune en ce moment! »

Bien qu'elle se réjouisse de sa médaille d'or, Maelle Ricker se dit déçue de ne pas avoir pu finir

la course aux côtés de sa coéquipière canadienne et médaillée de bronze aux Jeux de Turin en 2006, Dominique Maltais, blessée.

« Dominique m'a beaucoup manqué dans la finale, confie Maelle Ricker. Elle a eu une journée assez difficile. Ça lui a pris du courage de continuer avec les blessures qu'elle avait. C'est une personne incroyable et je la soutiens jusqu'au bout. »

Avec un titre de championne olympique à son actif, Maelle Ricker veut maintenant profiter au maximum du moment, sans trop penser à l'avenir.

« Je ne sais pas si les Jeux de Vancouver seront mes derniers Jeux, déclare-t-elle. Pour l'instant, je veux juste vivre cette expérience. J'aime encore être sur ma planche, mais je ne sais pas ce qui va suivre dans ma carrière de *snowboard cross*. »

Passionnée de son sport, Maelle Ricker prévoit toutefois se remettre sans délai sur sa planche quand elle rentrera chez elle, pour célébrer sa victoire dans ses montagnes.

« Je veux aller faire du *snowboard* dans la poudreuse, indique-t-elle avec un grand sourire. Il y a beaucoup de neige dans les montagnes, donc je veux en profiter! »

ESCRIME

Atteindre le top 4

Adrien Sparling s'entraîne désormais avec l'équipe nationale d'escrime à Montréal. Il a participé à des épreuves de Coupe du monde en Europe au début du mois.

Manon RESCAN

Adrien Sparling était en Hongrie et en Russie pour des épreuves de Coupe du monde d'escrime senior du 5 au 13 février.

Il vivait là ses premières compétitions mondiales depuis qu'il s'entraîne à plein temps avec l'équipe nationale d'escrime à Montréal.

« Ça c'est passé comme ci comme ça », raconte le jeune athlète de 20 ans. À Budapest, il s'est classé 80e sur 130 athlètes, tandis qu'il a été éliminé dès le tour préliminaire à Moscou.

« J'étais assez déstabilisé par l'ambiance de la ville », rapporte-t-il.

Pourtant, avant cela, il avait obtenu le deuxième meilleur résultat de l'équipe canadienne aux jeux nord-américains en Californie.

Sa détermination n'en est pas pour autant entamée. « Il faut que je persévère, insiste-t-il. Au fil des compétitions, j'en apprend plus sur l'aspect tactique. À un tel niveau, le jeu psychologique d'intimidation joue beaucoup. »

Son objectif demeure d'atteindre le top 4 de l'équipe canadienne, pour pouvoir participer aux championnats du monde, soit en novembre à Paris, soit plus tard. « Pour le moment, je suis dans le top 8, raconte le jeune sportif. Il faut que j'accumule des points en Coupe du monde pour monter dans le classement. »

En septembre dernier, il



photo : Manon Rescan

Adrien Sparling se donne pour objectif de se qualifier pour les Championnats du monde d'escrime avec l'équipe nationale canadienne.

hésitait encore à quitter Winnipeg. Mais depuis, Adrien Sparling a pris sa décision. « J'ai pris un semestre de pause pour le moment, explique l'étudiant

du Red River College. Je reprendrai mes études en septembre à Winnipeg pour un semestre puis je m'inscrirai à Montréal. »

Votre journal, fier partenaire de franco médias | 2010

ARC
du Canada
Alliance des radios
communautaires

Au cours des dernières semaines, vous avez sans doute remarqué la présence d'articles signés par des participants du projet Franco Médias 2010. **Mais qu'est-ce que ce projet?** Franco Médias 2010 est une initiative de l'Alliance des radios communautaires (ARC) du Canada et de l'Association de la presse francophone (APF) permettant à **24 journalistes** de la relève de se rendre aux **Jeux olympiques de Vancouver 2010** afin d'y couvrir tant des événements sportifs que d'autres sujets d'intérêt pour les communautés francophones en situation minoritaire. Franco Médias 2010 comprend deux volets : **la presse écrite et la radio**.

L'encadrement du volet presse écrite a ainsi été pris en charge par l'APF. « Franco Médias 2010, c'est une occasion en or de faire connaître les spécificités de la francophonie canadienne tout en mettant en lumière une perspective qui se veut différente du traitement généralement accordé aux Jeux olympiques par les médias nationaux », affirme Étienne Alary, membre du conseil d'administration de l'APF et l'un des deux accompagnateurs du volet presse écrite. À titre de membre de l'APF, le journal que vous tenez présentement entre vos mains constitue un partenaire de choix pour Franco Médias 2010, notamment en permettant à des journalistes en début de carrière de vivre une expérience unique, tout en leur offrant une vitrine de diffusion qui comprend des journaux francophones **d'un bout à l'autre du pays**.

Au total, c'est **près de 300 textes** qui seront produits par les participants du volet presse écrite avant et pendant les Jeux olympiques.

La LIBERTÉ

APF Association
de la presse
francophone

Encouragez la relève en lisant leurs articles au sein de ces pages et sur Francopresse.ca et passez le mot!

Télé-horaire de la semaine du 1^{er} au 7 mars 2010

✠ Le Jour du Seigneur :
le dimanche 7 mars à 10 h à la SRC
À confirmer.

DU LUNDI AU VENDREDI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Tigrou	C'est ça la vie	Union fait la force	Pyramide	La fosse aux lionnes		Ricardo	Le Téléjournal/ Midi	Pour le plaisir				Jamais deux sans toi / Dre Grey, leçons	Les hauts et les bas de Sophie Paquin		Pyramide	Variales	
RDI	RDI santé	RDI en direct					Téléjournal/ Midi	Variales	V RDI en direct	RDI en direct			J Budget fédéral 2010			Téléjournal	RDI santé	
TV5	Variales	Variales	Variales	Variales	Variales		TV5 le journal	Allô Docteurs	Variales		Me Zoom animal	Variales	Journal Suisse	Toute une histoire	Chiffres et lettres	Prendre sa place	50 Champion	
TVA	Deux filles le matin / Denis Lévesque	Tout simplement Clodine			Le cercle	Variales	15 Le TVA régional	TVA en direct.com	Shopping TVA		Variales		Les feux de l'amour	Top modèles		TVA Nouvelles		

LUNDI 1 MARS

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		Virginie	Les Parent	L'Auberge du chien noir "Folie victorienne"		Les Boys	C.A. "La paranoïa"	Le Téléjournal		Le Téléjournal		La zone	Six dans la cité		
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal		24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Bourlingueur "La malédiction de l'or noir"		Gardiens des trésors de Corse			Profession voyageur	Urbania, Québec	le journal/ 20Afrique	35 À table	05 Relais G.	35 Splendeurs des mers	35 Chiffres et lettres	05 Tout le monde veut prendre sa place			
TVA	TVA Nouvelles	Le cercle	Contenir Rachid	Série Montréal	Yamaska		Toute la vérité "Statistiques"	TVA Nouvelles	45 Denis Lévesque	45 "La folie du travail" (99) Ron Livingston, Jennifer Aniston.				Infopublicité				

MARDI 2 MARS

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		Virginie	La Facture	Providence		Trauma "Foi et néant" 1/2 suite le 9 mars		Le Téléjournal		Le Téléjournal		La zone	La fosse aux lionnes	Pour le plaisir	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal		24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Zoom animal		Découvrir le monde "Qatar"		Partir Autrement	ADN "Art immortel"	40 Nouvo	le journal/ 20Afrique	35 Temps présent	35 Réunion, entre ciel, terre et mer	35 Chiffres et lettres	05 Tout le monde veut prendre sa place				
TVA	TVA Nouvelles	Le cercle	La fièvre de la danse	Rock et Rolland	Caméra café		La promesse	TVA Nouvelles	45 Denis Lévesque	45 "Le Grand Frisson" (68) Michele Carey, Elvis Presley.				Infopublicité				

MERCREDI 3 MARS

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		Virginie	L'Épicerie	Le moment de vérité		Mirador "Le principe de transparence"		Le Téléjournal		Le Téléjournal		La zone	La fosse aux lionnes	Pour le plaisir	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal		24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Verdict "L'affaire Audibert"		"L'île aux trésors" (07) Taglioni, Gérard Jugnot.		Alice	40 Meetmark	À table	Mixeur	le journal/ 20Afrique	35 Thalassa "Au cœur du Golfe Persique"	35 Découvrir monde "Saint-Barthélemy"	35 Chiffres et lettres	05 Tout le monde veut prendre sa place			
TVA	TVA Nouvelles	Le cercle	Poule aux oeufs d'or	Les Gags	Destinées "Liberté chérie"		Dr House "Il n'y a rien à comprendre"	TVA Nouvelles	45 Denis Lévesque	45 "L'Avare" (80) Claude Gensac, Louis De Funes.				Infopublicité				

JEUDI 4 MARS

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		Virginie	Infoman	Enquête		3600 secondes d'extase		Le Téléjournal		Le Téléjournal		La zone	La fosse aux lionnes	Pour le plaisir	
RDI	Téléjournal / 15 RDI économie		24 heures en 60 minutes "Budget fédéral"		Le Téléjournal				RDI économie	Le National	Le Téléjournal		24 heures en 60 minutes "Budget fédéral"		Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Les plus belles bales du monde		Envoyé spécial		40 Géopolitis	Humanima	Hors série	le journal/ 20Afrique	35 Arte reportage TV5	20 L'invité	Partir Autrement	35 Chiffres et lettres	05 Tout le monde veut prendre sa place			
TVA	TVA Nouvelles	Le cercle	Série Montréal "La semaine du match"		Dieu Mercil "Spécial ados"		Juste Pour Rire: Gala "Guy Nantel"	TVA Nouvelles	45 Denis Lévesque	45 "La vole de perdition" (02) Paul Newman, Tom Hanks.				Infopublicité				

VENDREDI 5 MARS

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	C'est ça la vie		Le Téléjournal		KAMPALI A votre santé "Mon p'tit chou"		Paquet voleur "Spéciale artistes"		Une heure sur terre		Le Téléjournal		Le Téléjournal		Six pieds "Chantons pour nos vies"	15 Les invincibles		
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands Report. Imax "Hélicoptères en action"		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal		24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal		Grands Report. Imax "Hélicoptères en action"	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Partir Autrement "Pérou, Lac Titicaca"		Thalassa			Club social		le journal/ 20Afrique	35 "L'île aux trésors" (07) Alice Taglioni, Gérard Jugnot.	20 Meetmark	35 Chiffres et lettres	05 Tout le monde veut prendre sa place				
TVA	TVA Nouvelles	Le cercle	J.E.		Du talent à revendre		Esprits criminels "L'appât"	TVA Nouvelles	45 Denis Lévesque	45 "Lieu sûr" (99) Kimberly Williams, Patrick Stewart.				Infopublicité				

SAMEDI 6 MARS

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Garfield et cie	Chop Suey Trio	Galactik football	Le monde selon Zack	Vie selon Annie	Ma vie de star	Oniva	Kif-kif	Téléjournal/ Midi	Enquête		Croisées chemins	Terres arctiques	Tellement sport	"A communiquer"			
RDI	4h30 RDI matin (week-end)		L'Épicerie	RDI en direct	RDI santé		Téléjournal/ Midi	Le national	RDI en direct	L'actualité en continu grâce à une équipe disséminée aux quatre coins du Canada.		Journal de France 2	Téléjournal	L'Épicerie				
TV5	Champion nature	30 millions d'amis	55 Sud, côté court / 20 Rugby Top 14		20 Rugby Top 14		20 TV5 le journal	55Soccer Championnat France	Soccer Championnat de France FFF		Journal Suisse	Avenirs "Médecine"	30 millions d'amis	Chiffres et lettres	Questions champion social	35 Club social		
TVA	5h00 Salut, bonjour!	qu'est-ce qui mijote	P.-dessus marché		Michel Jasmin		TVA Nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA		Infopublicité		Road Runner / 15 "Le Parc jurassique III" (01) William H. Macy, Sam Neill.				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	La Semaine verte	Téléjournal	L'album		En direct de l'univers		Dre Grey, leçons d'anatomie	Frères & sœurs	Téléjournal	Un soir seulement	Infoman	A communiquer	Casino		Casino			
RDI	La Semaine verte	Le journal RDI	109		Découverte		Téléjournal	Grands Report. Imax "Hélicoptères en action"	Tellement sport	Téléjournal	La Facture	Téléjournal	Le national	Téléjournal	L'Épicerie	Enquête		
TV5	16h35 Club social	Journal de France 2	Humanima	À table	Plein cirque		"Gazon maudit" (94) Alain Chabat, Victoria Abril.	le journal/ 20Afrique	35 "Les aiguilles rouges" (06) Damien Jouillerot, Jules Sitruk.	05 "Saint-Cyr" (00) Jean-Pierre Kalfon, Isabelle Huppert.								
TVA	TVA Nouvelles	"Spider-Man" (02) Kirsten Dunst, Tobey Maguire.			45 "Les 4 Fantastiques" (05) Jessica Alba, Ioan Gruffudd.		45 TVA Nouvelles	15 "Van Helsing" (04) Kate Beckinsale, Hugh Jackman.						45 Infopublicité				

DIMANCHE 7 MARS

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Monstres	Code Lyoko	W.I.T.C.H. Loui		Le Jour du Seigneur		Les couilluses du pouvoir	Téléjournal/ Midi	La Semaine verte	Second Regard	Une heure sur terre	Six dans la cité			Oniva			
RDI	4h30 RDI matin (week-end)				RDI en direct	109	Téléjournal/ Midi	Les couilluses du pouvoir	RDI en direct	L'actualité en continu grâce à une équipe disséminée aux quatre coins du Canada.		Journal de France 2	Téléjournal	La Facture				
TV5	Partir Autrement "Pérou, Lac Titicaca"		Temps présent		Kiosque		le journal/ 10Géopolitis	7 jours sur la planète	Thalassa			Journal Suisse	Vivement dimanche! "Danielle Darrieux"	10 Des chiffres et des lettres				
TVA	5h00 Salut, bonjour!		"Les Bronzés 3: Amis pour la vie" (06) Thierry Lhermitte.		45 Road Runner		TVA Nouvelles	Larocque et Lapierre	La victoire de l'amour	Shopping TVA		Infopublicité		"Winn-Dixie" (04) Jeff Daniels, AnnaSophia Robb.				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	KAMPALI A votre santé	Téléjournal	Découverte		Laflaque		Tout le monde en parle		20 Journal	45 Nouv. sports	Le Téléjournal		55 "A communiquer"					
RDI	Enquête	Le journal RDI	Humanima		Une heure sur terre		Téléjournal	Les couilluses du pouvoir	Second Regard	Téléjournal	L'Épicerie	Téléjournal	La Facture	Téléjournal	109	Découverte		
TV5	À table	Journal de France 2	Questions pour un super champion		Cuisinier sans frontières		Gala ni putes ni soumises		Jardins de Suzhou	le journal/ 20Afrique	35 Humanima	05 Vivement dimanche! "Danielle Darrieux"	45 Leçons de style	Gardiens des trésors de Corse				
TVA	TVA Nouvelles	Les Gags	Le banquier		Série Montréal Un match de hockey, des pep-talks et des commentaires des coaches.		VLOG		TVA Nouvelles	"L'enlèvement" (04) Helen Mirren, Willem Dafoe.			45 Infopublicité					

Le chemin de la réussite

Créée par d'anciens champions d'aviron canadiens, Podium First Consulting aide les jeunes sportifs et leurs clubs à trouver la voie du succès.

Manon RESCAN

Il y a une vie après les Olympiques. Leur expérience du sport de haut niveau a donné envie à trois anciens membres de l'équipe canadienne d'aviron, Jeff Powell, Kyle Hamilton et Brian Price, de mettre à profit leurs apprentissages.

Les trois anciens athlètes ont participé ensemble aux Jeux olympiques d'Athènes en 2004. Forts de leur expérience

olympique et de leurs nombreux succès ultérieurs (Kyle Hamilton et Brian Price ont été médaillés d'or aux Olympiques de Pékin), ils ont créé il y a un an Podium First Consulting, une compagnie de conseil pour les clubs sportifs et les athlètes.

« Nous aidons les organismes sportifs et les athlètes à prendre les décisions qui les aideront à gagner l'excellence, explique le Winnipegois Jeff Powell. On n'est plus athlètes, mais nos apprentissages s'avèrent

bénéfiques dans le monde réel. »

Trouver son but

Selon eux, tout est affaire de but à atteindre. « En aviron, quand on rame, on n'a qu'une seule priorité. Le reste est secondaire, indique Jeff Powell. Quand on a trop de priorités, on ne peut pas tout accomplir. »

Podium First Consulting offre donc à ses clients une évaluation globale de leur manière de fonctionner. « Pour un club, on



photo : Manon Rescan

L'ancien champion du monde d'aviron Jeff Powell se consacre maintenant au mentorat d'athlètes et de clubs sportifs.

consulte les athlètes, les entraîneurs et les parents, raconte Jeff Powell. On regarde s'ils ont les mêmes attentes. Si elles sont différentes, on les aide à les faire correspondre. »

Ils travaillent avec un programme universitaire d'aviron aux États-Unis, et ont été contactés par un autre programme universitaire de hockey féminin.

Après avoir défini des buts, les trois anciens sportifs accompagnent leurs clients dans la mise en place de stratégies pour les atteindre. « Si on ne pense qu'au but, on ne réussit pas, remarque Jeff Powell. Il faut suivre un processus et travailler aux moyens de réussir. »

Pour les athlètes

Si elle a seulement travaillé avec des clubs jusque-là, la compagnie voudrait aussi accompagner des athlètes.

« On sait quelles sont les difficultés des athlètes, remarque Jeff Powell. Il faut choisir entre sa famille, ses amis et son sport. On peut les aider à prendre les bonnes décisions, en réfléchissant

avec eux aux priorités qu'ils veulent se donner dans leur vie. »

Les anciens sportifs connaissent aussi bien les aléas de la vie de jeune sportif. « Quand on n'a pas d'expérience et qu'on ne sait pas de gérer », se souvient Jeff Powell. Cela passe, d'abord, par exemple, par apprendre à gérer son sommeil.

Selon lui, les parcours des clubs sportifs et des athlètes sont liés. « Quand les athlètes et les organismes ont des buts différents, tous les deux ont du mal à réussir, constate-t-il. Mais quand l'un veut la réussite de l'autre, tout le monde réussit.

« À un haut niveau de compétition, c'est poussé à l'extrême au sein de l'équipe, continue-t-il. En aviron, ma priorité était que mon partenaire aille vite, et sa priorité était que moi j'aille vite. »

Cette façon de mener au succès pourrait aussi s'appliquer aux organismes non-sportifs. C'est l'objectif de Podium First Consulting. « Nous avons déjà donné des conférences dans des entreprises », indique Jeff Powell.

ents
Ça fait du

MICHELLE BRADET-TAPPER & KANYIKA MANGACHI

L'achat d'une résidence de villégiature aux États-Unis

Avec la baisse des prix des résidences aux États-Unis et la vigueur du dollar canadien, de plus en plus de Canadiens songent à acquérir une résidence de villégiature aux États-Unis. Parmi les éléments qui doivent être pris en considération avant un tel achat, il y a l'assujettissement potentiel aux droits successoraux américains.

Les résidents canadiens peuvent être assujettis aux droits successoraux américains s'ils détiennent des biens aux États-Unis, ce qui inclut les actions de sociétés américaines détenues personnellement ou dans un REÉR ou dans un FERR, les options d'achat d'actions de sociétés américaines et les biens immobiliers situés aux États-Unis.

Certains crédits pourront venir réduire les droits successoraux payables, mais la succession sera généralement dans l'obligation de produire une déclaration américaine de droits successoraux. Il existe différents modes de détention d'une résidence de villégiature aux États-Unis qui peuvent permettre de réduire l'assujettissement aux droits successoraux américains. En voici des exemples.

Copropriété

Pour les propriétés dont la valeur n'est pas trop élevée, l'acheteur peut considérer l'achat en copropriété. Les formes les plus courantes de copropriétés aux États-Unis sont la propriété conjointe avec droit du survivant et la propriété en commun. De leur vivant, les propriétaires conjoints sont considérés comme étant en indivision. Si la copropriété est plutôt sous forme de propriété en commun, chaque copropriétaire détient son propre intérêt dans la propriété et peut disposer de son intérêt à sa guise du vivant et à son décès.

Société par actions

Avant 2005, la société par actions canadienne était souvent utilisée pour l'achat d'une propriété aux États-Unis. Même si la propriété était détenue dans la société et utilisée par son actionnaire, les autorités fiscales canadiennes n'imposaient pas l'actionnaire sur l'avantage relié à son utilisation personnelle d'un bien de la société par actions. Or, après 2004, cette politique n'est plus en vigueur (il y a des règles transitoires pour les sociétés qui étaient en existence à la fin 2004). En conséquence, l'utilisation d'une société par actions canadienne n'est généralement plus recommandée pour détenir une résidence aux États-Unis puisqu'elle déclenche un avantage imposable pour l'actionnaire.

Assurance-vie

Selon les montants en jeu, une assurance-vie peut fournir les fonds nécessaires au paiement des droits successoraux. L'assurance-vie vient toutefois réduire le crédit unifié auquel le contribuable peut avoir droit en vertu de la convention fiscale entre le Canada et les États-Unis. L'assurance-vie ne réduit pas les droits successoraux payables, mais pourra procurer les fonds nécessaires au paiement de ces droits.

Location

Dans la mesure où la propriété américaine est louée, le revenu de location est assujéti à l'impôt américain et à l'impôt canadien. Il est toutefois possible de réclamer un crédit pour impôt étranger dans la déclaration de revenu canadienne.

L'achat d'une résidence aux États-Unis implique plusieurs considérations et ne devrait jamais être faite sans avoir consulté au préalable un expert en fiscalité transfrontalière.



Tanné de ne pas pouvoir lire le journal en paix? Abonnez-vous chez vous!



VILLE DE WINNIPEG

Les impôts fonciers encore gelés

Le comité de direction de la politique à la Ville de Winnipeg a dévoilé le 16 février son ébauche de budget pour l'année 2010. D'une hauteur de 817,6 millions \$, ce budget équilibré prévoit pour la 13^e année consécutive le gel des impôts fonciers.

« Nous avons la chance de pouvoir continuer à geler les impôts fonciers tout en

maintenant nos services municipaux, grâce aux subventions reçues des gouvernements fédéral et provincial, ainsi qu'aux nouveaux propriétaires et entreprises qui s'installent à Winnipeg », se réjouit le conseiller municipal de Saint-James-Brooklands en charge des finances, Scott Fielding.

En effet, Winnipeg a accueilli

38 200 nouveaux résidents dans les dix dernières années, dont 7 900 la dernière année.

Le budget prévoit aussi une hausse du niveau de crédit d'impôts pour les petites et moyennes entreprises (PME), ce qui exemptera d'impôts 36 % des PME de Winnipeg. « C'est 500 PME de plus que l'an dernier qui en bénéficient, souligne Scott Fielding.

« La Ville a mis l'accent sur la fiscalité et les premiers répondants, conclut-il. Huit agents de police doivent être ajoutés aux équipes de terrain et 12 postes en paramédical seront pourvus. »

Pour sa part, le conseiller de Saint-Boniface, Daniel Vandal, estime que « la baisse des impôts pour les PME est une mesure positive, mais j'aurais aimé que

mon département des Travaux publics reçoive plus d'argent pour améliorer les trottoirs, les routes et la collecte de déchets organiques. On s'est fait couper de 5 millions \$. »

Le budget final de la Ville de Winnipeg sera approuvé par le conseil municipal le 23 mars.

C. S.



Là pour vous aider

Si vous êtes parmi les Canadiens et Canadiennes les plus durement touchés par la crise économique, le Plan d'action économique du Canada vous offre un vrai coup de main.

- Nouveaux fonds pour le perfectionnement des compétences
- Accès à la formation en milieu de travail
- Soutien à la recherche d'emploi
- Aide au travail autonome
- Programmes de formation pour les travailleurs et travailleuses qui ont contribué pendant des années aux progrès économiques du gouvernement et ont aujourd'hui besoin d'aide

Appelez ou visitez le site Web pour en savoir plus.

plandaction.gc.ca
1 800 O-Canada

MÉCANIQUE

Tracteurs sur mesure

Joël La Roche a un passe-temps peu commun :
il fabrique des tracteurs.

Camille SÉGUY

En trois ans, le Franco-Manitobain Joël La Roche s'est déjà fabriqué quatre petits tracteurs, dont un électrique pour ses deux enfants âgés de six et huit ans.

« J'ai grandi à Saint-Malo dans une ferme et j'ai toujours aimé cette machinerie, raconte-t-il. Je m'étais dit que je concevrais une machine fonctionnelle adaptée à

mes besoins particuliers, notamment pour nettoyer la neige l'hiver et travailler dans ma cour l'été. »

D'un tracteur à l'autre, Joël La Roche a amélioré son produit pour une meilleure efficacité. Aujourd'hui, outre le petit tracteur électrique de ses fils muni d'une pelle mécanique pour déneiger, il ne possède plus qu'un tracteur hydraulique avec pelle mécanique.

« J'ai recyclé les deux premiers tracteurs, explique-t-il. Je voulais réutiliser des pièces dans le troisième. Celui-ci a un système de motricité différentielle à suspension articulée, ce qui lui permet d'aller sur une pelouse sans l'endommager. »

Trop petit pour le travail de ferme, et adapté à ses besoins particuliers de résident urbain (il vit à Winnipeg depuis 1983), le tracteur hydraulique à essence



photo : Camille Séguy

Dans son temps libre, Joël La Roche fabrique des tracteurs.

de Joël La Roche reste « assez semblable à de grands tracteurs dans le *design* et dans ce qu'il peut faire, mais il le fait plus lentement », signale-t-il.

« C'était un défi de rétrécir la technologie et le *design* dans une machine plus petite, confie-t-il. C'est beaucoup de travail dans un petit espace. J'ai tout conçu moi-même sur ordinateur, et fabriqué la structure, le mécanisme de la pelle mécanique et même quelques pièces. C'est très minutieux, mais plus on acquiert de l'expérience et moins on a de surprises! »

La fabrication d'un tracteur a nécessité pour lui pas moins d'une centaine d'heures de travail, d'abord de conception et *design* sur ordinateur, et ensuite d'assemblage.

Et ceci avec de l'expérience, puisque la profession de Joël La Roche est semblable à sa passion : il conçoit et construit des pièces de machinerie et

d'équipements spécialisés de toutes sortes, sur mesure.

Avec son tracteur de déneigement, Joël La Roche fait aujourd'hui l'envie de son voisinage à Saint-Boniface. Il n'exclut pas l'idée de concevoir d'autres modèles pour d'autres personnes, adaptés à leurs besoins particuliers.

« Ce sont des projets assez dispendieux, précise-t-il toutefois. Il faut compter au moins jusqu'à 3 000 \$ de pièces et autant en main-d'œuvre. »

En attendant, il a déjà en tête, pour plus tard, de fabriquer un autre tracteur avec l'aide de ses fils afin de leur transmettre son savoir-faire.

« J'ai la volonté de transmettre ma passion à mes enfants car j'ai moi-même beaucoup appris de mon grand-père qui était forgeron, conclut-il. J'avais beaucoup aimé cette expérience. Je veux que mes fils la vivent aussi. »

AGRICULTURE

De plus en plus sur Internet

Manon RESCAN

Pour toucher le plus d'agriculteurs possible, la Commission canadienne du blé (CCB) s'est lancée, en janvier, dans une nouvelle politique de communication sur Internet. Pour ce faire, elle utilisera donc le site de vidéo YouTube.

« Nous faisons des présentations à thème pour les fermiers dans les différents districts, explique le responsable du service Internet et Design de la CCB, Richard Martin. À la fin, ils nous ont dit qu'on devrait essayer de délivrer ces informations à davantage

d'agriculteurs. C'est de là qu'est partie l'idée d'utiliser les réseaux sociaux, d'autant que de plus en plus de fermiers ont des connexions Internet à haute vitesse aujourd'hui. »

Depuis le début du mois de février, une vidéo en ligne explique donc l'intérêt de vendre son blé à la CCB. L'organisme pourrait aussi mettre en ligne des vues d'ensemble des marchés ou des conseils aux fermiers.

« Comme il y a de plus en plus d'informations sur Internet, c'est important de publier une information fiable, observe Richard Martin.

« Beaucoup de jeunes fermiers

utilisent Internet », remarque-t-il.

Pour le céréalier d'Otterburne, Guillaume Nayet, l'idée est bonne. « Plus il y a d'information disponible, mieux c'est, lance-t-il. J'utilise déjà beaucoup Internet pour vérifier les marchés. Je participe également à des forums de discussion pour me familiariser avec certaines méthodes. »

« On pense peut-être à entrer sur les réseaux sociaux Facebook et Twitter, indique Richard Martin. On ne sait pas encore si les agriculteurs l'utilisent. Mais je pense que d'ici cinq ans, beaucoup de nos conversations se feront en ligne. »

SOIRÉE PORTES OUVERTES

Le Collège universitaire
de Saint-Boniface (CUSB)
vous invite à une soirée
portes ouvertes!

Pour parents et élèves
qui souhaitent
en apprendre davantage
au sujet du CUSB.

Le mardi 2 mars 2010
de 19 h à 21 h
CUSB – Entrée principale
200, avenue de la Cathédrale

À noter que cette session d'information sera offerte en français et en anglais.
Veuillez confirmer votre présence en communiquant
avec Joel Couture au 237-1818, poste 356.



Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2010-62

Canada

Le Conseil a été saisi des demandes suivantes. La date limite pour le dépôt des interventions/observations : 16 mars 2010.

- V Interactions Inc. – modification des conditions de licence des entreprises de programmation de télévision suivantes : réseau V, CFAP-TV, CFJP-TV, CFKM-TV, CFKS-TV et CFJP-DT – L'ensemble du Canada
- CTV Television Inc. – modification de licence de radiodiffusion de la station de télévision spécialisée appelée The Comedy Network – L'ensemble du Canada

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis de consultation CRTC 2010-62 sur le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC.



Conseil de la radiodiffusion et
des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

À VOTRE SERVICE

SERVICES

L'ÉQUIPE
DANIEL VERMETTE
 Vente de maisons
SERVICES EN FRANÇAIS
 255-4204
 www.danvermette.com

AFM PLOMBERIE CHAUFFAGE
 Résidentiel et commercial
 (204) 231-4664
 afm@mts.net
 www.afmplumbingheating.com

All About Hardwoods
 Plancher de bois franc
 • Approvisionnement
 • Installation
 • Estimes
 Robert Laurin PROPRIÉTAIRE
 Galerie 376C
 rue Marion
 Composer le 237-4782 pour un rendez-vous

Nicole Landry-Milner
 255-4204
 Service Bilingue
 www.nicolemilner.com

Membre Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface
 • Services de documents
 • Services de casier à lettres
 • Fournitures et services d'emballage
 • Services de messagerie (UPS & Canpar)
 63 Goulet St.
 Marcel Hébert P.Eng/Propriétaire
 Winnipeg, MB R2H 0G1
 T: 204.415.6842
 F: 204.415.6859
 store375@theupsstore.ca
The UPS Store

100 ANS Brunet Monuments inc.
 4e Génération
 www.brunetmonuments.com
 405, rue BERTRAND
 St-Boniface, Manitoba
 233-7864
 Sans frais: 1(888)733-3323

GÉRALD BERNARD
 Votre conseiller immobilier
 Tél.: (204) 488-9000
 www.geraldbernard.com
 • Ventes
 • Achats
 • Locations
 RISCHUK PARK REALTY LTD

APPEAL GRAPHICS
 conception graphique & sites web
 tél 204.989.5250
 service@appealgraphics.com

GUY VINCENT TAEKWONDO
 Programmes hommes, femmes et enfants
 487-3687
 Confiance, Intégrité, Modestie, Amabilité de soi.

Cardinal Bobcat Services
 Mini-pelle-chargeuse (Skidsteer)
 Sable, terre, gravier, béton
 Claire neige,
 Camions dompeurs à 6 roues
 Tél.: 479-3955
 Pour estimés
 Guy Rondeau

Spécialistes en placements
 La convergence de la tradition et de l'innovation
 Michelle Bradet-Tapper, CIMA
 Première vice-présidente
 Conseillère en placement
 Kanyika Mangachi
 Conseiller en placement adjoint
 Tél: (204) 953-7850
 Richardson GMP Limitée,
 membre CIPF.

AVOCATS-NOTAIRES

TAYLOR McCaffrey s.r.l.
 AVOCATS et NOTAIRES
 Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!
M^{re} ALAIN L.J. LAURENCELLE
 alaurenelle@tmlawyers.com
 • avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto
 • droit commercial et corporatif
 • droit des affaires / entreprises
 • vente / achat de maison
 • testaments et successions.
M^{re} MARC E. MARION
 mmarion@tmlawyers.com
 • droit fiscal.
M^{re} JOHN MYERS
 jmyers@tmlawyers.com
 • droit d'auteur • propriété intellectuelle
 • marque de commerce • litige général.
M^{re} PATRICK RILEY
 priley@tmlawyers.com
 • litige général.
 Tél.: 949-1312
 Téléc.: 957-0945

J. Guy Joubert
Barbara M. Shields
John B. Martens
Melissa N. Burkett
Bianca Salnave
Justin G. Zarnowski
 Tél.: (204) 957-0050 www.aikins.com

MONK GOODWIN s.r.l.
 AVOCATS ET NOTAIRES
Barry L. Gorlick, c.r.
Scott A. Lancaster
 800-444 AVENUE ST-MARY
 WINNIPEG (MANITOBA)
 R3C 3T1
 Tél.: (204) 956-1060
 Téléc.: (204) 957-0423
 www.monkgoodwin.com

TEFFAINE, LABOSSIERE
 Avocats et notaires
 Rhéal E. Teffaine, c.r.
 Denis Labossière
 247, boulevard Provencher
 Saint-Boniface (MB)
 R2H 0G6
 Téléphone: 925-1900
 Fax: 925-1907

Alain J. Hogue
 AVOCAT ET NOTAIRE
 Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan
 Domaines d'expertise:
 • préjudices personnels
 • demandes d'indemnité pour Autopac
 • litiges civil, familial et criminel
 • ventes de propriété; hypothèques
 • droit corporatif et commercial
 • testaments et successions
 Place Provencher
 194, boul. Provencher
 237-9600

MESSAGE IMPORTANT

Veuillez noter les adresses courriel pour joindre *La Liberté* :

Communiqués de presse, lettres, sujets d'articles, etc.,

Sophie Gaulin :

la-liberte@la-liberte.mb.ca

Chroniques, annonces communautaires, et questions entourant la publicité,

Sophie Gaulin :

la-liberte@la-liberte.mb.ca

Envoi de matériel publicitaire à l'infographiste,

Véronique Togneri :

production@la-liberte.mb.ca

Abonnements, facturation, changements d'adresse,

Roxanne Bouchard :

administration@la-liberte.mb.ca

Journalistes : **redaction@la-liberte.mb.ca**

Pages dans nos écoles,

Daniel Bauhaud :

dansnosecoles@shaw.ca

Abonnez-vous à

La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	33,60 \$	36,75 \$
2 ans	56,00 \$	63,00 \$

Nom

Prénom

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Je choisis de payer par :

☐ Visa : _____ Expiration : _____

☐ MasterCard : _____ Expiration : _____

(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste :

(libeller votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)

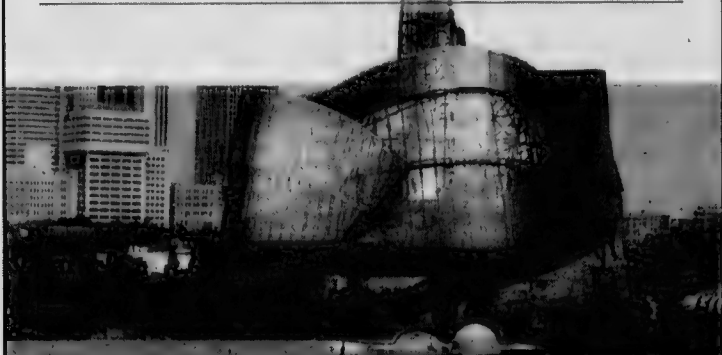
C.P. 190,

383, boulevard Provencher

Saint-Boniface (Manitoba)

R2H 3B4

CANADIAN MUSEUM for HUMAN RIGHTS
MUSÉE CANADIEN des DROITS de la PERSONNE



Le Musée canadien des droits de la personne (MCDP) est le plus récent musée national canadien et son inauguration est prévue pour 2012 à Winnipeg, au Manitoba. « Musée d'idées » fortement orienté vers l'innovation, le MCDP est à la recherche de personnes talentueuses qui partagent notre passion et notre engagement afin de créer un musée de calibre mondial qui améliorera au sein du public la compréhension des droits de la personne, fera la promotion du respect des autres et encouragera la réflexion ainsi que le dialogue.

Archiviste

Gère et conserve des archives en bon ordre par l'acquisition, le traitement, le catalogage, le prêt et la circulation de matériel muséal (documents, photos, lettres, images, vidéos, enregistrements audio) et contribue au développement et à la mise à jour des politiques et procédures connexes. Responsable de la conservation du matériel muséal, l'archiviste s'assure que l'information est conservée dans des installations appropriées et supervise le processus de prêt et d'emprunt d'objets, à l'intérieur comme à l'extérieur du Musée. L'archiviste optimise les systèmes et les logiciels afin de fournir de façon efficace des services d'information au personnel et aux intervenants du Musée. Les qualifications requises comprennent cinq années d'expérience dans un poste pertinent, idéalement dans un milieu muséal, ainsi qu'une formation universitaire dans une discipline appropriée ou une combinaison acceptable de scolarité, de formation et d'expérience.

Conseiller en propriété intellectuelle

Veille au respect des lois sur les droits d'auteur et des autres exigences applicables à la propriété intellectuelle dont le Musée fait l'acquisition. Fort en communication, le titulaire prépare des avis écrits, des renseignements ainsi que des politiques et procédures en matière de propriété intellectuelle et négocie les droits d'utilisation du matériel soumis à des droits d'auteur. Le titulaire offre du soutien et des conseils aux opérations du Musée en répondant aux demandes relatives à la propriété intellectuelle en plus d'offrir de la formation et des conseils au personnel sur l'utilisation de matériel soumis à des droits d'auteur. Les qualifications requises comprennent un minimum de trois années d'expérience dans un poste pertinent, la familiarité avec les contrats de licence et la documentation d'archivage et de catalogage d'images ou une combinaison équivalente de compétences et d'expérience.

Gestionnaire de production

Dirige la création de vidéos et de matériel médiatique en langue française pour le Musée. Assume le rôle de chef de file en matière de production interne, du développement créatif à tous les autres aspects de la production proprement dite, y compris la supervision de la logistique de production et de l'équipe de production. Fait la liaison avec les fournisseurs et les sous-traitants afin que les productions rencontrent leurs objectifs définis. Les candidats doivent posséder une connaissance approfondie des qualités de production francophones au Canada et être en mesure d'offrir un point de vue francophone tiré de son œuvre ou de son expérience personnelle. La connaissance approfondie du français est essentielle. Les qualifications requises comprennent au moins cinq années dans un poste comparable, idéalement dans l'industrie de la télévision ou du cinéma, une scolarité, une formation ou une spécialisation pertinente ainsi qu'une expérience démontrée en gestion de la production à titre de chef de projet.

Gestionnaire des ressources humaines et de la paie

Administre les processus de paie et d'avantages sociaux et produit les rapports et analyses à partir des logiciels de paie et de SIRH, répond aux questions et préoccupations des employés au sujet de leur paie et de leurs avantages sociaux. De plus, le titulaire offre du soutien administratif au service des ressources humaines, notamment la préparation de correspondance aux employés, l'affichage de postes en ligne et diverses publications, mène des activités d'orientation et effectue des tâches administratives au besoin. Les qualifications recherchées sont un minimum de deux années d'expérience en paie et en ressources humaines ainsi qu'une formation postsecondaire dans un domaine pertinent (ex., formation académique en comptabilité, titre en matière de paie, certificat en ressources humaines) ou une combinaison équivalente de compétences et d'expérience.

Programmeur Web

Responsable du développement global et de l'entretien de la présence virtuelle du Musée canadien des droits de la personne. Ses responsabilités comprennent l'administration des demandes de modifications, de mises à jour, de changements au contenu web et aux services existants, la gestion des demandes d'ajout de nouveau contenu et l'évaluation des méthodes d'implantation, la supervision de l'entretien des liens du site et l'évaluation des fonctions en ligne. Le titulaire travaille de concert avec le gestionnaire de la conception et des nouveaux médias afin de planifier et d'implanter des nouveaux projets web qui peuvent intégrer et utiliser des langages et des outils de programmation multimédia afin de diversifier leur présence sur le web. Les qualifications requises comprennent un minimum de cinq années d'expérience dans un rôle similaire, combiné à un diplôme ou certificat dans un domaine pertinent.

Directeur, apprentissage et programmation (poste bilingue)

Dirige une équipe de développement et de prestation de programmation accessible et invitante, éducative, publique et artistique qui reflète le mandat national du Musée et fait la promotion de la réflexion et du dialogue. Le directeur analyse les besoins de formation, crée et met à jour le contenu de cours et décide de la formule de la formation et de la programmation sur mesure. Le titulaire est responsable de la prestation de toute la programmation dans les deux langues officielles par l'entremise d'une équipe de formateurs, de guides et de bénévoles. Les exigences sont un diplôme d'études postsecondaires (de préférence une maîtrise) dans une discipline appropriée et spécialisée en pédagogie, une connaissance extensive des principes et pratiques d'éducation qui s'appliquent au développement de l'apprentissage et de la programmation obtenue par un minimum de 10 années d'expérience, une expérience de la gestion et de la direction ainsi que la capacité de communiquer dans les deux langues officielles.

Renseignements

Veillez consulter notre site web pour plus de détails sur la façon de postuler, les dates de clôture et des renseignements supplémentaires sur ces postes. Le Musée offre l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquerons qu'avec les personnes convoquées en entrevue.

<http://www.humanrightsmuseum.ca>



DIVISION SCOLAIRE
LOUIS RIEL
ÉCOLE DIVISION

La Division scolaire Louis Riel

recherche des candidatures pour les postes suivants :

CLINICAL SERVICES UNIT

**No. 001/T/10 - postes de clinicien(ne) permanent (1,0)
Psychologue d'école (2 postes)**

**No. 002/T/10 - poste de clinicien(ne) permanent (1,0)
Travailleur social/Travailleuse sociale d'école**

**No. 003/T/10 - poste de clinicien(ne) permanent (0,833)
Travailleur social/Travailleuse sociale d'école**

(Bilingue français et anglais est préférable)

L'entrée en fonction se fera le 7 septembre 2010.

Les détails de l'affichage sont disponibles sur le site Web
www.lrsd.net/employment.

Veillez soumettre votre curriculum vitae y compris le nom de trois personnes répondantes en citant le numéro d'affichage particulier avant 16 h le mardi 2 mars 2010 à : Lisa Aitken, Directrice des ressources humaines, Division scolaire Louis Riel, 900, chemin St. Mary's, Winnipeg (Manitoba) R2M 3R3 (télécopieur : 204-257-8103).

Nous remercions toutes les personnes qui soumettent une demande. Cependant, nous contacterons seulement les personnes considérées pour l'emploi.

Postes de chauffeurs d'autobus scolaires

POSTES RÉGULIERS À TEMPS PARTIEL

Le bilinguisme est un atout.
Bilingualism is an asset.

Courriel : brett.harris@firstgroup.com
Bureau : 204 257-0696 Cell. : 204 470-7770

First Student Canada

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le mercredi à 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le jeudi à 12 h. (par écrit et payées d'avance)

Merci de votre collaboration!
Tél. : 237-4823
Télec. : 231-1998

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

APPEL DE CANDIDATURES

Professeure ou professeur dans le cadre du Programme ADMINISTRATION DES AFFAIRES École technique et professionnelle

(Poste régulier pouvant mener à la permanence)

Description du poste

La candidate ou le candidat enseignera diverses matières dans le cadre du diplôme, sera responsable de l'évaluation de la clientèle étudiante et devra assurer les suivis appropriés auprès de cette clientèle. Elle participera activement au travail d'équipe de son secteur et au bon fonctionnement de l'École technique et professionnelle.

Qualifications requises

- diplôme de 1^{er} ou de 2^e cycle en administration des affaires ou l'équivalent
- polyvalence dans l'enseignement des diverses matières au sein du programme d'études
- très bonne connaissance des logiciels appliqués au domaine des affaires
- maîtrise du français et de l'anglais oral et écrit
- sens de l'organisation, esprit d'équipe et souplesse
- expérience de travail dans le domaine des affaires
- expérience en enseignement sera un atout majeur

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur

Entrée en fonctions : le 1^{er} août 2010

Date limite pour la réception des demandes : le 19 mars 2010

Veillez soumettre votre curriculum vitae ainsi que les noms de trois répondants ou répondantes à :



Madame Charlotte Walkty
Directrice
École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg, (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210
Télécopieur : (204) 235-4489
cwalkty@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler, la priorité est toutefois accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

Ne cherchez plus!



Le gouvernement du Manitoba vous offre des possibilités, une grande diversité et une carrière enrichissante.

Pour en savoir plus sur les offres d'emploi actuelles, cliquez sur le bouton

« Emploi » sur le site manitoba.ca.

Ce que vous pouvez attendre de nos offres d'emploi :

- Toute une gamme de carrières intéressantes et stimulantes;
- Un salaire compétitif;
- Un remarquable ensemble d'avantages sociaux;
- Des possibilités d'apprentissage, de développement professionnel et d'avancement continues;
- L'occasion de construire une meilleure province pour toute la population manitobaine.

Accès ATS - 1 204 945-1437

Personnes. Mission. Progrès.

Manitoba



The
Manitoba
Teachers'
Society

« La Manitoba Teachers' Society se consacre à la sauvegarde et à la promotion du bien-être des enseignantes et enseignants, du statut de la profession d'enseignement et de la cause de l'éducation publique au Manitoba. » La MTS représente environ 15 000 enseignantes et enseignants manitobains répartis en 38 associations locales d'enseignantes et d'enseignants à travers la province.

CADRE ADMINISTRATIF.TIVE

La Manitoba Teachers' Society est à la recherche d'une personne pour pourvoir à un poste de cadre administratif. Cette personne appuiera et représentera les enseignantes et enseignants membres de la MTS, les associations locales, et l'organisation provinciale; de plus, elle agira comme personne-ressource auprès de ces individus et de ces groupes. Ses tâches comporteront particulièrement l'appui des associations locales en ce qui a trait à la négociation collective, à la préparation à l'arbitrage et aux présentations lors des débats d'arbitrage. Ses tâches comporteront aussi à appuyer et à aviser les membres sur des questions ayant trait à leur emploi.

La personne recherchée doit détenir un diplôme universitaire, posséder des compétences supérieures en communication, en relations humaines et en organisation, avoir de l'expérience quant à la résolution de différends et de problèmes, avoir fait preuve de traitement de tâches multiples dans un milieu de travail exigeant, posséder des connaissances quant aux conventions collectives, aux procédures de règlement de différends et aux lois sur les relations de travail et sur l'emploi. Une préférence sera donnée aux personnes qui détiennent un brevet d'enseignement et qui ont de l'expérience en enseignement. Une participation active auprès de la MTS ainsi que des compétences en communication en français seront considérées des atouts. Le poste exige une automobile pour des déplacements fréquents. Les conditions de travail sont énoncées dans la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae et les noms de trois personnes, comme référence, au plus tard le mercredi 3 mars 2010 à 16 h à l'adresse suivante : **Directeur des ressources humaines, The Manitoba Teachers' Society, 191, rue Harcourt, Winnipeg (Manitoba) R3J 3H2, Télécopieur : 831-0877, Courrier électronique : recruitment@mbteach.org**

Selon la politique d'embauche de la Manitoba Teachers' Society, une considération sera donnée à l'embauche de personnes en sorte que la diversité de la population manitobaine soit représentée.

Nous encourageons toutes les personnes qualifiées à faire demande.

Nous remercions toutes les personnes intéressées, cependant, seulement les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

www.mbteach.org

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

Appel de candidatures

**Professeure ou professeur suppléant
dans le cadre du
Programme SCIENCES INFIRMIÈRES
École technique et professionnelle**

(poste à terme : du 1^{er} août 2010 au 31 décembre 2010)

La candidate ou le candidat choisi sera appelé, entre autres, à enseigner des cours en salle de classe et au laboratoire ainsi que de coordonner et superviser des stages en soins de la famille en périnatalité et soins de longue durée. La personne contribuera au bon fonctionnement du programme d'études et de l'École technique et professionnelle.

Qualifications requises

- Baccalauréat en sciences infirmières ou l'équivalent en expérience de travail et formation ;
- Membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Manitoba ou y être admissible dans un bref délai ;
- Expérience en enseignement un atout ;
- Expérience clinique récente dans un domaine pertinent ;
- Capacité de travailler en équipe ;
- Esprit d'initiative et d'autonomie ;
- Excellentes habiletés de communication interpersonnelle ;
- Excellente connaissance du français et de l'anglais à l'oral et à l'écrit ;
- Connaissances de base en technologie.

Rémunération : Selon la convention collective

Entrée en fonctions : le 1^{er} août 2010

Date limite pour la réception des demandes : le 19 mars 2010

Veuillez faire parvenir votre leur curriculum vitae à :



**Madame Charlotte Walkty, Directrice
École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface**
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210
Télécopieur : (204) 235-4489
cwalkty@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler, la priorité est toutefois accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente.



POSSIBILITÉ D'EMPLOI

**Dotation anticipée de postes saisonniers
ou de durée déterminée
Préposé(e) à l'entretien II GL-MAN-03
Agence Parcs Canada
Unité de gestion du Mont-Riding
Wasagaming (Manitoba)
Salaire horaire : 19,78 \$**

L'unité de gestion du Mont-Riding est à la recherche de personnes dynamiques en vue de combler des postes de préposé à l'entretien du parc pendant la saison 2010 et au-delà. En tant que membre de l'équipe, vous serez chargé des divers travaux liés à l'entretien.

Les candidats devront posséder un diplôme d'études secondaires aux normes provinciales, ou une alternative approuvée, et l'équivalent d'expérience. Conditions d'emploi : Il faut aussi remplir les critères d'une vérification approfondie de la fiabilité et permis de conduire valide de classe 5 du Manitoba ou l'équivalent.

Le présent concours est offert à toute personne résidant dans un rayon de 100 km de Wasagaming (Manitoba).

Si vous êtes intéressé à l'un de ces postes, vous pouvez vous procurer une trousse de demande, qui comprend un énoncé de qualités détaillé en communiquant avec :

**Shelley Neustater
Ressources humaines
Parc national du Mont-Riding
Wasagaming (Manitoba) R0J 2H0
Téléphone : (204) 848-7210 • Télécopieur : (204) 848-2596
Courriel : shelley.neustater@pc.gc.ca**

Ce processus prend fin le 10 mars 2010 à 16 h.

Parcs Canada s'est engagé à réaliser la diversité et l'inclusivité au sein de son effectif. Nous encourageons les membres des groupes désignés à poser une demande et à s'auto-identifier. La préférence sera accordée aux membres de communautés visibles qui auront les qualifications nécessaires.



Parcs Parks
Canada Canada

Canada



Riding Mountain Parc national du Mont-Riding
parkscanada.gc.ca / parcsCanada.gc.ca

Faites un choix de carrière inspiré!

Êtes-vous prêt(e) à inspirer des Canadiens et des Canadiennes? Une carrière exceptionnelle vous attend au parc national du Mont-Riding!

Possibilités d'emploi à temps plein pour une durée indéterminée

Chef d'équipe, Service à la clientèle III (PM-03)

Lieu : Wasagaming (Manitoba)
20100209-PKS-RMFU-OC-254
Salaire : 54 676 \$ - 58 912 \$

Dans un rôle de premier plan, sous la direction du gestionnaire, l'expérience du visiteur, le ou la titulaire de ce poste est responsable de la planification, de la budgétisation, de la mise en œuvre et de l'évaluation des opérations de prestation de programmes et de services au parc national du Mont-Riding.

Le ou la titulaire de ce poste possède de l'expérience dans la direction d'une équipe chargée de la planification et du fonctionnement des portes d'entrée, des terrains de camping, de la réception, de l'accueil téléphonique, ainsi que des autres installations et projets touchant les visiteurs du parc, et il ou elle assumera ces responsabilités. Au nombre de ses tâches, mentionnons le recrutement, la supervision et l'évaluation de membres du personnel de première ligne. Il lui incombera également de déterminer les besoins liés au service à la clientèle, ainsi que d'élaborer et d'améliorer les processus opérationnels, les normes de rendement et les plans de travail. Le ou la titulaire de ce poste représentera aussi l'Agence au sein de groupes de travail et de comités externes locaux et coordonnera des programmes et des services par l'entremise de membres du personnel, de bénévoles et d'entrepreneurs.

Chef d'équipe, Service à la clientèle II (PM-02)

Lieu : Wasagaming (Manitoba)
20100211-PKS-RMFU-OC-257
Salaire : 51 012 \$ - 54 960 \$

En tant que chef d'équipe, le ou la titulaire de ce poste devra faire preuve de souplesse et d'adaptation pour répondre aux besoins changeants de l'organisation en matière d'opérations axées sur le service à la clientèle. Il faut posséder de solides qualités de chef d'équipe et être en mesure de travailler avec les membres d'équipes pluridisciplinaires. Les tâches incluent la supervision et la prestation de services de vente, d'accueil et de camping au parc national du Mont-Riding.

Le ou la candidat(e) idéal(e) possède de l'expérience et des compétences dans la supervision, l'établissement d'horaires, le travail autonome et en équipe, la planification et la réalisation de projets, le travail auprès du public et la capacité de composer avec des priorités changeantes. Il est également obligatoire de posséder de l'expérience dans l'utilisation de systèmes informatiques de vente, de logiciels de traitement de texte et de chiffres électroniques.

Le concours se termine le 10 mars 2010

Les postes sont ouverts aux personnes qui résident dans un rayon de 400 km de Wasagaming (Manitoba). Les candidats doivent posséder au moins deux années d'études postsecondaires ou une combinaison acceptable d'études, de formation, d'expérience ou de connaissances pertinentes pour le poste. La préférence sera accordée aux candidats bilingues. Les candidats unilingues POURRAIENT être considérés si aucun candidat bilingue ne se qualifie.

Si l'un ou l'autre des postes vous intéresse, ou les deux, avant de postuler, vous devez obtenir une trousse de demande, qui contient de plus amples renseignements sur les études et l'expérience exigées, auprès de la responsable suivante :

Shelley Neustater
Ressources humaines, parc national du Canada du Mont-Riding
Wasagaming (Manitoba) ROJ 2H0
Téléphone : 204-848-7210
Télécopieur : 204-848-2596
Courriel : shelly.neustater@pc.gc.ca

Possibilités d'emploi d'été pour les étudiants

Afin de postuler en ligne à des emplois d'été pour étudiants de Parcs Canada au parc national du Mont-Riding, rendez-vous sur le site emploi.gc.ca, sous la rubrique Programme fédéral d'expérience de travail étudiant (PFETE).

Nous remercions toutes les personnes qui poseront leur candidature, mais nous ne communiquerons qu'avec celles dont le dossier sera retenu.

This information is available in English.

Parks Canada

Canada

AVIS DE PÉTITION INTRODUCTIVE D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Il est par les présentes donné avis que le Collège William et Catherine Booth de l'Armée du Salut entend présenter à l'Assemblée législative, à la session en cours ou à la prochaine session, une pétition introductive d'un projet de loi d'intérêt privé.

Ce projet de loi modifiera la *Loi constituant en corporation le Collège William et Catherine Booth de l'Armée du Salut* afin de remplacer le nom du Collège par « Collège universitaire William et Catherine Booth de l'Armée du Salut ».

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 4^e jour de février 2010.

Collège William et Catherine Booth de l'Armée du Salut
agissant par l'entremise de ses procureurs, Taylor McCaffrey, s.r.l.

J.F. REEH TAYLOR, c.r. (988-0318)
400, AVENUE ST. MARY, 9^e ÉTAGE
WINNIPEG (MANITOBA) R3C 4K5

La LIBERTÉ DÉMÉNAGE

Chers lecteurs, annonceurs et fournisseurs,

La Liberté déménage ses bureaux
à partir du 1^{er} mai au 420, rue Des Meurons, unité 106.

Notre numéro de téléphone, de télécopie
et nos adresses courriel resteront les mêmes!

Nous serons toujours très heureux de vous accueillir et de
vous servir à notre nouvelle adresse.



Pour tout renseignement, n'hésitez pas à appeler
Sophie Gaulin au (204)-237-4823



PETITES ANNONCES

EMPLOI

Nous recherchons des candidat(e)s pour le
poste suivant :
Poste : Direction générale adjointe,
Contrat à 100 %

Où: Bureau divisionnaire
Denis Ferré, Directeur général
TÉLÉPHONE : (204) 878-4424, poste 207
DATE LIMITE : Ce poste sera ouvert
jusqu'au 26 février 2010.

Pour de plus amples renseignements :
www.dsfr.mb.ca

EMPLOI

Travail sur une ferme laitière de l'Est
ontarien, stabulation libre, 100 vaches,
salaire convenable, temps plein ou partiel.
Envoyer CV par télécopieur au (613) 987-
1085. Téléphone (613) 987-5332.

ASTROLOGIE/HOROSCOPE

15 MINUTES GRATUITES au 1 (866)
9MEDIUM. *CONNEXION MEDIUM*
la référence en voyance pour des milliers
de Québécois satisfaits. 2,59 \$/min.
www.ConnexionMedium.ca, 1 (900) 788-
3486, n° 3486, Fido/Rogers/Bell, 24
h/24, 7j/7.

PETITES ANNONCES

Placez une annonce dans les
journaux francophones à travers le
Canada. Choisissez une région ou
tout le réseau - c'est très
économique! Contactez-nous à
l'Association de la presse
francophone au 1 (800) 267-7266,
par courriel à
petitesannonces@apf.ca ou visitez
le site Internet www.apf.ca et
cliquez sur l'onglet PETITES
ANNONCES.

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	7,35 \$	14,70 \$	17,85 \$	21,00 \$	24,14 \$	27,30 \$	30,45 \$	33,60 \$	36,75 \$	39,90 \$
21 à 25	8,40 \$	16,80 \$	21,00 \$	25,20 \$	29,40 \$	33,60 \$	37,80 \$	42,00 \$	46,20 \$	50,40 \$
26 à 30	9,45 \$	18,90 \$	24,15 \$	29,40 \$	34,65 \$	39,90 \$	45,15 \$	50,40 \$	55,65 \$	60,90 \$

Mot additionnel : 11¢

Photo : 9,45 \$



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux
au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS



EMPLOI D'ÉTÉ EN PLEIN AIR DÉBUTANT FIN AVRIL.
Tu as 16 ans et plus et tu es bilingue? Tu aimes servir

le public et tu es prêt à travailler quelques soirées et
quelques fins de semaine? Si tu es étudiant(e)
universitaire, envoie ton curriculum vitae avec trois
références avant le 25 mars 2010. Étudiant(e) du
secondaire, avant le 1^{er} juin 2010, à : Jardins Saint-
Léon, 34, place Georges-Forest, Saint-Boniface
(Manitoba) R2H 3H5. Seules les personnes retenues
pour une entrevue seront contactées. Pour plus de
renseignements, demandez Lise ou Denis au 233-
5618 ou au 791-8834. Échelle salariale : poste
d'apprenti (9 \$ à 12 \$ de l'heure).

880-

AIDE AUX DEVOIRS : Voulez-vous un coup de
main de quelqu'un qui en a bénéficié étant
enfant? Primaire : tous les devoirs. Secondaire :

mathématiques, géographie, musique, langues.
Référence, GRC. Jean-Frédéric (204) 414-7416.

884-

DÉCLARATIONS DE REVENUS, Impôts
personnels. Prix raisonnable. Tél.: 237-5326.

885-

À LOUER

BAIL VIAGER pour 55 et plus. Appartement
d'une chambre à coucher disponible à Place
Des Meurons. SVP contactez Guy St. Godard au
(204) 233-5337.

888-



Vous déménagez?

Si c'est le cas, veuillez nous
en informer sans tarder
afin de ne manquer aucun
de nos articles.

Nécrologie

Rose-Marie Sorin (née Dubé)



Décédée le 10 février 2010, à l'Hôpital Saint-Pierre-Jolys (Manitoba), Rose-Marie Sorin (née Dubé) épouse de feu Emile Sorin, âgée de 75 ans, commence son voyage bien mérité vers son sauveur.

Maman laisse dans le deuil ses dix enfants, Paul (Margaret), Jacques (Darlene), Marc, Louis (Linda), Jean (Nicole), Luc (Tracy), Rémi, Lucille (Hervé), Claire, Pierre (Sheri-Lee). Elle laisse aussi dans le deuil 15 petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants, ainsi que son frère, ses soeurs, sa belle-famille, neveux, nièces et amis.

Maman fut précédée par ses parents, Elzéar et Aline Dubé (née Tremblay), beaux-parents, Jean et Marie-Thérèse Sorin (née Baudry), deux frères, une soeur, un beau-frère, et une belle-soeur.

Maman est née à Leoville, Saskatchewan, a grandi à Laventure, et a fait ses études postsecondaires à Lorette, Manitoba. Peu après avoir commencé sa carrière d'enseignante, elle rencontra papa. Ils se sont mariés et ils s'établissent sur une ferme à Sainte-Agathe où ils ont élevé leur grande famille.

Maman était une femme de foi et elle était dévouée à sa famille et à sa communauté. La langue française et l'enseignement la passionnaient. Maman adorait cuisiner et partager les délices de sa cuisine et de son jardin avec les gens d'alentour. Elle a touché

beaucoup de gens avec son grand coeur.

Les prières ont été récitées à 14 h le dimanche 14 février au Salon mortuaire Desjardins, 357, rue Des Meurons. Les prières ont eu lieu à 14 h, suivies par la messe à 15 h, le lundi 15 février à l'église Sainte-Agathe avec le père Alphonse Bongo, c.j. célébrant.

La famille aimerait remercier le personnel de l'Hôpital Saint-Pierre-Jolys et de l'Hôpital Morris pour les bons soins à Maman et le soutien offert à la famille. Un merci spécial à l'abbé Marcel Chaput, père Alphonse Bongo, c.j., et l'abbé Lionel Thibault pour leur présence priante.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou sans frais 1 888 233-4949.

Chronique

RELIGIEUSE

† ALBERT
LEGATT
Archevêque de
Saint-Boniface

Retrouver le cap

Dans la vie il y a des moments où nous sommes amenés à retrouver l'essentiel, à retrouver le cap, pour utiliser un terme de navigation en haute mer. De la même manière qu'un capitaine de voilier dans un brouillard presque impénétrable arrive à la fin à voir le phare sur le cap et ainsi à retrouver sa direction, comme individu et comme société, dans le va-et-vient de tant de valeurs, tant de pressions et tant d'attirances, il y a des moments qui nous révèlent la vraie direction que notre vie humaine doit prendre.

La réponse canadienne au séisme en Haïti fut un tel moment. La réponse fut immédiate et extrêmement généreuse; aux dernières nouvelles (du 10 février), les Canadiens et Canadiennes ont contribué au-delà de 113 millions de dollars pour les divers efforts humanitaires à court et à long termes. Devant l'ampleur de la tragédie et de la souffrance humaine, nous nous sommes rappelés l'essentiel – notre solidarité humaine avec tous nos frères et sœurs. Pour un moment, nous avons mis de côté nos propres préoccupations et privilèges pour ensemble, se donner la tâche de venir en aide aux plus petits et plus pauvres de la terre. Notre plus grand souhait est que l'appui financier, l'aide des volontaires et des médecins qui prêtent secours, nos prières et notre soutien moral aident les gens d'Haïti à se reprendre en main et à reconstruire eux-mêmes leur propre pays afin qu'il soit dans une meilleure condition qu'auparavant. Le Psalmiste au psaume 133 nous dit : « **Qu'il est bon de vivre ensemble comme frères et sœurs...** ».

Le monde chrétien est à la veille de vivre une fois de plus un moment qui nous aide à retrouver le cap – le cap spirituel et moral. Le 17 février prochain, à l'occasion du mercredi des Cendres, nous reprendrons ce temps de conversion, cette purification et illumination de notre vie spirituelle et de notre vie d'Église dans le monde.

Dans l'histoire de l'Église, cette saison liturgique fut d'abord conçue comme une dernière période de préparation pour les candidats adultes qui se préparaient aux sacrements d'initiation chrétienne (baptême, confirmation et eucharistie) lors de la vigile pascale. Cette période liturgique comportait entre autres les cérémonies des trois scrutins où on priait Dieu de libérer ces candidats de tout le pouvoir du péché. Aussi, on demandait aux candidats de se « *scruter* » l'âme et de se détourner de tout ce qui étaient ténèbres et péché dans leur vie. Ils avaient à complètement fixer leur regard sur le cap, le point fixe de leur vie dorénavant – le Christ Jésus, le Crucifié, le Ressuscité, l'Exalté auprès du Père.

Cette saison liturgique a très vite pris la signification pour les déjà-baptisés de retrouver le cap eux aussi. En solidarité de prière et de vie avec les candidats pour les sacrements d'initiation, les fidèles déjà-baptisés avaient eux aussi à laisser l'Évangile faire pleine lumière sur leur vie, à renoncer une fois de plus au péché et à embrasser encore plus fidèlement la vie d'amour avec Dieu et avec tous leurs frères et sœurs.

Le philosophe Socrate a dit : « **Une vie sans examen ne vaut pas la peine d'être vécue** ». Jésus-Christ a dit : « **Le temps est accompli et le Royaume de Dieu est tout proche : repentez-vous et croyez à l'Évangile** » (Mc 1, 15). Oui, ce Carême 2010 nous offre l'occasion de retrouver notre cap spirituel et moral. Où en sommes-nous dans notre relation avec Dieu le Père, avec Jésus-Christ dans l'Esprit Saint? Comment laisser notre communion de vie et d'esprit avec ce Dieu-Amour être la réalité première de notre vie? Où en sommes-nous dans nos relations humaines à tous les niveaux? Comment laisser la justice, la paix, la réconciliation, la solidarité et la compassion, en bref l'amour, être le souffle premier de chacune de nos journées?

L'examen du coeur et le redressement de nos vies sont portés par une vérité fondamentale : Dieu nous aime d'un amour qui nous libère à mieux s'aimer les uns les autres. Dieu tient Parole! Confiance! Osons retrouver le cap!



NOUS POUVONS
VOUS AIDER

TÉLÉASSISTANCE POUR FUMEURS

1 877 513-5333

www.teleassistancepourfumeurs.ca



Canadian Cancer Society
Société canadienne du cancer

MANITOBA DIVISION

Avec le financement de



Santé
Canada

Health
Canada

et

Manitoba

Trouver une ligne de vie

Un nouveau groupe de jeunes vient d'arriver à Saint-Boniface dans le cadre du programme Katimavik.

Manon RESCAN

Coup de main

Le 446 de la rue Ritchot accueille depuis 6 ans les jeunes de Katimavik. Dix jeunes originaires de partout au Canada se sont installés le 20 janvier dans la maison. Ils sont dans la communauté pour trois mois.

Vers 17 h, la maison est encore calme. L'équipe d'intendance termine de cuisiner des *tacos* pour tout le monde. « On essaie de manger tous ensemble le soir », explique l'agente de projet qui accompagne les jeunes sur place, Marisol Jourdenais. Chaque semaine, une équipe est chargée du ménage et de la cuisine.

Sur le canapé, Lucas Karn, originaire de Colombie-Britannique, apprend quelques accords de guitare. Comme beaucoup des jeunes de Katimavik, il est venu y chercher une nouvelle expérience. « Je suis allé à l'école puis au collège et j'ai eu envie de faire quelque chose de nouveau, explique-t-il. Je voulais aider les gens. »

En effet, tous les participants de Katimavik sont bénévoles dans des organismes à Winnipeg. La radio Envol 91 FM, le Centre Taché, le Collège universitaire de Saint-Boniface ou encore le Centre Flavie-Laurent accueillent ces jeunes. Lucas Karn passera, lui, trois mois avec l'organisme de sensibilisation à la protection de l'environnement, Resource Conservation Manitoba.

À côté de lui, Raphaël Lanoix rentre d'une journée au Festival du Voyageur. Il aide activement à la préparation du Festival. Tout le groupe de Katimavik y a aussi passé son jeudi après-midi. « On fera plusieurs journées de bénévolat pendant le Festival », indique Marisol Jourdenais.

Les jeunes de Katimavik cherchent ainsi différentes opportunités de bénévolat dans la communauté francophone.

« On essaie de faire la majorité de nos activités en français, souligne Marisol Jourdenais. L'un des objectifs du programme est aussi d'améliorer la pratique

d'une deuxième langue. » Parmi les jeunes, sept sont anglophones et trois viennent du Québec. En fonction des provinces qu'ils visitent, ils doivent travailler leur pratique de l'une des langues officielles.

« Comme ils sont dans un milieu francophone, la langue française est un élément important de leur séjour ici », souligne Marisol Jourdenais. Sur les murs de la maison, des posters rappellent quelques conjugaisons en français.

Une fois par semaine, ils assistent à un cours de français. Pour les Québécois, un cours d'anglais est également donné chaque semaine.

Expérience de vie

Le programme Katimavik se déroule en trois étapes, dans trois lieux différents du Canada. Après le Labrador, ce groupe-là découvre Winnipeg. Ils termineront cette expérience en Ontario. Dix villes du Canada accueillent, ainsi, toute l'année, des groupes Katimavik. Le programme s'adresse aux jeunes



photo : Manon Rescan

Avant de souper, l'heure est à la détente dans la maison Katimavik.

canadiens âgés de 17 à 21 ans prêts à vivre cette expérience de groupe.

« Vivre avec 10 autres personnes est un défi, confie Wendy Katokra, originaire du Nunavut. Mais on s'entend bien, et on échange beaucoup. J'ai pu parler de ma culture et leur raconter comment sont les Inuits. »

Pour elle, c'est aussi une expérience à vivre loin de sa famille. Sur son lit, elle garde précieusement la photo de son

fil, Ignirjuk, âgé de 1 an, que ses parents élèvent pendant son absence. « Ma mère viendra me rendre visite avec lui dans un mois, confie-t-elle. J'ai hâte! »

S'ils doivent décider ensemble des règlements de la maison, de leurs activités ou encore de leurs menus, ils sont encadrés par Marisol Jourdenais, ancienne participante elle-même. « Souvent ce sont des jeunes qui ont arrêté l'école et qui ne savent pas trop quoi faire, explique-t-elle. Je suis là pour les aider à trouver une ligne de vie. »

Découvrez-les et demandez-les

DES ÉCONOMIES D'IMPÔT À VOTRE PORTÉE

Nouveau

CRÉDIT D'IMPÔT POUR L'ACHAT D'UNE PREMIÈRE HABITATION

Un crédit d'impôt non remboursable pouvant atteindre 750 \$.

FRACTIONNEMENT DU REVENU DE PENSION

Fractionnez jusqu'à 50 % du revenu de pension admissible avec votre époux ou conjoint de fait.

Nouveau

CRÉDIT D'IMPÔT POUR LA RÉNOVATION DOMICILIAIRE

Un crédit d'impôt non remboursable pouvant atteindre 1 350 \$.

FRAIS LIÉS AUX OUTILS DES GENS DE MÉTIER

Déduisez jusqu'à 500 \$ de votre revenu net.

CRÉDIT D'IMPÔT POUR LA CONDITION PHYSIQUE DES ENFANTS

Un crédit d'impôt non remboursable pouvant atteindre 75 \$ par enfant.

CRÉDIT D'IMPÔT POUR LE TRANSPORT EN COMMUN

Un crédit d'impôt non remboursable de 15 %.

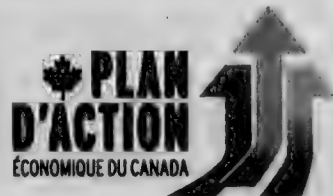
Produire sa déclaration de revenus par voie électronique et à temps, c'est plein de bon sens.

Découvrez les économies auxquelles vous avez droit à

canada.gc.ca/InfoImpot
1-888-959-1-ARC

Canada

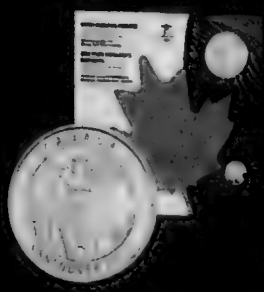
Grâce au



FÉLICITATIONS AU CANADA!



Postes Canada et Monnaie royale canadienne sont fières d'accueillir la première médaille d'or du Canada remportée en sport canadien, fruit de **plus brillants exploits**. Pour souligner cette victoire historique, nous avons conçu une gamme classique de souvenirs et d'articles à collectionner.



Médillon commémoratif
Première médaille d'or

2010
100
25



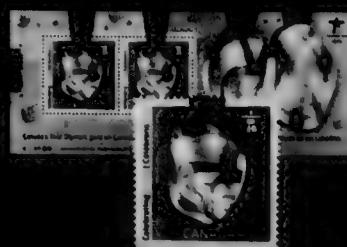
Carnet de timbres
Première médaille d'or

5



Pièce en or 22 carats
Première médaille d'or

989



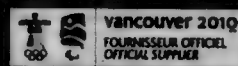
Bloc recuillet
Première médaille d'or

1

Célébrez ce grand moment! Visitez le www.canadaor.ca



Monnaie royale canadienne



Postes Canada

1 877-884-1119

1 800-565-1361

Voir nos
CONCOURS
à l'intérieur!

Les Rendez-vous Francophones

rvf.ca

*Découvrir pour interagir.
Interagir pour s'enrichir.
S'enrichir pour bâtir.*



**DU 5 AU
21 mars
2010**

*9,5 millions de francophones
SE DONNENT RENDEZ-VOUS
partout au CANADA!*

... c'est l'occasion
des Rendez-vous de
la Francophonie
de découvrir des gens de
partout au pays qui
partagent une passion
pour la langue française.
Ce cahier témoigne
du dynamisme de la
francophonie au Canada.
Nous sommes plus de
9,5 millions à parler le
français au Canada.
Célébrons ensemble.

Canada

explorons sans fin
Canada
keep exploring

AIR CANADA

NAV CANADA

onf.ca
NFB
NFB

RADIO TÉLÉVISION INTERNET

POSTES CANADA
De partout... jusqu'à vous

CENTRE DE LA
FRANCOPHONIE
DU CANADA

Secrétariat
aux affaires
intergouvernementales
canadiennes
Québec

VIA Rail Canada

uOttawa

Manitoba

Transcontinental

ATB

TFO

CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE LA COMMUNICATION
DE LA COLONIE DE LA GUYANE

dialogue

di

Compagnie nationale
de la francophonie
Université d'Ottawa

TV5

cité

Ontario

Découvrir pour interagir.



AIR CANADA EST RAVIE DE CONTRIBUER
AU RAPPROCHEMENT DES
COMMUNAUTÉS FRANCOPHONES.



AIR CANADA 



Parcs Canada Parks Canada

Canada

Pour qui ces beaux moments?

Découvrez un paysage fascinant, revivez un événement marquant.
Tout ça, c'est pour vous. Vivez votre moment!

parcscanada.gc.ca
1-888-773-8888

Unique. Vraiment.



LA PIÈTE FRANCOPHONIE APPREND AUSSI À L'ÉCOLE



CONSEIL SCOLAIRE FRANCOPHONE
DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE



DYNAMIQUE ET ENRACINÉ

Depuis 1995, le Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique offre des programmes et des services éducatifs valorisant le plein épanouissement et l'identité culturelle des apprenantes et apprenants de la province.

- 38 écoles réparties dans l'ensemble de la province;
- un programme d'enseignement public de la maternelle à la 12^e;
- le programme du diplôme du Baccalauréat International (IBO);
- une maternelle à temps plein;
- un service de transport sécuritaire;
- des services d'éducation spécialisée;
- des ordinateurs portables pour les élèves de la 4^e à la 10^e; et
- un programme d'anglais de qualité.

www.csfb.bc.ca

DU 5 AU 21 mars 2010



Les Rendez-vous de la Francophonie

Découvrir pour interagir.



C'est avec beaucoup d'enthousiasme que j'ai accepté d'être le porte-parole des Rendez-vous de la Francophonie 2010. C'est pour moi une occasion exceptionnelle de célébrer la langue qui a porté mes chansons durant mes 30 ans de carrière. Mais on ne saurait célébrer la langue française sans rendre hommage à tous ceux et celles qui la font vivre ici, comme ailleurs dans le monde.

Lors de mes tournées, j'ai eu la chance de me rendre dans les différentes régions du Québec et dans les communautés francophones et acadiennes au pays. Chaque fois, j'ai été séduit. Il n'y a rien de tel qu'un réel contact pour découvrir et apprécier le dynamisme de tous ces milieux de vie francophones.

Je vous invite à faire un voyage éclair dans la francophonie canadienne et à vous laisser séduire. En y regardant de plus près, vous découvrirez des gens qui partagent les mêmes passions et qui ont le désir d'une plus grande connivence.

Du 5 au 21 mars 2010, ne manquez pas ce grand rendez-vous des amoureux de la langue française.

Harold Beland



Dialogue, rapprochement et collaboration

Francophones du Québec, francophones d'ailleurs au Canada, nés ici ou d'origine étrangère, anglophones et allophones francophiles, nous partageons tous un vif intérêt et une passion pour la langue française.

Depuis maintenant 12 ans, les Rendez-vous de la Francophonie célèbrent cette passion et encouragent le dialogue et les échanges entre tous ceux et celles qui ont à cœur de voir la langue française s'épanouir et rayonner partout au pays dans le respect de ses différentes expressions culturelles.

Au fil des pages de cette 12^e édition du *Journal des Rendez-vous de la Francophonie*, vous découvrirez la volonté de plus en plus marquée de nombreux acteurs de se rapprocher et de bâtir des ponts. Partout, on multiplie les occasions d'échanger et de travailler ensemble. Ceci démontre l'importance de la langue française et l'engagement des Canadiennes et des Canadiens envers la dualité linguistique et la diversité au Canada.

La Fondation canadienne pour le dialogue des cultures est fière de mener cette initiative et vous invite toutes et tous à joindre ces grand Rendez-vous de la Francophonie!

Marc Arnal, président, Fondation canadienne pour le dialogue des cultures



La langue française, notre richesse à tous

Pour tous les Canadiens francophones et francophiles, la langue et la culture françaises représentent une richesse et une source de fierté. Le français est non seulement l'une des langues officielles de notre pays, il est porteur d'une part importante de notre patrimoine collectif.

Notre gouvernement est fier d'appuyer les 12^{es} Rendez-vous de la Francophonie. Cette année, les Rendez-vous nous invitent à découvrir pour interagir. L'occasion est belle de s'ouvrir à notre culture francophone dans toute sa diversité et de resserrer les liens qui existent entre les Acadiens, les francophones et les francophiles de partout au pays.

Au nom du Premier ministre Stephen Harper et du gouvernement du Canada, j'aimerais féliciter la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures, qui assure la tenue de cette célébration de la langue française en lien avec la Journée internationale de la Francophonie.

Je souhaite à tous et à toutes d'excellents Rendez-vous!

L'honorable James Moore, Ministre du Patrimoine canadien



Un grand rendez-vous virtuel

Cette année, les Rendez-vous de la Francophonie innoveront avec Facebook. L'idée de créer ce réseau est de permettre aux francophones et aux francophiles d'échanger et d'interagir. Amoureux de la langue française de la Francophonie, rejoignez-vous au réseau « Rendez-vous de la Francophonie ».





L'ONF célèbre la francophonie en tournée!

**Pis nous autres
dans tout ça?**

UN FILM
D'ANDRÉANNE GERMAIN

Accompagné des films:

- **LE CHŒUR D'UNE CULTURE**
de Marie-France Guerrette
- **VIVE LA ROSE**
de Bruce Alcock

Soyez aux Rendez-vous!

Partout au Canada du 5 au 21 mars 2010

Pour découvrir la francophonie canadienne,
voyez aussi deux autres programmes, comprenant
ÉLOGE DU CHIAIAC – PART 2 de Marie Cadieux
et des films pour la famille.

Horaire détaillé sur <onf.ca/rvf> et <rvf.ca>



DU 5 AU 21 mars 2010



Bâtir des ponts : Initiatives vedettes 2010

Les Rendez-vous de la Francophonie sont une occasion de mettre en lumière des initiatives qui contribuent au rayonnement de la langue française. Voici quelques exemples parmi tant d'autres :

Collaboration

Le Québec et les communautés francophones et acadiennes du Canada se redécouvrent et multiplient les occasions de travailler ensemble.

Grâce aux tournées des régions du Québec organisées chaque année par la **Fédération des communautés francophones et acadienne**, des centaines d'organisations ont pu explorer une multitude de pistes de collaboration.

Depuis plusieurs années, **Coup de cœur francophone** fait découvrir au Québec des artistes de la chanson de l'ensemble de la francophonie et déploie son festival dans plus de trente villes d'un océan à l'autre.

Depuis sa création en 1995, le **Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada** a permis la réalisation de plus de 50 projets de collaboration entre des établissements de formation collégiale en français dans toutes les provinces.

Place aux jeunes du Québec et le **Réseau de développement économique et d'employabilité** de Terre-Neuve-et-Labrador collaborent en vue d'implanter le projet *Place aux Jeunes* sur la péninsule de Port-au-Port.

Le **Village en chanson de Petite-Vallée** et le **Regroupement artistique francophone de l'Alberta** se sont associés dans le but de mettre sur pied un service en français de soutien à la professionnalisation des artistes de la scène en Alberta.



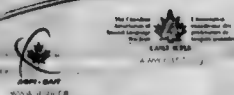
« Plus de 2 millions de jeunes au Canada étudient le français langue seconde, dont 300 000 dans des programmes d'immersion française. »

Promotion

Les organisations engagées dans la promotion de la dualité linguistique canadienne sont des maillons essentiels pour ériger des ponts entre les communautés de langue officielle.

Le **Réseau des partenaires français langue seconde (FLS)** mène des activités qui font progresser le français langue seconde au pays et qui favorisent la pleine reconnaissance et l'utilisation des deux langues officielles dans la société canadienne.

Membres du réseau : l'Association canadienne des professeurs d'immersion (ACPI), l'Association canadienne des professeurs de langue seconde (ACPLS), Canadian Parents for French (CPF), Le français pour l'avenir et la Société éducative de visites et d'échanges au Canada (SEVEC).



Réseau des partenaires français langue seconde

Ouverture

La nouvelle définition statistique de la population francophone de la province de l'Ontario inclut maintenant tous ceux et celles dont la langue n'est ni le français, ni l'anglais, mais qui ont une bonne connaissance du français comme langue officielle et qui l'utilisent à la maison.

Ces changements positifs ont permis l'inclusion statistique de 50 000 personnes parmi la population francophone de l'Ontario, principalement de nouveaux arrivants.

Les plaisirs de la table!

N'est-ce pas souvent autour de la table, en partageant le repas de quelqu'un, que l'on peut vraiment échanger et apprendre à mieux se connaître?

Dans son livre de recettes intitulé **Pachamama : Cuisine des Premières Nations**, Manuel Kali'wa Kurtness traite d'échanges, de reconnaissance, de culture, de traditions, à travers le prisme de l'alimentation et des habitudes culinaires des peuples autochtones.

Une bonne façon de faire découvrir onze communautés autochtones du Québec et de l'Est de l'Ontario.

www.editionsboreal.qc.ca



PACHAMAMA

Moya Greene

Présidente



La présence de Postes Canada dans des milliers de collectivités au pays reflète l'engagement de la Société à respecter et à rehausser le caractère bilingue du Canada. Postes Canada est fière de s'associer à cet événement qui célèbre la francophonie d'ici et ceux qui la font vivre.

John Crichton

Président et chef de la direction
NAV CANADA



NAV CANADA est fière d'appuyer les Rendez-vous de la Francophonie et de contribuer au renforcement des liens entre les francophones du pays. Nous incitons tous les Canadiens à découvrir – ou à redécouvrir – certaines des meilleures pièces musicales, théâtrales et artistiques qu'offre cette riche culture diversifiée.

Lors de ma participation au Forum des jeunes ambassadeurs de la francophonie des Amériques en juin dernier, le Centre de la francophonie des Amériques m'a fait découvrir avec dynamisme la diversité culturelle des communautés francophones du continent. Ce forum permet de réunir des jeunes qui sont engagés envers le fait français. Je vous invite à participer à l'édition 2010.

Christian Perron

Ambassadeur de la francophonie des Amériques





Découvrir pour interagir.

Des le 10 avril à 20 h 30 HE

Makusham

Un voyage musical au cœur de la culture autochtone

Anime par Florent Vollant



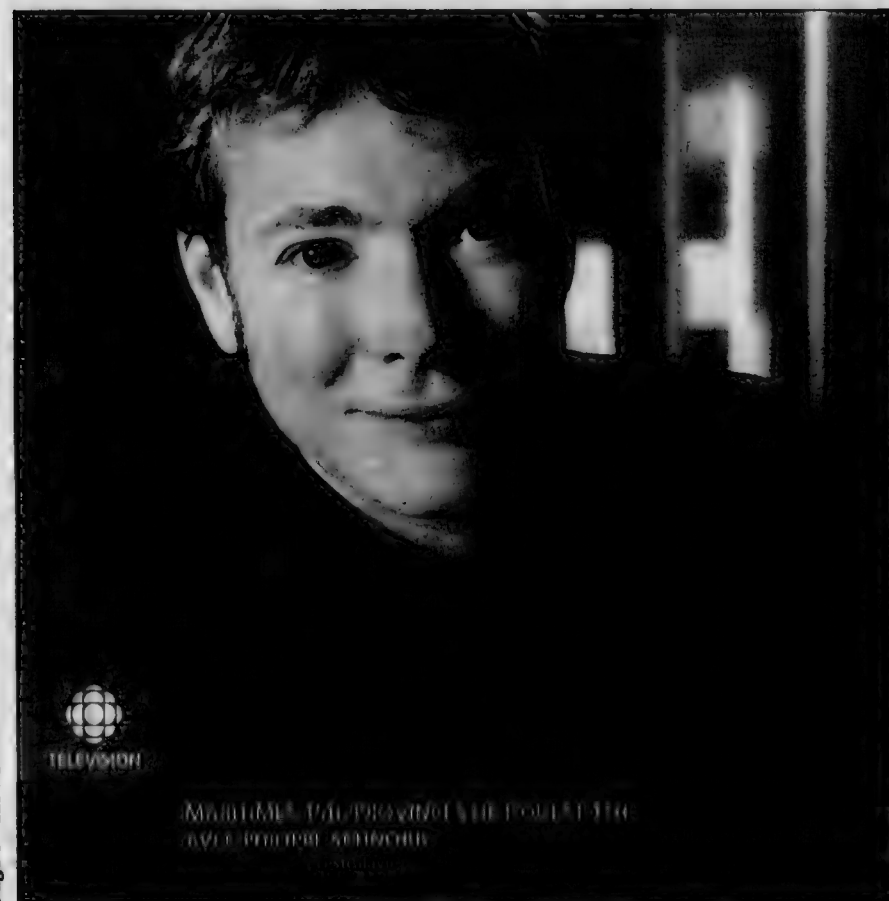
[tfo.org]

TFO, tout en musique

et à Planète country

Damien Robitaille

le 27 mars à 19 h 30 HE



MADAME DU PROVINCE DU QUÉBEC
AVEC PRINCE ARTHUR

LE SAVIEZ-VOUS?

Il existe une « Échelle de classification »
des services en français

CATÉGORIE 1 | PROMOTION EN FRANÇAIS

CATÉGORIE 2 | DOCUMENTATION EN FRANÇAIS SUR PLACE

CATÉGORIE 3 | FRANÇAIS PARLÉ EN HAUTE SAISON ET/OU SUR DEMANDE

CATÉGORIE 4 | FRANÇAIS PARLÉ EN TOUT TEMPS

Cette échelle de classification des services en français a été développée par le Réseau de développement économique et d'employabilité pour appuyer le secteur touristique dans les communautés francophones et acadiennes du pays



Voyager en français dans toutes
les régions canadiennes : plus facile
que vous ne le croyez!

Un nombre grandissant d'exploitants d'entreprises touristiques et de prestataires de services adhèrent aux différentes campagnes « *Bonjour!* » et affichent fièrement leur offre de services en français.

Même lorsqu'un établissement ne s'affiche pas comme tel, vous pourriez être surpris de constater à quel point plusieurs n'attendent que l'occasion de vous parler en français.

N'hésitez donc pas à parler
en français et laissez-vous
surprendre!



Population première langue officielle parlée et parlant français
par province, Recensement 2006

Nunavut	465	1 190
Territoires du Nord-Ouest		3 715
Yukon	1 245	3 555
Colombie-Britannique		7 715
Alberta	66 995	225 085
Saskatchewan		7 135
Manitoba	44 110	105 450
Ontario		1 426 535
Québec	6 482 505	7 028 740
Nouveau-Brunswick		513 835
Nouvelle-Écosse	32 940	96 010
Île-du-Prince-Édouard		17 160
Terre-Neuve-et-Labrador	2 030	21 765

Personnes qui ont le français comme première langue officielle parlée

Nombre total de personnes qui parlent français

Source : Profils des communautés francophones et acadiennes publiés par la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada. Visitez www.fcfa.ca

DU 5 AU 21 mars 2010

De grands rendez-vous à ne pas manquer en 2010!



75^e anniversaire de Val-d'Or, Québec

Un programme bien chargé s'annonce pour Val-d'Or qui, en plus de marquer son 75^e anniversaire, a été nommé Francoville 2010 par l'Office québécois de la langue française. Les festivités du 75^e ont été lancées le 31 décembre 2009, immédiatement après la cérémonie du passage de la flamme olympique. Elles se poursuivront tout au long de l'année.

40^e anniversaire de la Francophonie

L'année 2010 marquera le 40^e anniversaire de l'Organisation internationale de la Francophonie. Le point culminant des célébrations coïncidera avec la tenue du XIII^e Sommet de la Francophonie. C'est à Montreux, Suisse, que les 70 chefs d'État et de gouvernement de la Francophonie se donneront rendez-vous du 22 au 24 octobre 2010.



La Place de la Francophonie 2010

Du 11 au 28 février 2010, la francophonie canadienne et internationale se dévoilait au monde entier avec des spectacles et animations hauts en couleur. Cette grande fête qui se déroulait sur Granville Island à Vancouver durant les Jeux de Vancouver 2010 avait tout pour éblouir. Des artistes de la francophonie canadienne et de la francophonie internationale ont occupé les scènes pendant 18 jours.



Retrouvailles Manitoba 2010

Le Manitoba fête son 140^e anniversaire en 2010. Une panoplie d'événements et de célébrations auront lieu pendant toute l'année 2010. Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba et le Festival du Voyageur seront de la partie. Les francophones du Manitoba ont l'intention de montrer au monde entier qu'ils savent fêter!

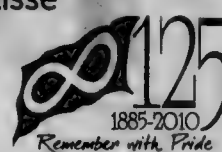


100^e anniversaire de l'organisme de représentation des francophones en Ontario

L'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario (ACFÉO), devenue l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) en 1969, l'Assemblée des communautés franco-ontariennes en 2004, puis l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), a 100 ans. Les Fêtes se dérouleront tout au long de l'année 2010.

125^e anniversaire de la Nation métisse

L'année 2010 soulignera le 125^e anniversaire de la Nation métisse. Ce sera une année de commémoration et de célébration. À cette occasion, on rendra hommage à la vision, à la force et à la détermination de Louis Riel et de bien d'autres comme Gabriel Dumont, Howard Adams et Jim Brady. De grandes festivités sont prévues à Batoche en Saskatchewan, site du siège du « gouvernement provisoire » de Louis Riel et le théâtre de la bataille qui a opposé les Métis au gouvernement canadien, en 1885.



Jeux paralympiques d'hiver de Vancouver 2010

C'est du 12 au 21 mars que les athlètes d'élite atteints d'un handicap se livreront compétition dans cinq disciplines sportives : ski alpin, hockey sur luge, biathlon, ski de fond et curling en fauteuil roulant. Les performances de ces athlètes sont une grande source de fierté. Le relais de la flamme paralympique débute le 3 mars à Ottawa.



Calin Rovinescu
Président
Air Canada

La Francophonie permet aux différentes communautés qui la composent d'apprendre à mieux se connaître grâce à des échanges de toutes sortes, notamment sur le plan de la culture, des voyages ou des affaires. À titre de plus important transporteur aérien national, Air Canada est fière de contribuer au rapprochement des quelque 9,5 millions de francophones et francophiles des différentes régions du pays.



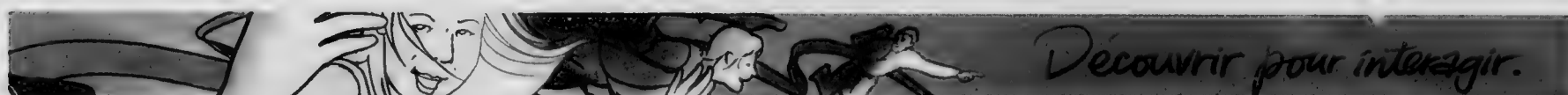
Sylvain Lafrance
Vice-président principal
des Services français
Radio-Canada

Tant à la radio, à la télévision que sur Internet, Radio-Canada rassemble les francophones de partout au pays. Plus que jamais, Radio-Canada se confirme comme une des plus importantes institutions culturelles canadiennes.

Les Rendez-vous de la Francophonie permettront à des gens de tous les âges, d'un bout à l'autre du pays, de partager et de tisser des liens. Ce sera l'occasion pour nous tous de renforcer notre sentiment d'appartenance envers la communauté que nous formons et de célébrer notre fierté d'être francophones.



Steve Del Bosco
Chef
Orientation client
Via Rail



Mon nom : **Stéphane Gervais**

Mon poste : **Contrôleur de la circulation aérienne**

Ma tâche : **Assurer la sécurité aérienne**

Mon employeur : **NAV CANADA**

Ma langue de travail : **Le français ou l'anglais, au choix du client**

NAV CANADA est la société qui possède et exploite le système de navigation aérienne civile du Canada.

Souriez-vous ? C'est difficile, le mouvement constant des avions de la circulation aérienne est une réalité, mais c'est aussi un défi. Notre technologie moderne de gestion de la circulation aérienne est la plus avancée au monde. Notre système de gestion de la circulation aérienne est la plus avancée au monde. Notre système de gestion de la circulation aérienne est la plus avancée au monde.

Bien sûr, nous sommes fiers de vous offrir le meilleur service au client. Nous sommes fiers de vous offrir le meilleur service au client. Nous sommes fiers de vous offrir le meilleur service au client. Nous sommes fiers de vous offrir le meilleur service au client.

www.navcanada.ca

AU SERVICE D'UN MONDE EN MOUVEMENT



du 5 au 21 mars 2010



LE QUIZ DES RENDEZ-VOUS DE LA FRANCOPHONIE

Participez au quiz des Rendez-vous de la Francophonie et courez la chance de gagner 500\$. Vous n'avez qu'à poster votre coupon de participation.

Comment participer?

Encerclez vos réponses. Inscrivez vos coordonnées complètes sur le coupon de participation et envoyez le tout à l'adresse suivante :

1. Dans quelle province est née Jeanne Sauvé, la première femme gouverneure générale du Canada?

- a) Québec
- b) Saskatchewan
- c) Ontario

2. En quelle année fut fondée la compagnie théâtrale Le Cercle Molière au Manitoba?

- a) 1960
- b) 1949
- c) 1925

3. Qu'évoque l'année 1755?

- a) Le début de la déportation des Acadiens
- b) Un groupe musical
- c) L'année de naissance de Marie-Antoinette de France
- d) Toutes ces réponses

4. Dans quelle discipline olympique évolue Patrick Côté de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick?

- a) Biathlon
- b) Patinage de vitesse
- c) Ski acrobatique

5. Combien d'États et de gouvernements sont membres de l'Organisation internationale de la Francophonie?

- a) 45
- b) 51
- c) 56
- d) 70

6. Quelles journées célèbre-t-on en mars?

- a) Journée internationale des femmes
- b) Journée internationale de la Francophonie
- c) Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale
- d) Toutes ces réponses

7. De quelle province est originaire l'auteur-compositeur-interprète Damien Robitaille?

- a) Québec
- b) Manitoba
- c) Ontario

8. En quelle année la sénatrice Claudette Tardif de l'Alberta a-t-elle été nommée au Sénat?

- a) 1996
- b) 1999
- c) 2003
- d) 2005

9. Dans quelle ville se sont tenus les Jeux de la Francophonie en 2001?

- a) Niamey
- b) Beyrouth
- c) Ottawa-Hull

10. Quels symboles apparaissent sur le drapeau franco-nunavois?

- a) Un lapin blanc et un renard arctique
- b) Un igloo et un pélican
- c) Une marguerite et un ours
- d) Un inukshuk et un pissenlit

Concours : Le quiz des Rendez-vous de la Francophonie

450, rue Rideau, bureau 300
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4

Nom

Prénom

Adresse

Téléphone

Courriel



Rendez-vous de la Francophonie

Le nom du gagnant ou de la gagnante sera tiré au sort parmi toutes les réponses reçues avant le 31 mars 2010. Le tirage au sort aura lieu le 15 avril 2010. Le nom du gagnant ou de la gagnante sera affiché sur le site : www.rvf.ca

ANAGRAMMES POUR LE PLAISIR!

Remplacez les lettres et reconstituez le mot correspondant à la définition donnée.

Inscription placée au début d'un ouvrage qui rend hommage à une ou à plusieurs personnes. (DACCÉDIE)

Défilé ayant habituellement lieu pendant le carnaval et où les participants portent des masques. (DACASAMRE)

Plante vivace, de la famille des Renonculacées, qui fleurit en mai et en juin. (INIPOVE)

Petit fait curieux qu'on raconte en soulignant son pittoresque ou son piquant. (CDEOATNE)

Grand bruit provoqué par des gens qui crient, se querellent ou s'amuse. (CÂMREAV)

Une formation en français à votre image.

Ça part d'ici.



uOttawa

On se visite en grand pendant les Rendez-vous, pour se découvrir et interagir.

Durant la quinzaine des Rendez-vous, des délégations des communautés francophones de chaque province se rendront dans les douze (12) municipalités du Québec auxquelles elles ont été jumelées pour un échange réciproque qui les conduira à la pratique concrète du thème des Rendez-vous de la Francophonie, *Découvrir pour interagir*.

Les municipalités choisies pour ces échanges ont une population qui se rapproche du nombre de francophones de la province ou du territoire jumelé.

Avec la collaboration de:

AIR CANADA 

Ces échanges seront une occasion de mieux se connaître, d'engager un dialogue authentique et de jeter les bases de projets communs à caractère éducatif, culturel, économique ou touristique.

Au programme de ces échanges :

Une activité d'accueil, une activité protocolaire et lever du drapeau, une série de rencontres avec les organisations intéressées à s'engager dans un projet d'intérêt commun.

Suivez ces échanges sur Facebook :
Rendez-vous de la Francophonie



Chantal Lamarre
et trois invites-vedettes
mettent la table pour un
jeu des plus savoureux !

À TABLE!

SAMEDI 19H30

QUIZ

TV5



Les films de l'ONF aux Rendez-vous de la Francophonie

L'Office national du film du Canada célèbre la francophonie en tournée, avec plus de 180 projections dans 62 villes au pays et trois programmes de films à découvrir. Tous les détails sur www.rvf.ca et www.onf.ca/rvf.

Yukon
Whitehorse

Territoires du
Nord-Ouest
Hay River
Inuvik

Nunavut
Iqaluit

Colombie-
Britannique
Burnaby
Coquitlam
Hazelton
Kamloops

Kelowna
Nanaimo
New Westminster
Port Moody
Powell River
Quesnel
Smithers
Sooke
Surrey
Terrace
Vancouver

Alberta
Calgary
Edmonton

Saskatchewan
Regina

Manitoba
Saint-Boniface

Ontario
Alexandria
Ottawa
Sarnia
Sudbury
Toronto

Québec
Bonaventure
Cap-Chat
Drummondville
Gatineau

Joliette
La Doré
Marsoui
Mercier
Montréal
Murdochville
Québec
Saint-Philippe
Sainte-Anne-
des-Monts
Saint-Pierre-
de-Véronne-à-
Pike-River
Sherbrooke
Val-d'Or
Val d'Espoir

Nouveau-
Brunswick
Bouctouche
Caraquet
Edmundston
Fredericton
Kedgwick
Moncton

Nouvelle-
Écosse
Blockhouse
Dartmouth
Sydney
Turo

Île-du-Prince-
Édouard
Abram-Village
Charlottetown
Hunter River
Souris
Summerside
Tignish

Terre-Neuve-
et-Labrador
St. John's

« Les Rendez-vous de la Francophonie font découvrir et rayonner la culture d'expression française partout au pays, et l'ONF est heureux de s'y associer pour proposer des œuvres explorant les multiples facettes de la francophonie canadienne. Le public est aussi invité à voir encore plus de films sur ONF.ca, lequel offre plus de 1400 productions en ligne. »



Tom Perlmutter
Commissaire du gouver-
nement à la cinématographie
et président de l'Office
national du film du Canada



**Concours
VIA Rail Canada**

ÉVADEZ-VOUS AVEC VIA RAIL CANADA

Participez au concours organisé par VIA Rail Canada et Les Rendez-vous de la Francophonie et courez la chance de gagner un voyage aller-retour pour deux personnes à bord d'un train de VIA Rail Canada pour la destination desservie par VIA Rail de votre choix. C'est facile! Répondez correctement aux trois questions ci-dessous sur le site Web de VIA, avant le 24 avril 2010. Vous trouverez les réponses aux questions dans cette édition du Journal des Rendez-vous de la Francophonie.

Quelle ville au Québec célèbre son 75^e anniversaire en 2010?

Combien de personnes parlent français en Alberta?

Quel est le nom du président de la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures?

Pour participer au concours, visitez

viarail.ca/rvf



Découvrir pour interagir.

Gros plan sur 583 000 francophones

Venez voir de plus près
la communauté francophone de l'Ontario

www.ontario.ca/profildesfrancophones

Payé par le gouvernement de l'Ontario



UN ENDROIT SANS PAREIL

ONTARIO

Tant à découvrir
ontariotravel.net



Gagnez une Francothèque !

Participez au rayonnement de la langue française et courez la chance de gagner une **Francothèque**, d'une valeur de près de 1000 \$.

Remplissez votre fiche d'inscription avant le 21 mars 2010 ! Vous pourriez remporter la Francothèque culturelle, un éventail de livres, dvd et cd de créateurs francophones des quatre coins des Amériques.

Pour connaître tous les détails et pour vous inscrire, visitez le www.francophoniedesameriques.com/francotheque.



Le Forum des jeunes ambassadeurs de la francophonie des Amériques !



- Avez-vous entre 18 et 35 ans ?
- Êtes-vous animé par une passion pour le fait français ?
- Souhaitez-vous partager vos expériences avec d'autres jeunes provenant de milieux francophones dans les Amériques

Si oui, cette expérience unique est pour vous !

Le Centre de la francophonie des Amériques organise un Forum de 10 jours en Acadie, en août 2010, qui réunira une cinquantaine de jeunes des quatre coins des Amériques.

Posez votre candidature dès maintenant à www.francophoniedesameriques.com/forum



PLACE À LA DÉCOUVERTE: voyage éclair en francophonie



Attraites, bribes d'histoire, événements culturels et activités de célébration des Rendez-vous de la Francophonie : ici, chaque région se présente à sa façon. Comme disait Voltaire : « On ne peut désirer ce qu'on ne connaît pas ». Pour en découvrir davantage, visitez www.rvf.ca

Bienvenue dans les provinces de
l'Atlantique!

La Commission du tourisme acadien du Canada Atlantique
www.acadievacances.com

Île-du-Prince-Édouard

Coordonnateur :
Yves Régimbald
dg@assta.org

**Lever du drapeau
azadien**
Entre le 5 et le 21 mars
devant Province House
Charlottetown
902 436-4881

La Babillothèque
Tous les lundis du mois de mars
à la bibliothèque Dr J. Edmond
Arsenault
Charlottetown, 902 368-6092

**Enregistrement de
l'émission Luc et Luc**
Le 21 mars au Carrefour
de l'Île-Saint-Jean
Charlottetown, 902 368-1895

Tricot pour tous
Les 3 et 10 mars à la bibliothèque
Dr J. Edmond Arsenault
Charlottetown, 902 368-6092

Contes et bricolage pour tous!
Le 14 mars à la bibliothèque
Dr J. Edmond Arsenault
Charlottetown, 902 368-6092

Nouveau-Brunswick

Coordonnatrice :
Carol Doucet
caroldou@nbnet.nb.ca

**Grand spectacle de la
Journée internationale
de la Francophonie**
Le 20 mars au Théâtre Louis
Vermeersch du Centre Samuel-
de-Champlain
Saint-Jean, 506 859-2664

Semaine de la fierté française
Du 15 au 19 mars au Centre
Samuel-de-Champlain
Saint-Jean, 506 453-5867



Il n'y a pas plus grande marque
de fierté chez les Acadiens et
Acadiennes que le Tintamarre
du Festival acadien de Caraquet
le 15 août, jour de fête natio-
nale! De 18 h à 19 h, défilent
dans la rue des dizaines de mil-
liers de personnes habillées aux
couleurs de l'Acadie en faisant
le plus de bruit possible.

www.festivalacadien.ca

Plus que parfait
Les 10, 13, 18 et 19 mars au
Théâtre Louis Vermeersch,
Auditorium de la polyvalente
et Pavillon Jeanne-de-Valois
Saint-Jean et Saint-Quentin
506 381-3210

**Spectacle du Quatuor
Alcan de Montréal**
Le 18 mars au Théâtre Capitol
Moncton, 506 383-6711

**Remise de prix de la Dictée
française**
Le 17 mars au Club Richelieu
de Caraquet
Caraquet, 506 727-5441

Nouvelle-Écosse

Coordonnatrice :
Ginette Chiasson
gchiasson@fane.ns.ca

Prends ta place 2010
Du 4 au 7 mars au Campus de
Pointe-de-l'Église
Halifax, 902 433-2084

**Lancement des Rendez-vous
de la Francophonie**
Le 5 mars à l'Université Sainte-Anne
Halifax, 902 769-2114

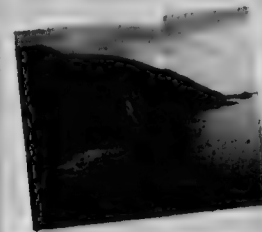
Laissons rentrer les mi-carêmes
Le 7 mars au Centre acadien
Halifax, 902 224-1242

Place aux femmes
Le 8 mars dans la ville de Richmond
Richmond, 902 226-3233

Coup d'oeur des bénévoles
Le 13 mars à La Picasse
Richmond, 902 226-0149

En Nouvelle-Écosse, la
mi-carême a ses racines
dans l'histoire alors que les
Acadiens décidèrent d'alléger
cette période de sacrifices en
faisant la fête. Déguisés, ils
allaient de maison en maison
pour chanter, danser et
s'amuser. Aujourd'hui, on fête
toujours la mi-carême dans
certaines communautés.

www.micareme.ca



Terre-Neuve-et-Labrador

Coordonnateur :
Xavier Georges
xgeorges@fftnl.ca

**Lancement du Répertoire
des artistes et artisans
francophones de Terre-
Neuve-et-Labrador**
Pendant le mois de mars au Réseau
culturel francophone de TNL
Saint-Jean, 709 757-2852

**Première prestation
de Vive la Rose par la
chorale La Rose des Vents**
Pendant le mois de mars à
l'Association communautaire
francophone de Saint-Jean
Saint-Jean, 709 726-4900

Projection de films de l'ONF
Pendant le mois de mars au club
de cinéma de l'ACFSJ
Saint-Jean, 709 726-4900

Concours d'art visuel
Pendant le mois de mars à
l'Association régionale de la
Côte Ouest
L'Anse-à-Canards, La Grand-Terre
et Cap Saint-Georges, 709 642-5254

La Dictée des Amériques
Pendant le mois de mars dans les
cinq écoles du conseil scolaire
francophone
Labrador City, Happy Valley-Goose
Bay, L'Anse-à-Canards,
La Grand-Terre, Cap Saint-Georges
et Saint-Jean, 709 757-2852



Un des secrets les mieux gar-
dés du Canada, Terre-Neuve-
et-Labrador reste encore
méconnue. Ses paysages sont
sculptés à même le temps.
La morue est au cœur de
l'histoire des Terre-Neuviens,
mais laisse tranquillement
sa place aux icebergs et à
leur eau vieille de milliers
d'années. À vous d'en
découvrir les beautés!

www.francofnl.ca

Cet automne, Radio-Canada et les Rendez-vous de la Francophonie étaient à la recherche de 10 personnes méritant d'être reconnues pour leur engagement exceptionnel dans leur milieu. Regardez l'émission spéciale de *C'est ça la vie* présentée dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie le 19 mars à Radio-Canada et découvrez ces gens de qui l'on dit : « Une chance qu'on l'a ».

AIR CANADA

Découvrir pour interagir.



Bâtir un avenir en français au Canada!

Vous venez de vous installer au Canada dans une communauté francophone à l'extérieur du Québec ou considérez le faire?

Profitez d'un réseau complet de services d'établissement en français!

- accueil et orientation
- aide à l'intégration
- formation linguistique
- préparation au marché du travail

cic.gc.ca/francophone



Citoyenneté et
Immigration Canada

Citizenship and
Immigration Canada

Canada



SEMAINE NATIONALE
DE LA FRANCOPHONIE

Pour plus d'information,
contactez Annie Côté,
coordonnatrice de la SNF :
cote@acelf.ca
ou 418 681-4661.



ASSOCIATION CANADIENNE
D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE



Rendez-vous
Francophonie

dialogue

**Intervenants
en éducation,**
l'ACELF vous invite à...

- ✓ reconnaître l'engagement de vos *Mordicus* en francophonie
- ✓ concevoir des activités favorisant la construction identitaire
- ✓ susciter l'éveil à l'écrit de vos tout-petits
- ✓ intégrer la communauté au cœur de vos projets
- ✓ avoir des retombées positives dans la vie scolaire et communautaire

Stimulez votre créativité et animez votre fierté francophone avec les **activités pédagogiques** et les **concours** de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF).

acelf.ca/snf

Où est-ce?



Découvrez les lieux secrets du Canada à moindre coût.
Parcourez les forfaits hivernaux sur secretdici.ca.

SECRET
dici.ca

Canada
100 ans



DU 5 AU 21 mars 2010



Bienvenue au Québec!

Tourisme Québec
www.bonjourquebec.com



Concours Francojeu 2010 - Concours interactif, en ligne, ouvert à tous
Centre collégial de développement de matériel didactique (CCDMD)
514 873-7678
www.ccdmd.qc.ca/fr/francojeu

Soirée Mérites et Francopub - Remise de prix aux entreprises et aux organismes qui mettent en valeur le français dans leur milieu
Le 24 mars au Centre des sciences de Montréal
Office québécois de la langue française

Improvisation : Le français, une langue tout en mouvement
Ligue d'improvisation de Québec
Le 16 mars à La Casbah de l'Impérial de Québec
418 655-4928
www.improliq.com

Une langue pour conter, mille accents pour voyager
Avec Isabelle Crépeau (Québec), Kevin Arseneau (Acadie) et Hamidou Savadogo (Burkina Faso)
Auditorium de la Grande-Bibliothèque
Montréal
www.banq.qc.ca

Une des activités importantes de la région est la Rencontre jeunesse Nord-du-Québec. Cette activité réunit chaque année les jeunes des 12 écoles primaires et secondaires de la Commission scolaire de la Baie-James. Elle vise à rapprocher les jeunes et à développer leur sentiment d'appartenance à la région.
www.tourismebaiejames.com

Découvrir pour Interagir
Du 5 au 21 mars à l'école Jacques Rousseau
Radisson, 819 638-8371

Découvrir pour Interagir (Poèmes)
Du 9 au 19 mars à l'école secondaire La Taiga
Lebel-sur-Quévillon
819 755-4858

Pain à la farine de blé et beurre
Tout le mois de février à l'école Saint-Dominique-Savio
Chapais, 418 745-2571

Finale régionale de Secondaire en spectacle
Le 20 mars à la localité de Valcanton
Beaucanton, 819 941-2101

Spectacle d'ouverture des Rendez-vous 2010
Le 15 mars à l'Atrium de l'Université du Québec
Rimouski, 418 723-1986, poste 7181

Visites dans les écoles par des étudiants universitaires internationaux
Du 15 au 19 mars dans les écoles secondaires
Rimouski, 418 723-1986, poste 7181

Finale de l'Est du Québec de Cégep en Spectacle
Le 13 mars à la Salle Desjardins-Telus
Rimouski, 418 724-2822

Finale locale de Secondaire en spectacle
Le 11 mars à l'École secondaire du Mistral
Mont-Joli, 418 775-7206, poste

Les couleurs de la Francophonie
Du 5 au 21 mars aux locaux des Scouts
Centre-du-Québec, 819 357-7317

La Toile jeunesse et la Francophonie
Du 5 au 21 mars sur la Toile jeunesse
Centre-du-Québec
819 478-1717, poste 229



Au cœur des grands axes du Québec, pratiquement à mi-chemin entre Québec et Montréal, la région du Centre-du-Québec longe le fleuve au nord et prend appui sur les Appalaches au sud. Elle vous réserve en toute saison un éventail d'événements culturels à saveur francophone!
www.tourismecentreduquebec.com

Acrostiche géohistorique
Du 5 au 21 mars aux 72 Clubs de la FADOQ
Centre-du-Québec, 819 752-7876

Un clip de chez nous
Du 5 au 21 mars dans les écoles secondaires
Centre-du-Québec
819 478-1483, poste 241

Chaudière-Appalaches

Coordonnateur :
Justin Lessard-Nadeau
sport.loisir@urls-ca.qc.ca

Finales locales et régionales de Secondaire en spectacle
Du 5 au 21 mars dans les écoles secondaires
Chaudière-Appalaches
418 833-5678

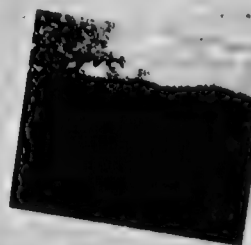
Abitibi-Témiscamingue

Coordonnateur :
Francis Murphy
fmurphy@ulsat.qc.ca

Heure du conte
Le 20 mars à la Bibliothèque municipale
Rouyn-Noranda
819 762-0944, poste 3227

L'expédition Les Cowboys Fringants
Du 17 au 21 mars
Théâtre Télébec
Val-d'Or, 819 825-3060
Théâtre du Cuivre
Rouyn-Noranda, 819 797-7133
Salle Desjardins
La Sarre, 819 333-2294
Théâtre du Rift
Ville-Marie, 819 662-1362

Francofête 2010
Du 5 au 28 mars partout en région
Rouyn-Noranda, 819 825-3652



L'Abitibi-Témiscamingue est une région riche en ressources naturelles, en grands espaces, mais surtout en êtres humains chaleureux et accueillants! Une année de célébrations se déroule à Val-d'Or, qui en plus de souligner 75 ans d'histoire passionnante, s'est vu décerner le titre de Francoville québécoise en 2010!

www.tourisme-abitibi-temiscamingue.org

Journée familiale de Laverlochère
Le 7 mars à la salle Le Pavillon
Laverlochère
819 765-2772

Improvisation (LIV, SIR-N, LABABA)
Le 11 mars au Bar Dundee, Petit Théâtre et Billard L'Ad-hoc
Val-d'Or, 819 874-2852
Rouyn-Noranda, 819 763-1128
Amos, 819 732-4843

Baie-James

Coordonnatrice :
Line Pelletier
info@clsbj.qc.ca

Nos écrivains francophones
Du 5 au 21 mars à la Bibliothèque de Matagami
Matagami
819 739-2718

Bas-Saint-Laurent

Coordonnatrice :
Lise Arseneault
lisearseneault@globetrotter.net

Souper multiculturel
Le 19 mars à l'Atrium de l'Université du Québec
Rimouski, 418 723-1986
poste 1781

Centre-du-Québec

Coordonnatrice :
Francine Lemire
francine.lemire@centre-du-quebec.qc.ca

Les Entrecroisés des personnalités de la région
Du 5 au 21 mars aux 72 Clubs FADOQ
Centre-du-Québec, 819 752-7876



Fier partenaire des Rendez-vous de la Francophonie. Participez avec nous!

LA CITÉ COLLÉGIALE
Une formation vraiment intense
lacitecollegiale.com | 1 800 267-2483

la cité collégiale

Le Collège des meilleures pratiques

Politique du Québec en matière de francophonie canadienne

L'avenir en français



L'avenir en français

Année après année, les Rendez-vous de la Francophonie sont l'occasion de célébrer la vitalité du fait français au Canada.

Le Québec est heureux de réitérer sa fierté d'être membre à part entière de cette francophonie canadienne de plus de neuf millions de personnes unies par une même communauté de destin et d'intérêts.

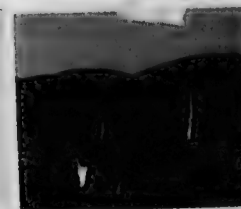
La Politique du Québec en matière de francophonie canadienne contribue à accroître la solidarité des francophones de ce pays et à bâtir l'avenir... en français!

Claude Béchard

CLAUDE BÉCHARD

Député de Kamouraska-Témiscouata
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Réforme des institutions démocratiques
Leader parlementaire adjoint du gouvernement
Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent

Québec



La région de la Chaudière-Appalaches est reconnue pour ses richesses culturelles, historiques et naturelles. Dès le début de la colonisation, la région a su se démarquer par sa position stratégique face à Québec et par ses régionalismes. Les Beaucerons sont reconnus comme de bons travailleurs ayant toutefois le cœur à la fête.

www.chaudiereappalaches.com

Festival beauceron de l'érable
Du 17 au 21 mars partout en région
Saint-Georges-de-Beauce
418 228-7476

La boîte à chansons
Le 6 mars à la salle Edwin-Bélanger
Montmagny, 418 244-5799

24 h d'impro
Les 13 et 14 mars à l'école
secondaire Saint-Charles
Saint-Charles-de-Bellechasse
418 887-3418, poste 229

Le Paradis à la fin de vos jours
Du 5 au 21 mars
Les Amants de la Scène 418 228-2455
ADLS, 418 241-5799
Spectart, 418 755-1305
Ovascène, 418 387-2200



Coordonnatrice :
Lyne Allix Martin
lyneallix.martin@urlscn.qc.ca

Tante Caroline raconte le printemps
Le 4 mars à la salle de spectacle
Jean-Marc Dion
Sept-Îles, 418 962-0850



Située au nord-est du Québec, sur la rive nord du Saint-Laurent, la Côte-Nord est une région immense, naturelle et incroyablement humaine : un lieu de vie accueillant qui permet à chacun de trouver son idéal. Les Nord-Côtières et Nord-Côtiers vous invitent à découvrir cette région immense qui fait battre leur cœur!

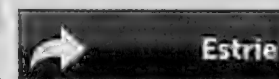
www.trouvezvotreespace.com

Dumas
Les 4 et 5 mars au Café Graffiti
Port-Cartier, 418 766-3515

Annie Villeneuve
Le 16 mars au Théâtre
de Baie-Comeau
Baie-Comeau, 418 295-2000

Ah, la vache!
Le 18 mars au Théâtre
de Baie-Comeau
Baie-Comeau, 418 295-2000

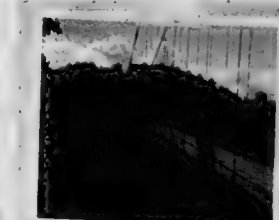
Finales régionales de Secondaire en spectacle
Les 26 et 27 mars à la salle
Jean-Marc Dion
Sept-Îles, 418 962-0850



Coordonnatrice :
Christine Baron
cbaron.csle@abacom.com

Théâtre Motus - Baobab
Le 7 mars au Centre culturel de
l'Université de Sherbrooke
Sherbrooke, 819 820-1000

Festival de la tartine
Le 8 mars à la bibliothèque
Éva-Sénécal
Sherbrooke, 418 228-7476



Située aux portes des États-Unis entre montagnes, lacs et rivières, l'Estrie a été colonisée vers la fin du 18^e siècle par des Loyalistes américains. Aujourd'hui majoritairement francophone, la région a vu naître de nombreux artistes tels Alfred DesRochers, Jean Besré, Garou, Richard Séguin et Jim Corcoran.

www.cantonsdelest.com

La patère rose
Le 13 mars au Pavillon des arts et de la culture
Coaticook, 819 849-6371

Agora Express
Le 17 mars en Estrie
Rock Forest, 819 864-0864

Les dinosaures sont de retour!
Du 13 février au 7 septembre au
Musée de la nature et des sciences
Sherbrooke, 1 877 434-3200

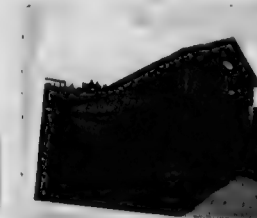


Coordonnatrice :
Isabelle Roy
isabelle.roy@urlsgim.com

Show de femmes du Centre Louise-Amélie
Le 6 mars à la Maison de la culture
Sainte-Anne-des-Monts, 819 763-3400

Exposition solo
En continu durant le mois de mars
à la Maison de la culture
Sainte-Anne-des-Monts, 819 763-3400

Dumas
Le 7 mars à la salle Desjardins
New Richmond, 418 392-4238



Les Sœurs de Saint-Paul de Chartres sont arrivées à Sainte-Anne-des-Monts en 1930; en 2010 on fête leur 80^e anniversaire. En plus de fonder un hôpital, les sœurs ont enseigné à la population locale et contribué au mieux-être du fait français en Gaspésie du Nord. Encore aujourd'hui, elles enseignent la musique et aident aux devoirs.

www.paulchartres.org

Le Paradis à la fin de vos jours
Le 17 mars au Théâtre du Rideau Vert
New Richmond, 418 392-4238

Annie Villeneuve
Le 11 mars à l'école C.-E. Pouliot
Gaspé, 418 368-5531



Coordonnatrice :
Nathalie Dallaire
info@loisir-lanaudiere.qc.ca



Lanaudière a une histoire marquée par la musique francophone traditionnelle et populaire. Elle a vu naître des groupes de musique importants tels La Bottine Souriante et Les Cowboys Fringants. Y est également née la star Céline Dion. Chaque année, Joliette est l'hôte du Festival de Lanaudière.

www.lanaudiere.ca

Francofête
Du 5 au 28 mars à la Ville de Joliette
Joliette, 450 753-8050



DU 5 AU 21 mars 2010



Lecture de La montagne secrète de Gabrielle Roy
Le 12 mars au Musée d'art de Joliette
Joliette, 450 756-0311

Zébulon
Le 13 mars au Pavillon du Grand-Coteau
Mascouche, 450 417-1277

Les Mononcles
Le 13 mars à la salle de l'Envol
Joliette, 450 759-6202

Finale régionale de Secondaire en spectacle
Le 14 mars au Centre culturel de Joliette
Joliette, 450 588-4443

Marie-Mai
Le 13 mars à la salle André-Prévost
Saint-Jérôme, 450 432-0660

Étienne Drapeau
Le 19 mars à la salle Antoine-Lessard
Saint-Jérôme, 450 432-0660

Lautrec
Le 20 mars à la salle André-Prévost
Saint-Jérôme, 450 432-0660



Coordonnateur :
Michel Hogue
m.hogue@cnelaval.qc.ca

Concours artistique Droit de Cité
Du 5 janvier au 31 mars au Forum jeunesse Laval
Laval, 450 686-4343



Coordonnatrice :
Annie Gaudet
agaudet@loisirsilaurentides.com

André Sauvè
Le 6 mars à la salle André-Prévost
Saint-Jérôme, 450 432-0660

Nicolas Pellerin
Le 12 mars à la salle Antoine-Lessard
Saint-Jérôme, 450 432-0660



Habité par plus de 90 % de francophones, la région des Laurentides multiplie les événements francophones : Blainville en fête, En scène à Saint-Jérôme, Les Concerts du parc à Mont-Laurier et bien d'autres. Le « petit train du nord » présente une grande page d'histoire de la région. Ses grands espaces verts et ses nombreux lacs attirent les touristes.

www.laurentides.com

À Laval, le français s'exprime dans la diversité des cultures. Plusieurs infrastructures culturelles vibrent au son de spectacles variés. Laval se distingue par une manifestation culturelle d'envergure internationale : le Mondial Choral, qui attire plus de 50 000 choristes et près de 2 millions de spectateurs.

www.mondialchoral.org

Finale locales de Secondaire en spectacle
Du 1^{er} au 27 mars
à Sports Laval
Laval, 450 664-1917, poste 222

Bousille et les Justes
Le 5 mars à la salle André-Mathieu
Laval, 450 667-2327

Explosion-BAM Percussion
Présenté par Les Grandes Sorties Jeune public
Du 1^{er} au 5 mars à la Maison des Arts de Laval
Laval, 450 978-6888, poste 7554

Cathy Gauthier
Les 13 et 14 mars au Théâtre Marcellin-Champagnat
Laval, 450 661-7714



Coordonnatrice :
Hélène Martin
veronique.mercier@urlmauricie.com

Finale locale de Secondaire en spectacle
Le 10 mars à l'école Chavigny
Trois-Rivières
819 840-0400, poste 5754

Parties d'improvisation de la Ligue universitaire d'improvisation de Trois-Rivières
Les 8 et 15 mars au Café-bistro La Chasse-Galerie de l'Université du Québec
Trois-Rivières
819 376-5011



La Mauricie offre une panoplie d'activités culturelles tels le Festival International de la Poésie de Trois-Rivières, la Ligue d'improvisation mauricienne et la Cité de l'Énergie de Shawinigan. Avec une programmation audacieuse et diversifiée, le Complexe culturel Félix-Leclerc fait la fierté des gens de La Tuque.

www.mauricie.tv

Semaine multiculturelle du Comité d'intégration Inter-nationale Universitaire (CIU)
Du 15 au 18 mars à l'Université du Québec
Trois-Rivières, 819 376-5011

Parties d'improvisation de la Ligue d'improvisation mauricienne
Les 7, 14 et 21 mars à la Maison de la culture
Trois-Rivières, 819 372-4614

Parties d'improvisation de la Ligue d'improvisation de Saint-Alexis
Les 5 et 19 mars à la Salle communautaire
Saint-Alexis-des-Monts, 819 265-2179



Coordonnatrice :
Geneviève Leclerc
gleclerc@loisir.qc.ca

Midi-Jeux
Le 16 mars à la polyvalente Robert-Ouimet
Acton Vale, 450 546-5575

La pause-café aux lettres
Le 16 mars à la Bibliothèque municipale
Acton Vale, 450 546-2703



L'appellation Montérégie doit son origine aux nombreuses collines qui dominent la région, dont le bien connu mont Saint-Hilaire. La Montérégie est la première région en importance au Québec pour le nombre de théâtres d'été et la troisième pour le nombre de sites historiques, de musées et de centres d'interprétation.

www.tourisme-monteregie.qc.ca

Mission sur la planète Allage
Le 13 mars au Centre communautaire Saint-Lambert, 450 466-3890

Tournoi de curling, 34^e Jeux régionaux de la FADOQ
Le 17 mars au Club de curling Aurèle-Racine
Sorel-Tracy, 450 742-4100



Coordonnatrice :
Élyse Vézina
ses@urls-montreal.qc.ca



Montréal s'est développée au rythme des vagues d'immigration, ce qui lui confère son caractère unique et sa grande ouverture sur le monde. Considérée comme l'un des centres francophones les plus importants au monde, Montréal est avant tout une ville où il fait bon vivre et où le décor urbain s'harmonise avec les espaces verts.

www.tourisme-montreal.org

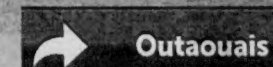
Agnès Bihl
Le 5 mars au Théâtre du Grand Sault
La Salle, 514 367-5000

Une maison propre Théâtre de l'Opis
Le 5 mars à la Maison de la culture Maisonneuve
Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, 514 872-2200

La Fugue
Le 21 mars au Théâtre Outremont
Outremont, 514 495-9944

Le salon automate
Le 16 mars à la Maison de la culture Frontenac
Ville-Marie, 514 872-7882

Éloge du chiac
Le 17 mars à la Maison de la culture Rosemont
Rosemont-La Petite-Patrie
514 872-1730



Coordonnateur :
Jean-François Labre
communication@urlso.qc.ca

8F8M
Les 6 et 7 mars à la Maison du citoyen
Gatineau, 819 595-7455

L'illustre théâtre
Du 10 mars au 30 avril
au Théâtre de l'Île
Gatineau, 819 595-7455

Cours migratoires Catherine Durand
Le 12 mars au Cabaret La Basoche
Gatineau, 819 243-2345, poste 5303



En Outaouais, la vie citadine côtoie la grande nature. Que vous préfériez visiter la ville ou explorer son vaste territoire, vous serez charmés par ses attraits naturels et culturels tel le Parc de la Gatineau. Vous pourriez être surpris de l'histoire des plus bilingues de la région voisine de la capitale nationale.

www.tourismeoutaouais.com

Le Festival du film de l'Outaouais
Du 11 au 19 mars
Gatineau, 819 568-5794

Spectacle de variétés
Le 18 mars au Théâtre des Quatre Sœurs
Saint-André-Avellin, 819 663-2575

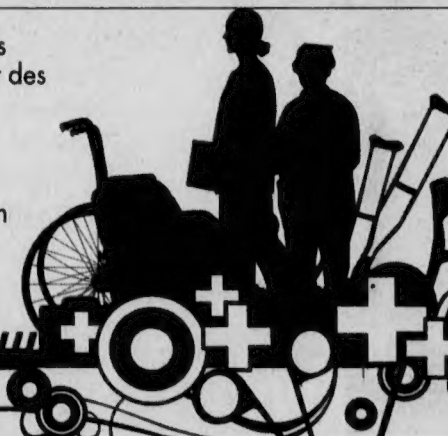


Consortium national
de formation en santé
Volet Université d'Ottawa

L'Université d'Ottawa vous ouvre ses portes vers des programmes de formation en santé, en français, pour des emplois de plus en plus en demande :

- ⊕ Audiologie
- ⊕ Ergothérapie
- ⊕ Infirmier, infirmière praticienne en soins de santé primaires
- ⊕ Médecine

- ⊕ Orthophonie
- ⊕ Physiothérapie
- ⊕ Sciences de la nutrition
- ⊕ Sciences infirmières
- ⊕ Service social
- ⊕ Psychologie clinique



PRENONS SOIN DE VOS ÉTUDES

1.877.221.CNFS ⊕ www.cnfs.ca/uOttawa

Découvrir pour interagir.



Québec

Coordonnateur :
Pierre-Luc Gravel
pierre-luc.gravel@inm.qc.ca

Projection spéciale de films et de documentaires portant sur les communautés francophones du Canada

Du 2 au 31 mars à la salle Benoit Pelletier au Centre de la francophonie des Amériques
Québec, 418 646-3300

La région de Québec regroupe Portneuf à l'ouest, la ville de Québec au centre et Charlevoix à l'est. Berceau de la présence francophone en Amérique du Nord, centre portuaire et universitaire, la région de Québec conjugue admirablement culture et savoir, nature et vie urbaine de même qu'histoire et beauté.

www.quebecregion.com

L'ONF célèbre la Francophonie
Les 5, 6, 12, 13, 19 et 20 mars à la bibliothèque Gabrielle-Roy
Québec, 418 641-6789

Femmes et Francophonie : Le karité, l'or des femmes burkinabè

Le 8 mars au Café Nagua
Québec, 418 521-2250

Québec, quelle place dans la Francophonie ?

Chaire publique de l'AELIÉS
Le 9 mars au Pavillon Desjardins à l'Université Laval

Célébration des Rendez-vous de la Francophonie
Les 4, 12, 13, 19 et 20 mars au Théâtre Petit Champlain
Québec, 418 692-2631



Saguenay-Lac-Saint-Jean

Coordonnatrice :
Valérie Aubut
agent.loisir@rls-sag-lac.org

Le bingo du mot
Le 5 mars à la Maison des jeunes La Doré, 418 256-3262

L'Olympiade des cerveaux
Du 16 au 18 mars à la Maison des jeunes L'entre-Parenthèse
Chambord, 418 342-6274
poste 310

Spectacle Broue
Les 17 et 18 mars à l'Auditorium d'Alma
Alma, 418 669-5111

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'étend sur une superficie de 95 893 km². Constituée presque totalement de francophones, la population de la région est reconnue pour son accent particulier. La vie artistique et culturelle y est très dynamique grâce à ses nombreux événements, ses spectacles et l'implication de nos artistes au Québec.

www.saguenaylacsaintjean.ca

Rencontre avec un écrivain
Le 10 mars au Complexe socio-culturel
Saint-Ambroise, 418 672-6293

Festival REGARD sur le court métrage
Du 10 au 14 mars au Saguenay Chicoutimi, 418 698-5854

Bienvenue en Ontario!



Tourisme Ontario
www.directionontario.ca

Coordonnatrice :
Maude Desautels
membre@afo.franco.ca

Gala Richelieu
Le 5 mars à la salle San Marco
Ottawa, 613 837-9153

20^e anniversaire de l'APCM
Le 5 mars au Centre national des Arts
Ottawa, 613 745-5642

Prix de la francophonie en Ontario 2010
Du 15 au 21 mars en Ontario
Toronto, 416 325-4968

Carnaval du Carrefour francophone
Le 6 mars à la Salle du Carrefour francophone Sudbury, 705 675-6493

Dîner de la francophonie
Le 11 mars à l'Université Laurentienne
Sudbury, 705 674-5896

Les francophones de l'Ontario représentent environ 50 % de la population francophone en milieu minoritaire au Canada. C'est toute une diversité à découvrir! En 2010, on célébrera de différentes façons le 100^e anniversaire de l'ACFEO-ACFO-AFO. Soyez à l'affût de la programmation!

www.afo.franco.ca

Bienvenue dans l'Ouest et le Nord!



L'Ouest canadien en français
www.ouestcanadien.ca



Alberta

Coordonnateur :
Sylvain Tardif
s.tardif@acfaedmonton.ab.ca

Festival des sucres de Calgary
Le 20 mars au Parc Olympique Canada
Calgary, 403 532-8576

60^e Carnaval des sucres
Le 14 mars à Edmonton
Edmonton, 780 469-4401

Le thé de la Francophonie
Pendant le mois de mars au Campus Saint-Jean
Edmonton, 780 465-8600

Lever du drapeau franco-albertain
Le 5 mars partout en province
780 466-1680

Carnaval de Red Deer
Les 5 et 6 mars au Parc de l'Hôtel de ville, Parc du centre récréatif, Parc du Golden Circle
Red Deer, 403 986-4350

Saison théâtre grand public 2010
Du 20 janvier au 17 avril au Théâtre la Seizième
Vancouver, 604 736-2616

FrancoFest
Du 5 au 7 mars à la Société francophone
Victoria, 250 388-7350

16^e Édition des Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver
Du 24 février au 12 mars dans les différents cinémas
Vancouver, 604 876-2294

Cabane à sucre
Le 6 mars avec l'Association francophone de Kamloops
Kamloops, 250 376-6060

Cabane à sucre
En mars avec le Centre culturel français de l'Okanagan
Kelowna, 250 860-4074



Colombie-Britannique

Coordonnatrice :
Mylène Letellier
mletellier@ffcb.ca



La francophonie de Colombie-Britannique est le fruit de la migration interprovinciale et de l'immigration. Les Jeux olympiques et paralympiques 2010 sont une opportunité exceptionnelle de faire valoir sa diversité et les nombreux services permettant à tous de vivre, de s'épanouir et de célébrer en français! La Colombie-Britannique, faites-en partie!

www.lacolombiebritannique.ca

Coordonnateur :
Guy Noël
gjnoel@shaw.ca

Prix Réseau
Le 7 mars au Réseau action femme
Saint-Boniface, 204 231-7063

Soirée gala des Prix Riel
Le 12 mars à la Société franco-manitobaine
Saint-Boniface, 204 233-2556



Manitoba

Salutations de l'Ontario

Au nom de l'Ontario, nous avons le grand plaisir de saluer tous ceux et celles qui participent aux Rendez-vous de la Francophonie 2010.

Cette célébration annuelle de la langue et de la culture françaises est à la fois symbolique et bien concrète puisqu'elle permet notamment de faire connaître et reconnaître la contribution exceptionnelle de la communauté francophone à l'essor de l'Ontario.

Comptant près de 600 000 francophones, notre province est fière d'abriter la deuxième plus grande population de langue française du Canada. Pour venir nous voir de plus près, consultez le site www.ontariotravel.net



Michael Chan
Ministre du Tourisme
et de la Culture



Madeleine Meilleur
Ministre déléguée aux
Affaires francophones

du 5 au 21 mars 2010



Greg Selinger
Premier ministre
du Manitoba
Ministre responsable
des Affaires
francophones

**Secrétariat aux
affaires francophones**
Palais législatif, bureau 46
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8
Téléphone : (204) 945-4915
www.gov.mb.ca/fls-slf

Bonjour. Hello
Manitoba

Cours de français
Au mois de mars à l'Association
des francophones du Nunavut
Iqaluit, 867 979-4606

Soirée d'improvisation
Au mois de mars à l'Association
des francophones du Nunavut
Iqaluit
867 979-4606

**Soirée des grands
explorateurs**
Au mois de mars à l'Association
des francophones du Nunavut
Iqaluit
867 979-4606

Soirée Karaoké
Au mois de mars à l'Association
des francophones du Nunavut
Iqaluit
867 979-4606

Crédits Photos :

P.7 Photo paralympique (hockeycanada.ca), Photo Louis-Riel (Thornj) **P.13 Île-du-Prince-Édouard** : Tourisme Île-du-Prince-Édouard, **Nouveau-Brunswick** : Le Tintamarre du Festival acadien de Caraquet, **Nouvelle-Écosse** : Nova Scotia Tourism, Culture and Heritage, **Terre-Neuve-et-Labrador** : Christophe Caron **P.15 Abitibi-Témiscamingue** : Tourisme Abitibi-Témiscamingue, **Baie-James** : Ville de Matagami, **Bas-Saint-Laurent** : Jean-Guy Lavoie, **Centre-du-Québec** : Alain Provençal **P.16 Chaudière-Appalaches** : Tourisme Chaudière-Appalaches, **Côte-Nord** : Marc Loiselle, **Estrie** : Parc de la gorge de Coaticook, **Gaspésie** : ©Sylvain Majeau, ATRG, **Lanaudière** : Tourisme Lanaudière **P.17 Laurentides** : Tourisme Laurentides, **Laval** : OSA IMAGES, **Mauricie** : Michel Julien, **Montréal** : Tourisme Montréal/graphestudio.com, **Montréal** : ©Tourisme Montréal, Stéphan Poulin, **Outaouais** : Commission de la capitale nationale **P.18 Québec** : Office du tourisme de Québec, **Saguenay-Lac-Saint-Jean** : Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean et Charles-David Robitaille, **Ontario** : Tourisme Ontario, **Alberta** : Parcs Canada, **Colombie-Britannique** : Tourism Victoria - Dylan Hoen **P.19 Manitoba** : Travel Manitoba, **Nunavut** : Tourisme Nunavut, **Saskatchewan** : Mark Greschner, **Territoire du Nord-Ouest** : Hans Pfaff/NWTT, **Yukon** : Patric Chausse

Lever du drapeau fransaskois
Au mois de mars à l'hôtel de ville
Regina, 306 924-8532

**Festival des musiques
du monde**
Au mois de mars au Carrefour
des Plaines
Regina, 306 566-6020

5 à 7 des fonctionnaires
Au mois de mars au Carrefour
des Plaines
Regina, 306 569-1912

**Compétition de scrabble
(collégiale)**
Au mois de mars à l'école
Monseigneur de Laval
Regina, 306 924-8533



Coordonnateur :
Patrice Ngouandi
projets.acf@sasktel.net

**Cérémonie de
proclamation des RVF**
Au mois de mars au Parlement
Regina, 306 924-1912



La Saskatchewan offre des
leviers et couchers de soleil
merveilleux et ses champs
de blé se laissent caresser
par le vent. La cathédrale de
Gravelbourg fait partie du
patrimoine francophone.
L'intérieur de ce joyau
centenaire a été peint par
le père Maillard, un des
pionniers de la francophonie
en Saskatchewan.

www.sasktourism.com



Coordonnatrice :
Dorice Pinet
alpha@franco-nord.com

**Lever du drapeau
franco-ténois**
Le 5 mars à Yellowknife, Fort
Smith, Inuvik et Hay River
La Fédération franco-ténoise
867 920-2919, poste 262

Cabane à sucre
Pendant tout le mois de mars
dans les associations franco-
culturelles de Hay River,
Fort Smith et Yellowknife
867 920-2919, poste 262

Rassemblement Jeunesse
Du 5 au 10 mars à Jeunesse TNO
Yellowknife, 867 920-2919, poste 262



Les Territoires du Nord-Ouest
sont riches d'une histoire datant
de plusieurs millénaires. Ses
premiers habitants étaient les
Dénés et les Inuvialuits. C'est
à la fin du 18^e siècle que les
francophones s'y installent.
Dynamique et engagée, la
communauté ne cesse de
se développer à un rythme
remarquable.

www.franco-nord.com

Atelier La Baladodiffusion
Pendant le mois de mars à CDÉTN
Yellowknife, 867 873-5962

Projections de films de l'ONF
Du 16 au 19 mars au Delta du
Mackenzie
Inuvik, 867 678-2661



Coordonnatrice :
Josiane Couture
mdumaine@afy.yk.ca

La Cabaret des femmes
Le 6 mars à l'Old Fire Hall
Whitehorse, 867 668-2663

Glissades et BBQ
Le 7 mars au Désert de Carcross
Carcross
867 668-2633, poste 850

Carnaval d'Hiver
Le 5 mars à l'école Émilie Tremblay
Whitehorse, 867 667-3118

Vitrines francophones à Dawson
Du 5 au 21 mars à la Bibliothèque
municipale et librairie
Dawson, 867 668-2663

Émission Rencontres :
**Les Rendez-vous de la
Francophonie**
Le 6 mars sur les ondes de
Radio-Canada
Whitehorse, 867 668-2663



La francophonie est bien
présente au Yukon. Elle se vit
par le biais de nombreuses
activités culturelles et com-
munautaires et est reconnue
pour son dynamisme et sa
vitalité. Elle vibre au rythme
du Yukon, un endroit mys-
tique qui est aussi une terre
d'aventure et de passion.

www.afy.ca



Le Manitoba offre un véri-
table cocktail d'éléments
inoubliables! Admirez la puis-
sance majestueuse de l'ours
polaire et détendez-vous sur
l'une des plus belles plages
d'Amérique du Nord. Quatre
saisons distinctives et enso-
leillées, mélangées avec une
communauté vibrante de cul-
ture, de festivals et d'histoire,
vous réservent une hospitalité
des plus chaleureuses!

www.gov.mb.ca

Doute
Du 5 au 27 mars au Cercle Molière
Saint-Boniface, 204 233-8053

**Célébration de la
Journée internationale
de la Francophonie**
Le 20 mars au Centre fiscal de
Winnipeg
Winnipeg, 204 984-5164

**La chorale des Intrépides
50 ans de célébration**
Le 24 mars au Centre culturel
franco-manitobain
Saint-Boniface, 204 233-7423



Coordonnatrice :
Cindy Caouette
culturel@nunafran.ca

5 à 7 des Rendez-vous
Au mois de mars au
Franco-Centre
Association des francophones
du Nunavut
Iqaluit, 867 979-4606



C'est en 1975 que sont ap-
parus les premiers balbutie-
ments d'une communauté
francophone au Nunavut.
Depuis, celle-ci est en con-
stante évolution de même
que la qualité et la diversité
des services en français.
Une des dernières réussites :
l'adoption du français
comme une des trois langues
officielles du Territoire.

www.nunavuttourism.com



VIA FORME LA JEUNESSE

VIA Rail fait voyager les 18 à 25 ans à peu de frais grâce au tarif jeunesse.
Quoi de mieux qu'un voyage en train pour aller visiter parents et amis le temps
d'un week-end!

Renseignez-vous à viarail.ca



LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER. VIA Rail Canada

Manque de données pour le calcul de la taxe de service.

Découvrir pour interagir.



Présentés par la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures

450, rue Rideau, bureau 300
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4

Tél. : 613 241-6055 ou 1 877 241-6055

Téléc. : 613 241-6046

Courriel : info@rvf.ca

dialogue

Présidente d'honneur

Son Excellence
la très honorable
Michaëlle Jean, C.C.,
C.M.M., C.O.M., C.D.
gouverneure générale
et commandante en
chef du Canada

Membres du conseil d'administration

Marc Arnal
Président
Doyen, Campus Saint-Jean
University of Alberta
Alberta

Bernard Voyer
Vice-président
Explorateur
Québec

Suzanne Laverdière
Directrice principale
Canal Indigo

Vidéotron
Québec

Luc Lainé
Président, Orihwa inc.
Québec

Mariette
Carrier-Fraser
Présidente, AFO
Ontario

Claudette Paquin
Directrice générale, TFO
Ontario

Benoît Pelletier
Professeur
Université d'Ottawa
Ontario

Azza Youssef
Étudiante
Ontario

Jean-Guy Rioux
Président, Congrès
mondial acadien 2009
Nouveau-Brunswick

Caterina Sotiriadis
Consultante
Sotiriadis Education
Services
Manitoba

Jean Watters
Président-fondateur du
Collège Boréal
Colombie-Britannique

Guy Matte
Directeur général

Membres associés

Marie-France Kenny
Présidente FCFA du
Canada
Ottawa

Michel Matifat
Président SDÉCB
Colombie-Britannique

Michelle Rakotonaivo
Présidente sortante FFCB
Colombie-Britannique

Équipe de réalisation

Groupe Simoncic
Daniel Simoncic
Directeur général

Laurent Vandeputte
Coordonnateur national

Lana M. Pacheco
Coordonnatrice nationale

Mélany Gauvin
Directrice des
communications

Janie Cardin
Adjointe aux
communications

Benoît Villeneuve
Commandites et
revenus autonomes

Jacinthe Morin
Rédactrice en chef

Jacques Côté
Réviseur-correcteur

InnovaCom
Graphisme et mise en pages

Partage d'idées dans un esprit de dialogue

La Fondation canadienne pour le dialogue des cultures vous invite à vous exprimer sur le thème des Rendez-vous de la Francophonie 2011 :

interagir pour s'enrichir.

Partagez vos réflexions, commentaires, idées et suggestions sur notre page Facebook Rendez-vous de la Francophonie.

Votre contribution nous permettra d'élargir les horizons et d'enrichir les Rendez-vous de la Francophonie.

Nous avons hâte de vous lire.

dialogue

La Fondation souhaite signaler un autre important rendez-vous en 2010 :
l'Année internationale du rapprochement des cultures.

POSTES CANADA
CANADA POST

De partout... jusqu'à vous

Comment participer ?

Encercliez le mot écrit correctement dans chacune des 10 paires de mots en caractères gras. Inscrivez vos coordonnées complètes sur le coupon de participation, découpez-le et envoyez votre copie corrigée à l'adresse suivante :

Les Rendez-vous de la Francophonie
Concours : Écris-moi sans fautes !
450, rue Rideau, bureau 300
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4



Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Le nom du gagnant ou de la gagnante sera tiré au sort parmi toutes les réponses reçues avant le 31 mars 2010. Le tirage au sort se déroulera le 15 avril 2010. Le nom du gagnant ou de la gagnante sera affiché sur le site : www.rvf.ca

Écrit-moi sans fautes !

Postes Canada et Les Rendez-vous de la Francophonie vous invitent à participer au défi d'orthographe. Encercliez le mot ou le groupe de mots écrit correctement dans chacune des dix paires proposées en caractères gras et courez la chance de gagner 1000 \$.

Une langue tout en mouvement

Dans la francophonie entière, au mois de mars, c'est la fête. Voilà l'occasion de se laisser **emporter/emporté** par la langue française, dans un tourbillon **sans fin/sans fins** d'activités et de jeux. Chanteuses et **slammeurs/slameurs**, comédiens et **verbi-crucistes/verbicrucistes** se sont **donné/donnés** rendez-vous **parmi/parmis** tous ceux et celles qui montent avec enthousiasme dans le **carrousel/carroussel** des mots. Plus de **contreverse/controverse**, à bas le **quand dira-t-on/qu'en-dira-t-on** : le français est notre langue, le français bouge au **rhythme/rythme** de la vie, et c'est ainsi que nous l'aimons, pour toujours !

Ce texte vous est proposé par l'Office québécois de la langue française, organisateur de la Francofête. Visitez le site www.francofete.qc.ca !

Office québécois de la langue française
Québec

